

دکتر اردشیر امیر ارجمند



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

حافظت از محیط زیست

و همبستگی بین المللی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

## فهرست مطالب

### مقدمه

۱. پیدایش و تحول حقوق بین الملل محیط زیست
۲. «حق بر محیط زیست» و نقش آن در توسعه حقوق بین الملل

### محیط زیست

۳. حفاظت از آبهای شیرین
۴. حفظ تنوع بیولوژیکی
۵. حفاظت از لایه ازون
۶. کاهش تغییر آب و هوا
۷. تقلیل آلودگی هوا
۸. تحکیم امنیت اتمی
۹. حفاظت از محیط زیست در مخاصمات مسلحانه

نتیجه

ضمان



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

## مقدمه

رشد فوق العاده جمعیّت، اثرات منفی بکارگیری بی‌رویه تکنولوژی و استفاده از انرژی فسیلی کره زمین را به شدت مورد تخریب قرار داده و عامل اصلی این صدمات انسانها هستند. حقوق بین الملل محیط‌زیست مجموعه قواعد بین المللی است که موضوع آن پیشگیری از آلودگی و حفاظت از محیط‌زیست است. اگرچه اولین تلاشهای حقوقی در سطح بین المللی برای حفاظت از محیط‌زیست به اوایل قرن بیست باز می‌گردد، ولی حقوق بین الملل محیط‌زیست همچون حقوق محیط‌زیست رشته‌ای بسیار جوان است و رشد واقعی آن از دهه ۱۹۶۰ آغاز گردیده است و از این زمان به بعد تحول حقوق محیط‌زیست در حقوق داخلی و بین المللی به موازات یکدیگر صورت گرفته است. حقوق محیط‌زیست هر روز بیشتر جنبه بین المللی پیدا نموده و به عنصری قوی در تحول مفاهیم بنیادین حقوق بین الملل تبدیل گردیده است. بلاشک امروزه محیط‌زیست همچون توسعه از مهمترین مصادیق همبستگی بین المللی بشمار آمده و در چارچوب مسائل مربوط به حقوق بشر مورد بررسی قرار می‌گیرد. اعلامیه رسمی کنفرانس بین المللی سازمان ملل متحد درخصوص محیط‌زیست در زوئن

۱۹۷۲ در استکهلم «حق بر محیط زیست» یعنی حق داشتن محیط زیستی سالم را همچون آزادی و برابری از حقوق بین‌الملل انسانها تلقی نموده است. بعد از حقوق مدنی و سیاسی (حقوق آزادی) و حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی (حقوق برابری)، حقوق همبستگی (برادری) سومین نسل حقوق بشر تلقی گردیده است. «حق بر محیط زیست»، توسعه یافته ترین شاخه حقوق همبستگی بوده و تاکنون در قانون اساسی بیش از ۴۰ کشور از جمله ایران به رسمیّت شناخته شده است. این نسل از حقوق بشر علاوه بر دارا بودن خصوصیات دو نسل گذشته دارای این ویژگی اصلی است که بدون مشارکت همه (فرد، دولت، نهادهای دولتی و خصوصی، جامعه بین‌المللی) نمی‌تواند تحقق یابد.

در کمتر از یک ربع قرن حجم عظیمی از اسناد بین‌المللی در رابطه با حفاظت از محیط زیست طبیعی به تصویب رسیده است. غالباً این اسناد به حفاظت از محیط زیست در یک بخش خاص مثل دریاهای، آبهای شیرین، جو، تنوع بیولوژیک و غیره پرداخته، هر چند ضرورت وجود قواعد عامی که پل ارتباطی بین بخش‌های مختلف بوده و به مانند چتری بر فراز آنها عمل نماید کاملاً فراموش نگردیده است.

در این گفتار پس از بررسی چگونگی پیدایش و تحول حقوق محیط زیست و ارتباط آن با حقوق همبستگی، به مقررات بین‌المللی موجود در برخی از بخش‌های محیط زیست خواهیم پرداخت و در انتها مسئله حفاظت از محیط زیست در مخاصمات مسلحانه را مورد بحث قرار خواهیم داد.

## ۱- پیدایش و تحول حقوق بین المللی محیط زیست

حقوق بین الملل محیط زیست مجموعه قواعد حقوقی بین المللی است که هدف آن حفاظت از محیط زیست است. این رشته از حقوق بین الملل همچون حقوق محیط زیست رشته‌ای کاملاً جوان است.

اگرچه اولین کنوانسیون‌های مربوط به حفاظت از محیط زیست<sup>۱</sup> به اوایل قرن بیستم بر می‌گردد، اما ریشه‌های واقعی حقوق بین الملل محیط زیست را باید در اوایل دوران ۱۹۶۰ جستجو کرد. در این دوران بازسازی پس از جنگ جهانی دوم طی و توسعه اقتصادی جهان به ابعاد جدید و ناشناخته‌ای رسید. توسعه نابرابر و نامنظم تعادل بیوسفر را دچار اختلال جدی نموده و فاصله بین جنوب و شمال را زیادتر کرد. تحولی از نظر اقتصادی ایجاد گردید و آبهای رودخانه‌ها، دریاچه‌ها، اقیانوسها، جانوران و گیاهان، به عنوان منابع قابل استفاده جهت اراضی نیازهای

۱. کنوانسیون ۱۹۰۲ مارس ۱۹۰۲ باریس در مورد حفاظت از پرندگان مفید برای کشاورزی- موافقنامه‌های بین المللی ۱۹۱۱ برای حفاظت از فکها. البته در قرن نوزدهم نیز معاہدانی درخصوص ماهیگیری امضا شده است که بیشتر مربوط به تحدید حدود مناطق صید بوده و به ندرت به مسئله حفاظت از گونه‌ها به عنوان منابع اقتصادی برداخته‌اند.

مختلف خصوصاً در کشورهای صنعتی، ارزشمند گردیدند. به دنبال اعلام خطرهای دانشمندان، افکار عمومی عکس العمل فرازینده‌ای نسبت به حفظ محیط زیست از خود نشان داد. از این زمان به بعد بود که نحوه نگرش و برخورد با مسئله محیط زیست کاملاً عوض شده<sup>۱</sup> و تحت فشار افکار عمومی که کم کم جنبه بین المللی وجهانی به خود می‌گرفت<sup>۲</sup>، محیط زیست به عنوان یک مجموعه مطرح گردید. در سطح داخلی، متون قانونی برای حفاظت از محیط زیست افزایش چشمگیری یافت و دولتها نهادهای اداری ویژه‌ای را برای مقابله با آلودگی ایجاد نمودند. سازمانهای بین المللی نیز به نوبه خود در مقابل مسائل مطروحه جدید عکس العمل مناسب و قوی نشان دادند و فصل جدیدی آغاز شد. از این به بعد تحول حقوق محیط زیست در حقوق داخلی و بین المللی به موازات یکدیگر صورت گرفت.

ضرورت حفاظت از محیط زیست مشکلی وسیع و پیچیده در حقوق داخلی و بین المللی است. وقتی نظامهای حقوقی در مقابل مشکلات و مسائل جدید قرار می‌گیرند ابتداءً از فنون موجود استفاده می‌نمایند ولی کم کم به ابداع و ایجاد فنون جدید و نو می‌پردازند. درخصوص محیط زیست نیز شاهد همین روند بودیم ولی چالش حفاظت از محیط زیست<sup>۳</sup> از آن فراتر رفته و تبدیل به عاملی قوی در جهت تحول مقاهم بین‌المللی حقوق بین الملل

۲. این حرکت و نهضت فکری دارای جنبه قوی فلسفی و نظری بود که می‌توان آن را نگرشی جدید نسبت به جهان همراه با ارزشهای فردی و اجتماعی نو در عکس العمل نسبت به «اجتماع مصرفی» دانست. نهضت زیست محیطی به جهت نداشتن تعلقات ایدئولوژیک (حدائق در اوایل) و مبارزه بر علیه جنبه‌های مادی ایدئولوژی‌های مسلط توانست حساسیت اجتماعی را برانگیخته و وفاق عام اجتماعی در این زمینه ایجاد نماید. بدین خاطر در هیچ زمینه دیگر به اندازه محیط زیست قوانین در مجالس و بارلمانهای ملی به اتفاق آرا تصویب نشده است.

۳. این نهضت فکری از همان ابتدا جنبه جهانی و خودجوش داشت اما در آن هنگام تنها دولتهای معهودی حامی آن بودند.

۴. نظامهای حقوق داخلی و حقوق بین المللی ناگهان در مقابل مشکلات تازه و ناشناخته‌ای قرار گرفتند که مجبور به حل فوری آن تحت فشار افکار عمومی بودند. حقوق محیط زیست حاصل چنین چالشی است.

Ch. A. kiss, "Le droit international de l'environnement, un aspect du droit international de l'avenir", in "Avenir du droit international de l'environnement", ADI, colloque, 1984, p. 471.

گردید. اهمیت این موضوع هنگامی بهتر در ک می‌گردد که توجه نماییم مسائل مربوط به محیط زیست بیش از پیش جنبه بین المللی پیدا کرده و بدین دید به آن نگاه می‌شود. عناصر مختلفی در بین المللی شدن مبارزه بر علیه آلودگی محیط زیست نقش دارند. آب، هوا، پرنده‌گان ... مرز نمی‌شناشد<sup>۱</sup> و بین عوامل گوناگون تشکیل دهنده محیط زیست وحدت و همبستگی کامل برقرار است. حادثه چرنوبیل یا آتش‌زدن چاههای نفتی در کویت تنها به مرزهای روسیه و کویت محدود نمی‌گردد. مبارزه با مسائلی چون بارانهای اسیدی، صحراء‌زدایی، حفاظت از لایه اوزون یا تنوع ژنتیکی همراه با پیشرفت دانش بشر درخصوص بیوسفر جنبه فرامرزی بین المللی و حتی جهانی به خود می‌گیرد. از جانب دیگر مثلاً آلودگی آب می‌تواند بر خاک اثر گذارد و قطع درختان می‌تواند باعث تغییر در شرایط آب و هوایی گردد. با توجه به وحدت عناصر تشکیل دهنده بیوسفر، باید از انتقال آلودگی از بخشی به بخش دیگر یا جایگزینی یک نوع آلودگی با نوع دیگر از آلودگی خودداری شود.<sup>۲</sup>

موضوع دیگری که نیاز به همکاری بین المللی و وضع مقررات و قوانین مشابه و مشترک دارد، جلوگیری از «صدور آلودگی» است. کشورها باید به طور مؤثر با یکدیگر برای جلوگیری از هرگونه نقل و انتقال و جابه‌جایی مواد یا تأسیسات آلوده کننده محیط زیست از کشورهایی که در آنها مقررات سخت وضع گردیده به سوی کشورهایی که مقررات انعطاف‌پذیری دارند همکاری نمایند.<sup>۳</sup>

۵. اصل ۱۲ «منشور اروپایی آب» که یکی از اولین اسناد بین المللی مربوط به حفاظت از محیط زیست است (اصل استراسبورگ، ۶ می ۱۹۸۱) اعلام می‌دارد: «آب مرز ندارد. آب منبعی مشترک است که همکاری بین المللی را ضروری می‌دارد». متن در:

"Le régime Juridique des ressources en eaux internationales", FAO, étude législative, n° 23, Rome, 1981 (FAO/étude législative, n° 2) p. 233.

۶. به عنوان مثال نک به مقررات مواد ۱۹۵، ۲۰۷، ۲۱۲ کنوانسیون حقوق دریاهای ۱۹۸۲.

۷. می‌توان به عنوان نمونه از حادثه ۱۹۸۴ در بهپال (Bhopal) باد کرد. نک:

C. M. ABRAHAM and S. ABRANAM, "The Bhopal case and the development of environmental law in India", ICLQ, 1991, pp. 334.

عامل دیگری که در بین المللی شدن حفاظت از محیط زیست مؤثر است، جنبه های اقتصادی مسأله مبارزه با آلودگی است. زیرا مبارزه با آلودگی خرج دارد و در نتیجه باعث گران تمام شدن محصولات کشاورزی کشوری می گردد که در امر تولید ملاحظات زیست محیطی را رعایت می نماید. چنین کشوری در رقابت بین المللی متضرر می گردد و تحمل این امر مخصوصاً برای کشورهای در حال توسعه تقریباً غیرممکن است. تقسیم این بار خود عاملی در جهت بین المللی شدن مبارزه با محیط زیست است.

همانطور که گفته شد در اوخر دهه ۱۹۶۰ و به صورت مشخص تر سال ۱۹۶۸ با دخالت سازمانهای بین المللی فصل جدیدی در رابطه با حفاظت از محیط زیست آغاز گردید. در این سال سازمان ملل متعدد و دو سازمان منطقه ای یعنی شورای اروپا و سازمان اتحاد آفریقا اسناد بین المللی مهمی را تصویب نمودند.

اعلامیه مبارزه با آلودگی هوا (۸ مارس ۱۹۶۸) و منشور اروپایی آب (۶ می ۱۹۶۸)<sup>۸</sup> مصوب شورای اروپا اولین متون مصوب یک سازمان بین المللی درخصوص حفاظت از محیط زیست بودند. اما جالب توجه این است که حرکت بعدی در آفریقا یعنی به وسیله کشورهایی که افکار عمومی آنها نسبت به کشورهای صنعتی در این خصوص حساسیت کمتری برخوردار بود رخ داد. در ۱۵ سپتامبر ۱۹۶۸، کنوانسیون آفریقایی در مورد حفاظت از طبیعت و منابع طبیعی تصویب، و جانشین کنوانسیون ۱۹۳۳ لندن "که طرفهای آن اصولاً کشورهای استعمارگر بودند گردید."

۸. متن در:

FAO/ étude législative, n° 23, pp. 231- 233.

۹. متن در:

"Selected Multilateral Treaties in the Field of the Environment", volume I, edited by, ch. A. Kiss, UNEP, Nairobi, 1983[SMTFE, Vol. I], pp. 207-213.

۱۰. متن در:

Ibid, pp. 57-64.

۱۱. ویژگی خاص این کنوانسیون عام بودن آن است. این کنوانسیون حفاظت در استفاده از آب، خاک، گیاهان و جانوران و کلّاً مجموع محیط زیست را شامل می شود.

**کنفرانس استکهلم**- سازمان ملل متحد سومین سازمان بین المللی بود که برای حفاظت از محیط زیست وارد عمل شد. قطعنامه شماره (XX III) ۲۳۹۸ مورخ ۳ دسامبر ۱۹۶۸ مجمع عمومی این سازمان، تشکیل یک کنفرانس جهانی در خصوص «محیط زیست انسان» را پیش بینی نمود. پس از کارهای مقدماتی و کارشناسی زیاد، «کنفرانس سازمان ملل متحد در مورد محیط زیست» از ۵ تا ۱۶ ژوئن ۱۹۷۲ در استکهلم تشکیل شد.

در این کنفرانس ۶۰۰۰ نفر از جمله نمایندگان ۱۱۳ دولت، تقریباً نمایندگان کلیه سازمانهای بزرگ بین الدولی و ۷۰۰ ناظر از طرف ۴۰۰ سازمان غیردولتی و ۱۵۰۰ روزنامه نگار شرکت کردند و اسناد متعددی تصویب شد. از جمله این اسناد باید از اعلامیه کنفرانس سازمان ملل متحد در مورد محیط زیست حاوی یک مقدمه در هفت بند (قسمت اول اعلامیه) و ۲۶ اصل (قسمت دوم اعلامیه) و همچنین یک «برنامه عمل» مشتمل بر ۱۰۹ توصیه نام برد.

حسن بزرگ کنفرانس استکهلم طرح مسأله و روش‌های حفاظت از محیط زیست به صورت جامع بود.<sup>۱۲</sup>

چنین نحوه نگرشی تحولات بعدی حقوق بین الملل محیط زیست را تحت تأثیر خود قرار داد. از نقطه نظر نهادین نیز ارگانهای ایجاد شده در بطن سازمان ملل متحد- برنامه سازمان ملل متحد برای محیط زیست (PNUE) و صندوق برای محیط زیست که تأمین مالی فعالیتهای آن را به عهده داشت- نقش موتور و هماهنگ کننده‌ای را برای فعالیتهای دیگر نهادهای بین المللی ایفا نمودند.<sup>۱۳</sup> و تقریباً در تمام زمینه‌های همکاری‌های بین المللی معمولی، جنبه‌های زیست محیطی مورد توجه قرار گرفت.

۱۲. این کنفرانس مسأله محیط زیست را در سطح جهان و کره زمین مطرح نموده و به کلیه موضوعات مهم برداخته است. این کنفرانس همچنین در رابطه با ساختارهای نهادین و سیاست جهان نیز از جامعیت لازم برخوردار است. در خصوص این کنفرانس نک:

Ch. A. Kiss, J. D- Sicault, "la conférence des Nations- Unies sur l'environnement", AFDI, 1972, PP. 603- 624.

13. P. H. SAND, "Environmental law in the United Nations Environment programme", A. D I, colloque, 1984, pp. 51-88.

مقدمه اعلامیه استکهم با این جمله آغاز می‌گردد که انسان هم مخلوق و هم خالق محیط زیست خود است. هر دو جنبه محیط زیست انسان، طبیعی و مصنوع انسان، برای رفاه بشر و تمتع او از حقوق بنیادینش من جمله خود حق به زندگی ضروری است. حمایت از محیط زیست و بهبود آن اهمیّت زیادی در رفاه انسانها و توسعه اقتصادی آنها دارد. اعلامیه قبول می‌نماید که رشد طبیعی جمعیت دائماً مشکلات جدیدی را برای حفاظت از محیط زیست ایجاد می‌کند، اما در عین حال تأکید می‌نماید که با پیشرفت اجتماعی، تحول تولید، ترقی علوم و تکنولوژی قدرت انسان برای بهینه سازی محیط زیست روز به روز افزایش می‌یابد.

## قسمت دوم اعلامیه و اصول بیست و شش گانه آن در واقع همان

مفاهیم موجود در مقدمه را به صورتی مشخص تر و عینی تر بیان می‌نمایند. اصل اول اعلامیه که حفاظت از محیط زیست را از جمله حقوق بشر قلمداد می‌نماید خالی از ملاحظات سیاسی نیست. این اصل پس از یادآوری حقوق بنیادین انسان نسبت به آزادی، مساوات و شرایط مناسب زندگی در محیطی که به او اجازه زندگی همراه با حیثیت و سعادت را بدهد، او را مسؤول حفاظت و بهبود محیط زیست برای نسلهای حاضر و آینده اعلام و نهایتاً آپارتايد، تبعیض نزادی، استعمار و دیگر اشکال ظلم و تسلط خارجی را محکوم می‌نماید.

عمده نتایج حاصل از کنفرانس در اصول ۲ تا ۷ گنجانده شده است. این اصول اعلام می‌دارند که منابع طبیعی تنها مواد کانی نیستند بلکه آب، هوا و حیوانات و گیاهان نیز منابع طبیعی هستند که باید برای نسلهای حاضر و آینده حفظ شوند (اصل ۱). منابع قابل تجدید باید حفظ و بازسازی شده و منابع غیرقابل تجدید نباید تهی گرددند (اصول ۳ و ۵). انسان مسؤولیّت خاص در حفاظت از حیات وحش و زیستگاه آن دارد (اصل ۴). از آلودگی محیط زیست به مواد سمی یا مواد دیگری که جذب و خنثی نگرددند مخصوصاً از آلودگی دریاها باید جلوگیری شود (مواد ۶ و ۷)، و در تمام این موارد بر مدیریت مؤثر و مناسب تأکید می‌گردد.

به جز اصل ۲۶ که سلاحهای هسته‌ای و ابزار تخریب وسیع را محکوم می‌نماید، بقیه اصول اعلامیه به به کار بستن و عملی نمودن حفاظت از محیط زیست اختصاص یافته‌اند. پس از یادآوری ضرورت توسعه اقتصادی و اجتماعی برای فراهم نمودن محیط زیستی مناسب برای زندگی و کار انسان، بر وضعیت خاص کشورهای در حال توسعه تأکید می‌شود (اصول ۹ تا ۱۲): بهترین راه برای رفع مشکلات زیست محیطی ناشی از کمی رشد، افزایش میزان کمکهای مالی و فنی می‌باشد. سیاستهای محیط زیستی کشورها باید در جهت تصویب توانایی‌های بالقوه کشورهای فقیر باشد و نه تضعیف آنها و کمکهای فنی و مالی بیشتر بین المللی باید به آنها اختصاص یابد. در ضمن اعلام می‌گردد که برای کشورهای در حال توسعه ثبات قیمت‌ها و پرداخت بهای مکفى در قبال تولیدات پایه و مواد اولیه از ضروریات مدیریت محیط زیست هستند و دولتها برای دستیابی به مدیریت منطقی محیط زیست باید روشی جامع و هم‌آهنگ برای برنامه توسعه خود انتخاب نمایند.

در کنار اصول، اعلامیه بر نقش علوم و تکنولوژی، تبادل اطلاعات بین کشورها، آموزش عموم مردم درباره مسائل مربوط به محیط زیست و انتشار اطلاعات مربوط به آن و انتقال تکنولوژی محیط زیستی به عنوان ابزار تحقق سیاستهای محیط زیستی تأکید می‌نماید (اصول ۱۸ تا ۲۰).

اصول ۲۱ تا ۲۶ اعلامیه به همکاری بین المللی اختصاص یافته که از اهمیّت ویژه برخوردار است، خصوصاً اینکه اصل ۲۱ بیانیه در شرایط حاضر مبنی و پایه عرفی حقوق بین الملل محیط زیست تلقی می‌گردد. این اصل اعلام می‌دارد:

«دولتها، برطبق منشور سازمان ملل متحد و اصول حقوق بین المللی دارای حقوق حاکمه برای بهره برداری از منابعشان، مطابق سیاستهای محیط زیستی خود می‌باشند، و مسؤولند ترتیبی دهند تا فعالیتهای انجام شده در حیطه صلاحیت یا نظارت آنها موجب زیان محیط زیست کشورها یا مناطق خارج از محدود صلاحیت ملی آنها نگردد».

در اصول بعدی خاطرنشان می‌گردد که دولتها باید در توسعه بیشتر حقوق بین‌الملل در رابطه با مسؤولیت و جبران خسارات قربانیان آلودگی و دیگر صدمات محیط‌زیستی به مناطق واقع در خارج از مرزهای خود با یکدیگر همکاری کنند. معیارها و استانداردهای بین‌المللی برای محیط‌زیست، با در نظر گرفتن سیستم ارزشی همه کشورها مخصوصاً کشورهای در حال توسعه، تعیین گردد. بالاخره دولتها باید برای حفاظت و بهبود محیط‌زیست از طریق انعقاد قراردادهای دوچانبه و چندچانبه همکاری نموده و مراقبت نمایند که سازمانهای بین‌المللی نقش هماهنگ مؤثر و پویایی در این زمینه ایفا کنند (اصول ۲۴ و ۲۵).

بعد از کنفرانس استکهلم مشکلاتی آشکار گردید که در ابتدا به آنها توجه کافی نشده بود. "برای پاسخ‌گویی به آنها کتوانسیونها و اسناد بین‌المللی جدید تنظیم گردید.<sup>۱۰</sup> توسعه فوق العاده سریع حقوق بین‌الملل محیط‌زیست در این دوران خصوصاً مدیون فعالیتهای سازمانهای بین‌المللی و تحرک و آگاهی افکار عمومی جهانی و انجمنهای" بیانگر آن می‌باشد.

**منشور جهانی طبیعت**- همانطور که گفته شد در حین به کار بستن

۱۴. مثل آلودگی آتمسفریک از راه دور و نتایج آن، خصوصاً مرگ بیولوژیک دریاچه‌ها و از بین رفتن جنگلها.

۱۵. مثل «کتوانسیون در مورد آلودگی‌های آتمسفریک فرامرزی از راه دور»، ژنو ۱۳ دسامبر ۱۹۷۹ (متن انگلیسی در- SMTFE, Vol 4, op. cit, pp. 515- ۱۹۸۵) و بروتکلهای الحاقی ۱۹۸۴، ۱۹۸۵، ۱۹۸۸، آن، «کنفرانس وین در مورد حفاظت از لایه ازن» ۲۲ مارس ۱۹۸۵، (متن انگلیسی در- Selected Multilateral Treaties in the field of the environment", vol. II edited by I. Rummel-Bulcska and S. Osafu/, Grotius, Cambridge, 1991 (SMTFE, Vol II pp. 301-309. و بروتکل مونترال ۱۹۸۷ و اصلاحیه ۱۹۹۰ آن.

در مورد رشد قواعد بین‌المللی در خصوص محیط‌زیست در دهه ۱۹۸۲- ۱۹۷۲ نک: Ch. A. Kiss, "Dix ans après Stockholm, une décennie de droit international de l'environnement", AFDI/ 1982, PP 790-293.

۱۶. در مجمع انجمنها و سازمانهای غیردولتی، «اتحادیه بین‌المللی برای حفاظت از طبیعت و منابع آن» (UICN) اهمیت ویژه‌ای دارد. از کتوانسیون آفریقایی ۱۹۶۸ در کارنامه این اتحادیه همکاری در امر کتوانسیونهای متعددی به چشم می‌خورد.

تدریجی اصول کنفرانس استکهلم، احساس گردید که در حفاظت و حراست از منابع طبیعی - که دیگر می‌باشد اموالی در خدمت کل بشریت، نسلهای حال و آینده قلمداد گرددند - باید به جلو رفت و قدمی دیگر برداشت. در این راستا، گروه کارشناسی که توسط «اتحادیه بین‌المللی برای حفاظت از طبیعت و منابع آن» تشکیل شد طرح اولیه «منشور جهانی طبیعت» [world Charter for Nature (WCN)] را تهیه کرد که متن نهایی آن شامل یک مقدمه و ۲۴ ماده در ۲۸ اکتبر ۱۹۸۲ به تصویب مجمع عمومی سازمان ملل متحد رسید.

در مقدمه این منشور مفاهیم بنیادین یادآور می‌گردد. بشریت جزیی از طبیعت است و تمدن ریشه در طبیعت دارد. هر یک از اشکال حیات منحصر به فرد بوده و صرف نظر از فایده آن برای بشر ارزش مراقبت را دارد. بقای ساختارهای اقتصادی، اجتماعی و سیاسی تمدن و نهایتاً حفاظت از صلح به حفاظت از طبیعت و منابع آن بستگی دارد. لذا هرگونه عمل انسان که بر طبیعت اثر بگذارد باید براساس اصول این منشور هدایت و مورد قضاؤت قرار گیرد. فصل اول این منشور به «اصول کلی» اختصاص یافته است. قابلیت حیات زننده زیستی را نباید دچار مخاطره نمود، جمعیت هرگونه وحشی یا اهلی را باید در حدی که برای ادامه حیات آن گونه لازم است حفظ نمود، بعضی از بخش‌های سطح کره زمین مورد حمایت خاص قرار خواهند گرفت.

در بخش دوم («کارآیی‌ها»)، نتایج عینی مفاهیم مذکور در اصول قبل روشن می‌شوند و بدین طریق پیش‌بینی می‌گردد که توسعه اقتصادی-اجتماعی متضمن حفاظت از طبیعت بوده، با اتلاف منابع طبیعی باید مبارزه شود و اثرات ناشی از فعالیتهای مختلف انسان بر طبیعت مورد ارزیابی قرار گیرد...

در بخش سوم تحت عنوان «کاربست» یا اجرا مقرر می‌شود که قواعد مذکور در این منشور در قوانین و عملکرد دولتها وارد شده و در همکاریهای بین‌المللی مورد عمل قرار گیرد؛ آگاهیها و اطلاعات مربوط به

طبیعت بطور گسترده تا آنجا که مقدور است انتشار یابد و امکان مالی و اداری لازم جهت تحقق اهداف مربوط به حفاظت از طبیعت فراهم گردد... اصول مندرج در این منشور قطعاً از نظر حقوقی الزام آور نبود. ولی به مانند اعلامیه جهانی حقوق بشر، آنچه «حقوق نرم» (soft law) نامیده می‌شود<sup>۱۷</sup> محسوب گردیده و راه آینده را نشان می‌داد.

**کنفرانس ریو**- در امتداد کنفرانس استکهلم و اقدامات بعدی و برای رفع نارسایی‌ها و کمبودهای موجود<sup>۱۸</sup> و با توجه به مشکلات و شرایط جدید، کنفرانس سازمان ملل متعدد درباره محیط زیست و توسعه از سوم تا چهاردهم زوئن ۱۹۹۲ در ریودوژانیرو- (برزیل) برگزار گردید. محیط زیست و توسعه - «دو چهره یک معضل موجود در برابر انسان» - موضوع این کنفرانس بود.

**کارهای مقدماتی**- اولین کارهای مقدماتی این کنفرانس توسط کمیسیون جهانی برای محیط زیست و توسعه که در اوخر ۱۹۸۳، به موجب قطعنامه شماره ۳۸/۱۶۱ (XXX VIII) مجمع عمومی سازمان ملل متعدد ایجاد گردید شروع شد. نخستین گزارش این کمیسیون تحت نام گزارش «برانتلند» (Brundtland) در پاییز ۱۹۷۸ به مجمع عمومی تقدیم و مورد بررسی قرار گرفت. این گزارش به ترتیب داده‌های کلی، مشکلات و مسائل و راه حل‌های پیشنهادی را ارائه می‌نمود. مجمع عمومی طی قطعنامه شماره ۴۴/۲۲۸ مورخ ۲۲ دسامبر ۱۹۸۹ تصمیم گرفت که کنفرانس جهانی محیط زیست و توسعه را در ۱۹۹۲ در برزیل تشکیل دهد و بدین

17. Voir P. M. Dupuy, "Soft law and the International law of the Environment", Michigan Journal of International Law, winter 1991, Vol. 12, No. 2, pp. 424-428; "Le droit international de l'environnement et la souveraineté des Etats", ADI, colloque 1984, pp. 34-35.

در خصوص مفهوم «حقوق نرم» و قطعنامه‌های سازمانهای بین‌المللی نک:

R. IDA "Formation des normes internationales dans un monde en mutation, Critique de la notion de Soft law", in Mélanges Michel virally, "le droit international au service de la paix de la justice et du développement", pédone, paris, 1991, p. 336.

۱۸. آن دسته از فعالیت‌های سازمان ملل متعدد که به دنبال کنفرانس استکهلم صورت گرفت الگوی مشترکی داشت. دولتها در مورد ماهیت مشکلات و راه حل‌های آنها به تفاوت می‌رسیدند اما اعمال آنها در بسیاری از موارد با قولهایشان سازگار نبوده و تصمیمات به نحو مطلوب اجرا نمی‌شدند.

منظور یک کمیته تدارکاتی ایجاد شد." این کمیته بدون استشنا پذیرای کلیه دولتهاي عضو سازمان ملل متعدد و سازمانهاي تخصصي آن بود. به علاوه شركت ناظران مخصوصاً نمایندگان سازمانهاي بین‌المللی غيردولتی مجاز بود. کار اين کمیته نمونه "ولی دشوار بود."

نهایتاً کنفرانس ریو در ۳ زوئن ۱۹۹۲ با حضور سران ۱۴۰ کشور جهان و بیش از چهار هزار نفر گشایش یافت. این کنفرانس در ۱۴ زوئن با تصویب سه متن غیر الزام آور به کار خود پایان داد (بیانیه ریو، بیانیه اصول در مورد جنگلها و طرح اقدام برای قرن ۲۱). در ضمن در حاشیه کنفرانس متن دو کنوانسیون امضا گردید (کنوانسیون در مورد تحولات آب و هوایی (اقلیمی)، کنوانسیون در مورد تنوع بیولوژیکی).

**اعلامیه ریو در مورد محیط‌زیست و توسعه**- این اعلامیه، مشتمل از ۲۷ ماده و مقدمه‌ای در ۶ بند، "بر سه نکته مهم تأکید می نماید: تأیید و ادامه راه

۱۹. در مورد مذاکرات و تذاکرات مقدماتی کنفرانس ریو، نک:

A. ANDRONICO, "The Road to Rio: the development of negotiations", in "The Environment After Rio", Editor Luigi Campiglio, L. Pineschl, Martinus Nijhoff, 1994, pp. 3-12.

۲۰. این کمیته جمماً پنج اجلاس داشت. در اجلاس اول به مسئله سازماندهی برداخته شد (نیویورک ۶ تا ۱۶ مارس ۱۹۹۰). در سه اجلاس نایرویی (۶ تا ۳۱ اوت ۱۹۹۰)، زنو (۱۸ مارس تا ۵ آوریل ۱۹۹۱) و زنو (۱۹ اوت تا ۴ سپتامبر ۱۹۹۱) به ماهیت امر برداخته شد.

۲۱. مسائلی مانند منابع مالی برای تضمین توسعه بایدار که در مورد آن به شدت بین کشورهای در حال توسعه و چین از یک طرف و کشورهای صنعتی از جانب دیگر اختلاف نظر وجود داشت کار مذاکرات را سخت دشوار می نمود. مشکلات مباحث مربوط به موضوعات حقوقی و نهادها را نیز از یاد نباید برد. در این زمینه کمیته تدارکاتی به کلیه اهداف خود دست نیافت. ابتداً بیش بینی شده بود که اصول مربوط به تکالیف و وظایف عمومی دولتها در «منشور زمین» خطاب به نسلهای حاضر گنجانده شود. اما خیلی سریع بحث بر سر خصوصیت الزام آور یا غیر الزام آور بودن این اصول درگرفت و نهایتاً از فکر «منشور» صرف نظر و به «اعلامیه‌ای» ساده قناعت گردید. در خصوص نهادها و سازمانها لازم جهت تحقق اهداف توسعه بایدار اختلاف نظر بر سر ایجاد نهادهای جدید یا بازسازی و اصلاح نهادهای موجود بود. کنفرانس نهایتاً ایجاد «کمیسیون توسعه بایدار» را تصویب نمود و ادامه کار

برخی از نهادهای موجود قبلی نیز بذیرفته شد.

۲۲. در خصوص جبه حقوقی اعلامیه ریو نک:

کنفرانس استکهلم، تجدید روایت بین المللی براساس انصاف به منظور ایجاد یک همکار جهانی واقعی، قبول وحدت و یکپارچی زمین-خانه انسان-و وابستگی و تأثیر متقابل همه چیز در آن.

با توجه به عوامل فوق، اعلامیه بر وابستگی و ارتباط تنگاتنگ حفاظت از محیط زیست با توسعه اقتصادی برای دستیابی به توسعه پایدار تأکید می نماید: «انسانها موضوع اصلی دلمندویلیهای مربوط به توسعه پایدار هستند. آنها حق دارند از زندگی سالم و مولد، هماهنگ با طبیعت برخوردار باشند» (اصل اول)، تحقق عینی چنین اصلی تنها با شناسایی حق برای توسعه (اصل سوم) از یک جانب و ادغام حفاظت از محیط زیست در روند توسعه (اصل چهارم) از جانب دیگر امکان پذیر است. بدین منظور بر حقوق حاکمه دولتها در بهره برداری از منابع خود بربطق سیاست توسعه آنها در مورد توسعه خوبیش باید تأکید گردد (اصل دوم). به علاوه، دستیابی به «توسعه پایدار» مشروط به رفع فقر (اصل پنجم)، تخفیف یا محو شیوه های تولید و مصرف ناماندگار است (اصل هشتم).

اعلامیه با تأکید بر شرایط و نیازهای خاص کشورهای فقیر (اصل ششم) و با توجه به سهم یا نقش متفاوت دولتها پیشرفت و توسعه نیافته در تحریب محیط زیست، برای کلیه دولتها مسؤولیت مشترک ولی متفاوت قائل می گردد (اصل هفتم). اعلامیه به نقش مهم و حیاتی زنان،<sup>۲۲</sup> جوانان و اقوام بومی در مدیریت و توسعه محیط زیست اشاره نموده (اصول بیست تا بیست دوم) و حمایت از محیط زیست و منابع طبیعی اقوام تحت سلطه را مورد تأکید قرار می دهد (اصل بیست و سوم). اصول دیگری از اعلامیه تأثیرات جنگ و صلح در حفاظت از محیط زیست و توسعه و ضرورت حل و فصل مسالمت آمیز اختلافات در این زمینه را یادآور شده (اصول بیست و چهارم تا بیست و ششم) و از دولتها دعوت می نماید با همکاری با

Ch A. Kiss, "The Rio Declaration environment and development", in "The Environment After Rio", op. cit, pp. 55-64" foo Kim Boon "The Rio declaration and its influence on international environmental law", Singapore Journal of Legal Studies, 1992, pp. 345-364, speci, pp. 353-358.

۲۲. در خصوص نقش زنان نک زنان و محیط زیست، ماهنامه بیام-بونسکو، شماره ۲۶۲، فروردین

۱۳۷۱، مارس ۱۹۹۲

یکدیگر - که باید موجب سرعت بخشیدن به تبادل اطلاعات و انتقال تکنولوژی و ایجاد یک سیستم آزاد اقتصادی با تبعیضات کمتر گردد (اصول نهم و دوازدهم) - براساس حسن نیت در اجرای اصول مذکور اقدام نمایند (اصل بیست و هشتم).

**اعلامیه اصول در مورد جنگلهای** . به دلیل مخالفت بعضی از کشورهای ذیربط، امکان تصویب کنوانسیونی در خصوص جنگلهای حاره‌ای وجود نداشت. از نظر حقوقی این سند به عنوان یک اعلامیه الزام آور محسوب نمی‌شود، اما از نفوذ برخوردار است. بدین معنی که، شامل مقدمه‌ای در هشت بند و هفده اصل، این اعلامیه مجموعه اصولی است که مورد توافق گستردۀ بوده و می‌تواند مبنایی برای کنوانسیون آتی باشد.

گزارشات سازمانهای بین المللی حاکمی از نابودی و تخریب جنگلهای است (۱۸ میلیون هکتار هر سال). این پدیده نتایج وخیمی برای حوزه‌ای هیدروگرافیک بهره برداری صنعتی از چوب و وجود گونه‌های متعدد جنگلی دارد. مقدمه اعلامیه مبتنی بر بررسی جامع و متعادل مسائل مختلف با توجه به تضادهای اجتماعی - اقتصادی و عرف حاکم می‌باشد. در خصوص اصول مندرج در اعلامیه، تازگی زیادی دیده نمی‌شود. حاکمیت دولتها در بهره برداری از منابع جنگلی و مدیریت آنها براساس نیازهای ملی و سطح توسعه اقتصادی مورد تأکید قرار می‌گیرد (اصول ۱ و ۲). انتقال تکنولوژی مناسب توصیه می‌شود (اصل ۱۲). تخصیص کمکهای جدید و اضافی خصوصاً از طریق یک صندوق جهانی جهت تضمین حفاظت پایدار پیشنهاد (اصل ۱۱) و مخارج ناشی از این انتقال منابع به صورت منصفانه بین جامعه بین المللی تقسیم می‌شود (اصل ۱). اعلامیه همچنین توصیه می‌نماید که تجارت بین المللی تولیدات جنگلی واستفاده از مواد آلاینده آتسفر در چارچوبی مشخص مورد کنترل قرار گیرد (اصل ۱۶).

**طرح اقدام برای قون ۲۱** این طرح ششصد صفحه‌ای که به آزاددا (Agenda 21) شهرت دارد شامل چهل فصل است. هر فصل حاوی اصول طرح، اهداف، فعالیتهایی که باید صورت گیرد، امکانات اجرایی و

برآورد هزینه و تأمین مالی می‌باشد. پنج فصل آخر خصوصاً به مسائل حقوقی و نهادها می‌پردازند. مکانیزم همکاریهای بین‌المللی در فصل ۳۷، ترتیبات مربوط به نهادها و تأسیسات در فصل ۳۸، اسناد و مکانیزمهای حقوقی بین‌المللی در فصل ۳۹ مورد توجه خاص قرار می‌گیرند.

در عمر کوتاه بیست و چند ساله حقوق بین‌الملل محیط‌زیست، شاهد تصویب حجم عظیمی از اسناد بین‌المللی مرتبط با حفاظت از محیط زیست کره زمین هستیم. بیش از ۹۰۰ معاهده دو جانبه، ۳۰۰ معاهده چند جانبه و متجاوز از ۲۰۰ سند مصوب سازمانهای بین‌الدولی، حاوی قواعد مربوط به حفاظت از محیط‌زیست می‌باشند. همین روند رشد در حقوق داخلی کشورها نیز در رابطه با محیط‌زیست ملاحظه می‌گردد. امروزه، تقریباً تمام کشورهای دنیا قوانین و مقرراتی را درباره حفاظت از محیط زیست وضع نموده‌اند که اگر تمامی آنها را با یکدیگر جمع کنیم به رقمی بیش از ۳۰۰۰ خواهیم رسید.

خصوصیت مشترک غالب این اسناد روش برخورده «جزئی» آنها با مسئله آلودگی محیط‌زیست یعنی پرداختن به بخشی از آن مانند آبهای شیرین، دریاها، حیات وحش یا آتمسفر است. اما از همان ابتدا، توجه به وابستگی عناصر مختلف تشکیل دهنده محیط‌زیست، واقع در داخل یا خارج از قلمرو صلاحیت دولتها، به تدریج موجب پیدایش قواعد عامی گردید که حفاظت محیط‌زیست را به عنوان واحدی یکپارچه هدف خود قرار داده و بخشهای مختلف را به یکدیگر مرتبط می‌سازد. ایجاد همانگی بین این دو متده روش و تضمین اجرای واقعی و موثر قواعد حقوق بین‌الملل محیط‌زیست از مهمترین وظایف آتی حقوق‌دانان است.

در خاتمه این مرور گذرا بر تولد و تحول حقوق بین‌الملل محیط‌زیست باید از همگرایی و وحدت بین این رشته از حقوق و حقوق نسلهای آینده یاد کرد. حق بر محیط‌زیست بخشی از حقوق همبستگی و نسل سوم از حقوق بشر است و توسعه آینده حقوق محیط‌زیست در این راستا خواهد بود.

اصلی که حفاظت از بیوسفر را در کل آن و برای سعادت همه بشریت و نه تنها دولتها هدف خود قرار می‌دهند بیش از پیش جایگزین قواعدی می‌گردند که به آلدگی در بعد فرامرزی آن فقط به عنوان مسأله‌ای مربوط به رابطه بین دو دولت (دو حاکمیت) توجه می‌نمایند.

با توجه به آگاهی افکار عمومی جهانی و ضرورت تضمین اجرای حقوق بین‌الملل محیط‌زیست با بکاربستن امکانات جدید و تازه، این سؤال مطرح می‌شود که آیا «حق بر محیط‌زیست» که در سطح بین‌المللی بخشی از حقوق همبستگی و نسل سوم از حقوق بشر شناخته شده است می‌تواند اثر مثبتی بر توسعه و بکاربستن حقوق محیط‌زیست داشته باشد.

## ۲- «حق بر محیط‌زیست و نقش آن در توسعه حقوق بین‌الملل محیط‌زیست»

سنتی‌ترین بعد حقوق بین‌الملل، تنظیم روابط بین تابعان آن یعنی دولتها است. حقوق بین‌الملل سنتی حاکم بر روابط بین‌المللی در دوران کلاسیک (۱۹۱۴-۱۸۱۵) اساساً شامل قواعد مبتنی بر «عمل متقابل» یا تعادل امتیازات مکتبه و الزامات به عهده گرفته شده می‌باشد. در قرن نوزدهم و سپس بعد از جنگ جهانی اول با ممنوعیت تجارت برد، حقوق بشر دوستانه و کنوانسیون بین‌الملل کار شاهد ایجاد دسته‌ای از قواعد بین‌المللی هستیم که مستثنی از اصل «عمل متقابل» بوده و مبنی بر منافع بلاواسطه و مستقیم دولتی که تعهد بین‌المللی را به عهده می‌گیرد نمی‌باشند. آنچه مورد نظر است منافع کلیه کشورها و جامعه بین‌المللی است. بلافاصله پس از جنگ جهانی دوم، دلنشغولیهای مربوط به حمایت از حقوق بشر موجب گسترش این دسته از قواعد، حاوی تعهدات بلاعوض در جهت منافع مشترک بشریت، می‌شود. سپس با مقررات مربوط به بهره‌برداری از جنوبگان، فضای ماورای جو و میراث مشترک بشریت تعداد این نوع قواعد افزایش می‌یابد.

کاملاً واضح است که قواعد شاکل حقوق بین‌الملل محیط‌زیست به آن دسته از قواعد که هدف آنها منافع مشترک بشریت است تعلق دارند. قواعد حقوق بین‌الملل محیط‌زیست معمولاً حاوی منافع مستقیم و بلاواسطه برای دول متعاهد نمی‌باشد. هدف آنها حفاظت از دریا، هوا، گونه‌های گیاهی و حیوانی وحشی و... است.<sup>۵۵</sup> نهایتاً، هدف و غایت این قواعد تنظیم مستقیم روابط بین دولتها، یعنی تابعان حقوق بین‌المللی نیست، بلکه هدف پیوند این تلاشها و ایجاد همکاری بین آنها برای بهبود سرنوشت و زندگی بشریت است.

اگر حقوق محیط‌زیست مبتنی بر منفعت و علاقه مشترک بشریت است، باید گفت که این منفعت در حقوق شناخته شده برای افراد نیز منعکس است و لذا تضادی بین این دو راه یا طریق در طرح و بررسی مسأله وجود ندارد. رعایت جهانی حقوق و آزادی‌های بنیادین افراد جزئی از علائق و منافع مشترک بشریت است. در این خصوص می‌توان مقدمه اعلامیه حقوق بشر مجمع عمومی سازمان ملل متحده را یادآور شد که می‌گوید:

«شناسایی حیثیت ذاتی کلیه اعضای خانواده بشری و حقوق یکسان و انتقال ناپذیر آنان اساس آزادی، عدالت و صلح را در جهان تشکیل می‌دهد».

به هر حال اعلامیه کنفرانس استکهلم بین حقوق بشر و حفاظت از محیط‌زیست رابطه قطعی برقرار می‌نماید. در ماده یک این اعلامیه آمده است:

«انسان از حقوقی بنیادین برای داشتن آزادی، برابری و شرایط مناسب زندگی در محیطی که به او اجازه زندگی با حیثیت و سعادتمندانه را بدهد، برخوردار است. اور سماً مسؤولیت حفاظت و بهبود محیط‌زیست

۵۵. حتی در عهدنامه‌های آводگی فرامرزی که بین دو یا چند کشور محدود هم امضا می‌شود، «فعل مقابل» دلیل واقعی انعقاد قرارداد نیست زیرا دولتی که در بالا دست یک رو دخانه (علیا) قرار دارد نمی‌تواند از آводگی ایجاد نشده در پایین دست آن متضرر گردد.

۵۶. به عهدنامه‌های حاوی این دسته از قواعد «عهدنامه - قانون» گفته می‌شود.

برای نسل‌های حاضر و آینده را به عهده دارد».

در نگاهی اجمالی بر تحول حقوق بشر از زمان تبدیل آن به مفهومی جامع (ونه یک دسته از مفاهیم مجزا و متفرق) و جهانی - یعنی از زمان انقلاب فرانسه - مشاهده می‌شود که حقوق بشر در ابتدا تقریباً منحصر به حقوق مدنی و سیاسی یعنی - «حقوق آزادیها» بوده است. بعد از انقلاب مکزیک و انقلاب روسیه حقوق اقتصادی - اجتماعی و فرهنگی یعنی «حقوق برابری» شناسایی و به آن اضافه می‌گردد. ویژگی نسل اول حقوق بشر یعنی حقوق آزادیها اقامه پذیر بودن آن نسبت به دولت است. یعنی رعایت آنها قبل از هر چیز ناشی از ترک فعل و عدم مداخله دولت است (مثل عدم جلوگیری از تشکیل اجتماعات). اما ویژگی نسل دوم حقوق بشر، یعنی حقوق برابری، قابل مطالبه بودن آن از دولت است یعنی دولت برای ایفای دین و وظیفه خود باید اقدام نماید. از شعار و آزادی، برابری و برادری انقلاب فرانسه، دو قسمت اول در قوانین داخلی و کنوانسیونهای بین‌المللی به صورت قواعد حقوقی گنجانده شدند، اما حقوق مربوط به برادری و تکالیف مربوط به آن قالب و شکل حقوقی نیافتند. در دو دهه اخیر این سؤال مطرح گردید که آیا نباید حقوق بشری مبتنی بر برادری و همبستگی ضروری و آشکار انسانها داشته باشیم.<sup>27</sup> جواب عموماً این بود که نیازهای عصر حاضر توسعه حقوق مربوط به برادری را - حال تحت هر عنوان یا نام جدیدی که بخواهیم برای آن انتخاب کنیم مثلاً حقوق همبستگی - در پی دارد.<sup>28</sup>

اما عوامل مهم تاریخی که لزوم وجود نسل جدیدی از حقوق بشر را توجیه می‌نماید چیست؟ کارهای مقدماتی کنفرانس‌های آرماندهامر (Armand Hammer) و بنیاد بین‌المللی حقوق بشر به این سؤال بدین

27. Karel USAK, "Pour une troisième génération des droit de l'homme", in "Etudes et essais sur le droit international humanitaire et sur les principes de la croix- Rouges", en l'honneur de Jean PITCET, Matinus Nijhoff Publishers, Genève- La haye, p. 839.

28. Diego URIBE VARGAS, "La troisième génération des droit de l'homme", RCADF, 1984 vol I, p. 36.

29. Oslo, décembre 1978; Campobello, août 1979, Varsovie, juillet 1980; Aix- en- Provence août 1981; Hyde park, new york, juillet 1982.

ترتیب جواب می‌دهند:

«برخی دلمشغولیهای جهانی- هر چند که همیشه مشاهده گردیده‌اند- امروز ویژگی فوری یافته و روند قاعده‌گذاری در زمینه حقوق بشر نیز نسبت به آنها تأثیرپذیری خاصی از خود نشان می‌دهد.

حقوق متعلق به این نسل جدید دارای دو وجه مشترک زیر هستند:

۱. آنها نه ناشی از سنت فردگرایی نسل اول هستند و نه ناشی از سنت سوسیالیستی نسل دوم

۲. آنها ابتدا در روند تقنیّی قرار گرفته‌اند و این به آنها امکان می‌دهد که در سالهای آینده به عنوان حقوق بشر شناخته شوند».<sup>۳۰</sup>

مفهوم نسل سوم در واقع ریشه در «یک نظام حقوقی با تحرک خاص دارد که در آن شاهد ظهور قواعدی هستیم که گاهی ادامه مفاهیم قدیمی و گاهی تفسیر ابعاد جدید نظم اجتماعی می‌باشد».<sup>۳۱</sup>

در مقایسه با دو نسل قبلی حقوق بشر خصوصیت «حقوق همبستگی» این است که این حقوق در عین حال بهم قابل اقامه و هم قابل مطالبه از دولت هستند و مهم‌تر آنکه بدون الحق و اتفاق توانایی‌ها و کوشش‌های همه (دولتها، افراد، اشخاص حقوقی، حقوق خصوصی و عمومی) تحقق آنها امکان پذیر نمی‌باشد.<sup>۳۲</sup>

پیش طرح سومن میثاق بین‌الملل حقوق همبستگی ۱۹۸۲ سازمان ملل متحده حقوق همبستگی را به چهار دسته تقسیم می‌نماید: حق بر صلح، حق بر توسعه، حق بر محیط‌زیست و حق بر میراث مشترک بشریت.

در مقدمه این میثاق آمده است:

«طرفهای میثاق حاضر با توجه به اینکه صلح، توسعه، محیط‌زیست و میراث مشترک بشریت از این بعد ارزش‌های جهانی هستند که مورد

۳۰. اسناد کنفرانس ارماند هامر به نقل از Vargas Uribo، همان منبع، ص ۳۶۱.

۳۱. همانجا.

۳۲. در خصوص رابطه بین حق بر محیط‌زیست و دیگر حقوق بشر نک:

Mohamed Ali MEKOURQ, "Le droit à l'environnement dans ses rapports avec les autres droits de l'homme", UNESCO, Paris, 1987, pp. 91-105.

شناسایی کلیه انسانها، اقوام و ملت‌ها قرار گرفته‌اند و اینکه شایسته است حقوق مربوط به آنها به عنوان حقوق بشر شناسایی، حمایت و تحقق یابد، با توجه به اینکه منشور سازمان ملل متحده دولتها را ملزم به همکاری بین‌المللی از طریق توسعه و تشویق به رعایت حقوق بشر و آزادی‌های بنیادین برای همه بدون تبعیض از نظر نژاد، جنسیت، زبان و مذهب می‌نماید،

با توجه به اینکه همکاری بین‌المللی در خصوص حق بشر بر صلح، توسعه، محیط‌زیست و میراث مشترک بشریت دارای اهمیت اساسی است زیرا تحقق آنها جز از طریق الحق کوشش‌های همبسته (متفق) همه، دولتها، افراد و دیگر اشخاص عمومی و خصوصی میسر نیست، در خصوص موارد ذیل موافقت می‌نمایند...»

بدین ترتیب حق بر محیط‌زیست یکی از اشکال بیان حیثیت انسانی تلقی می‌گردد که مکمل حقوق بشر برای نسل حاضر و شرط تحقق آن برای نسل آینده می‌باشد. مواد ۱۴ و ۱۵ پیش طرح سومین میشاق بین‌المللی حقوق همبستگی، حق بر محیط‌زیست را چنین تعریف می‌نماید.

ماده ۱۴ - «هر انسان و کلیه انسانها به صورت گروهی حق دارند از محیط‌زیستی سالم و متعادل از نظر زیست محیطی و مساعد برای توسعه اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و حقوقی برخوردار گردند».

ماده ۱۵ - «دولتهای عضو متعهد می‌گردند که شرایط طبیعی حیات را دچار تغییرات نامساعدی ننمایند که به سلامت انسان و بهزیستی جمعی صدمه وارد کنند. صدمه‌ای که برای توسعه جمع ضروری می‌باشد و راهی برای اجتناب از آن وجود نداشته باشد قابل قبول محسوب می‌گردد».

به هر حال حق بر محیط‌زیست امروز دیگر صرفاً یک آرزوی طرفداران محیط‌زیست نیست بلکه قواعد حقوقی موجود آن را مورد تأیید قرار داده‌اند. اوّلین سندی که باید به آن اشاره شود اعلامیه استکهلم است که با تشییه حق بر محیط‌زیست به حقوق بشر، انسان را موظف به حراست و بهبود محیط‌زیست برای نسلهای حاضر و آینده می‌نماید (ماده ۱).

منشور جهانی طبیعت مصوب مجمع عمومی سازمان ملل متحد (قطعنامه ۳۷/۷ مصوب ۲۷ اکتبر ۱۹۸۲)<sup>۱۰</sup> اصول ۱۴ تا ۲۴ خود را به نحوه بکار بستن و اجرای اصول مربوط به حق بر محیط زیست و حفاظت از آن اختصاص داده است. در این فصل از منشور طبیعت، وظایف و تکاليف دولتها و نهادهای دولتی و همچنین افراد گروههای انسانی تعیین گردیده است.<sup>۱۱</sup> مواد ۱ و ۱۰ اعلامیه ریو نیز حاوی قواعد مشابه می باشند. متون مذکور در فوق از اهمیت خاص بسیاری برخوردار هستند ولی الزام آور نمی باشند. اما این خلاً تا حدودی به وسیله دو سند منطقه ای حمایت از حقوق بشر پر گردیده است. اولین سند، منشور آفریقایی حقوق بشر مصوب ۱۹۸۱ است. ماده ۲۴ این منشور اعلام می دارد «کلیه اقوام حق دارند از محیط زیستی رضایت‌بخش و جامع، مناسب برای توسعه خود برخوردار باشند». این سند از دو جهت اهمیت خاص دارد: اولاً این اولین سند حقوقی الزام آور در خصوص حق بر محیط زیست است، ثانیاً این سند به وسیله دولتهای جهان سوم که در ابتدا چندان مایل به وضع مقررات در زمینه حفاظت از محیط زیست نبودند تدوین و تصویب گردیده است.

**پروتکل الحاقی به کنوانسیون آمریکایی حقوق بشر در زمینه حقوق**

## 33. Doc. A/37/51, 1982.

۳۴. از جمله این وظایف و تکاليف می توان موارد زیر را نام برد:

دولتها اصول مندرج در منشور را در قالب فواین ملی و همچنین در سطح بین المللی مورد تصویب قرار خواهند داد (ماده ۱۴). اطلاعات مربوط به محیط زیست در سطح وسیع منتشر و مسائل مربوط به محیط زیست آموزش داده می شوند (ماده ۱۵). در برنامه های توسعه مسائل مربوط به حفاظت از محیط زیست منظور خواهد شد (ماده ۱۶) .. امکانات مالی، برنامه ریزی، ساختاری و اداری لازم جهت تضمین تحقق اهداف مربوط به حفاظت از محیط زیست اختصاص خواهد یافت (ماده ۱۷). در جهت ارتقای سطح شناخت از محیط زیست کوشش خواهد شد که تحقیقات علمی لازم صورت گرفته و اطلاعات مربوط به آن منتشر شوند (ماده ۱۸). از فعالیت‌های نظامی مضر برای طبیعت اجتناب خواهد شد (ماده ۲۰). دولتها برای بکار بستن مقررات حقوق بین المللی قابل اجرا در جهت حفاظت از محیط زیست با یکدیگر همکاری نموده و از فعالیت‌هایی که موجب ورود آسیب به محیط زیست واقع در قلمرو دولتهای دیگر یا اخراج از قلمرو ملی گردد اجتناب می نمایند (ماده ۲۱).

اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی مصوب ۱۴ نوامبر ۱۹۸۸ در سان سالوادور نیز حاوی اصلی مشابه است. در ماده ۱۱ این پروتکل تحت عنوان «حق بر محیط زیست سالم» آمده است:

«هر فرد حق دارد در محیط زیست سالمی زندگی کند و از خدمات عمومی اساسی بهره مند گردد».

«دول متعاقد متعهد می‌گردند که حراست، حفاظت و بهبود محیط زیست را ترویج نمایند».

همچنین باید یادآور گردید که ماده ۲۴ کنفرانس حقوق کودک مصوب ۲۰ نوامبر ۱۹۸۹، دولتها را موظف می‌نماید برای حفاظت از سلامت کودکان تدایر لازم خصوصاً با توجه بر حوادث ناشی از آلودگی‌های محیط زیست اتخاذ نمایند. بند ۱ ماده ۴ کنوانسیون ۲۷ ژوئن ۱۹۸۹ سازمان بین المللی کار در خصوص قبائل و اقوام بومی در کشورهای مستقل نیز دولتهای متعاهد را ملزم به اتخاذ تدایر ویژه برای حفاظت از محیط زیست این اقوام می‌نماید.

به موازات این تحول در حقوق بین الملل، شاهد هستیم که حق بر محیط زیست در قوانین داخلی کشورها نیز بیش از پیش مورد شناسایی قرار می‌گیرد. در حال حاضر قوانین اساسی بیش از چهل کشور جهان<sup>۲۵</sup> حاوی اصولی در رابطه با حفاظت از محیط زیست می‌باشند.

حق بر محیط زیست به عنوان حقوق بشر در شرایط حاضر توسعه یافته ترین بخش حقوق همبستگی می‌باشد. یکی از ابعاد حق بر

۳۵. از جمله آلبانی (ماده ۲۰ قانون اساسی ۱۹۷۶)، بلغارستان (ماده ۳۱ قانون اساسی ۱۹۷۱)، چین (قانون ماده ۱۱ قانون ۵ مارس ۱۹۷۸)، اسپانیا (ماده ۵۴ قانون اساسی اکتبر ۱۹۷۸) ایران (اصل ۵۰ قانون اساسی ۱۹۷۹)، برو (ماده ۱۳۳ قانون اساسی ۱۹۷۹) برترال (ماده ۶۶ قانون اساسی ۱۹۷۷) فرانسه (ماده ۱ قانون ۱۰ زوئیه ۱۹۷۶)، یونان (ماده ۲۴ قانون اساسی ۱۹۷۵)، مجارستان (ماده ۵۲ قانون اساسی ۷۲)، سوئد (بند اول از فصل اول قانون اساسی ۱۹۷۴ اصلاح شده در ۱۹۷۷)، سوئیس (مواد 24 و 22 قانون اساسی فدرال)، آمریکا (ماده ۱۰۱ قانون فدرال در مورد سیاست ملی در خصوص محیط زیست ۱۹۶۹).

محیط زیست که باید یادآور شد، ویژگی آن در ایجاد حق و تکلیف برای همه است.

اگرچه تمامی اسناد بین المللی یا قوانین اساسی که به حفاظت از محیط زیست پرداخته اند، این امر را از وظایف دولت دانسته اند، اما برخی از آنها یادآور وظایف و تکالیف افراد در گروههای انسانی نیز در این زمینه شده اند. هر فردی حق دارد که از محیط زیست او حفاظت گردد، اما خود او نیز ملزم است در این امر مشارکت نماید. البته فرد تنها در صورتی می‌تواند کاملاً به تکلیف خود عمل نماید که دولت و مؤسسات عمومی امکانات لازم را در اختیار او قرار دهد. اولین وظیفه مؤسسات عمومی در این زمینه مطلع نمودن افراد جامعه از کلیه تدابیر یا اقداماتی است که می‌تواند محیط زیست آنان را تهدید نماید. <sup>۳۶</sup> به علاوه باید آموزش لازم به افراد داده شود تا بتوانند از این اطلاعات بهترین استفاده ممکن را بنمایند. <sup>۳۷</sup> در مرحله دوم افراد باید بتوانند در اتخاذ تدابیر یا تصمیماتی که می‌تواند بر محیط زیست آنان اثر بگذارد مشارکت نمایند.

مشارکت شهروندان در حفاظت از محیط زیست در موارد مشخص و معین تحقق واقعی حق بر محیط زیست است. این مشارکت به شهروندان اجازه می‌دهد حقوقی را که از آن متعتم گردیده اند استیفا و در عین حال

۳۶. در این خصوص نک:

A.TOLENTINO, "Environnement et information" in "Environnement et droits de l'homme", op. cit, pp. 29-37.

۳۷. اصل نوزدهم اعلامیه استکلم مقرر می‌دارد:

«به منظور توسعه مبانی ضروری برای روشن نمودن افکار عمومی و تفہیم مسؤولیتی که افراد، مؤسسات و جمیعتها درخصوص حفاظت و بهبود محیط زیست، در تمام ابعاد انسانی آن، به عهده دارند، لازم است نسل جوان و همجنین بزرگسالان، با بذل توجه کافی نسبت به آنها بی که در وضعيت نامساعدتری قرار دارند، تحت آموزش قرار گیرند. همجنین لازم است که وسائل ارتباط جمعی از کمک به تنزل کیفیت محیط زیست اجتناب نموده و بالعکس به منظور فراهم نمودن امکان رشد انسان در تمام زمینه‌ها اطلاعات آموزشی در مورد ضرورت حفاظت و بهبود محیط زیست ارائه دهند».

تعهداتی را<sup>۳۶</sup> نیز که در این زمینه بر عهده دارند حداقل تا حدودی ایفا نمایند.

در خصوص مشارکت، اصل ۲۳ منشور طبیعت بسیار گویا است: «هر فردی امکان خواهد داشت با رعایت قوانین کشور خود، به صورت فردی یا همراه با افراد دیگر در اتخاذ تصمیماتی که مستقیماً مربوط به محیط زیست او می‌گردد مشارکت نموده و در صورت تخریب یا ورود خسارت می‌تواند برای جبران آن به مراجع قضایی رجوع کند»<sup>۳۷</sup> اما این اصل را که در اصل دهم اعلامیه ریو بنحو دیگری تکرار شده است<sup>۳۸</sup> باید با اصل بعدی آن یعنی اصل ۲۴ خواند. در این اصل آمده است:

«هر فردی موظف است مطابق با مقررات این منشور رفتار نماید. هر فردی که شخصاً یا به اتفاق افراد دیگر یا به عنوان مشارکت در زندگی عمل می‌نماید، کوشش خواهد نمود تا تحقق اهداف و دیگر مقررات این منشور را تضمین نماید».

نهایتاً حق بر محیط زیست - که در واقع آن را باید به حق بر حفاظت از محیط زیست (حفاظت به معنای حمایت در مقابل تخریب و بهبود در برخی موارد) تعبیر نمود<sup>۳۹</sup> - در عین اعطای حق و ایجاد تکلیف برای فرد وظایف دولتها و مؤسسات عمومی را نیز گسترش می‌دهد.

۳۶. در خصوص مشارکت مردم در تصمیم‌گیری و اجرای حق بر محیط زیست نک:

Dorethy NEIKW

"Participation du public à la mise en œuvre d'un droit à l'environnement", in "Environnement et droits de l'homme", op. cit, pp. 39-50.

۳۷. مواد ۱۷ و ۱۹ پیش طرح سوین میان حقوق همبستگی حاوی عباراتی مشابه ماده ۲۳ منشور طبیعت

من باشد. در مورد حق رجوع به مراجع قضایی نک:

Benoit JADOT, "Les procédures garantissant le droit à l'environnement", in "Environnement et droits de l'homme", op. cit, pp. 51-63.

۳۸. اصل دهم اعلامیه ریو.

41. Ch. A Viss, "Le droit de l'homme à la conservation de l'environnement" Revue universelle des droits de l'homme, Kehl, Strasbourg, 1990, p. 445.

آنچه در شرایط حاضر «حق بر محیط زیست» برای توسعه بیشتر حقوق بین الملل نیاز دارد تأیید قواعد مربوط به آن در یک سند الزام آور جهانی می‌باشد.

### ۳- حفاظت از آبهای شیرین<sup>۴۱</sup>

#### ۱- اهمیت موضوع

آب به تصور مردم باستان یکی از چهار عنصر سازنده جهان است. کره زمین را محیطی آبی به نام هیدروسفر (آب کره) پوشانده است. هیدروسفر شامل اقیانوسها، دریاهای و همه منابع آبی دیگر است. آب محل ظهور و شکل گیری زیست و خون حیاتی تمام ارگانیسمهای زنده بر روی زمین است. آب یکی از منابع اصلی تمدن بشر است و بطور کلی مکانیسم پیچیده حیات بدون آب شیرین، و در واقع بخش کوچکی از آب، که همه ساله در چرخه آب به صورت تبخیر، بارش، نفوذ به زمین و جاری شدن در سطح آن تجدید می‌شود، ممکن نخواهد بود.

هر روز بیش از ۲۵ هزار نفر در اثر مدیریت ناصحیح آب جان خود را از دست می‌دهند.<sup>۴۲</sup> تقریباً دو سوم جمعیت جهان از فقدان آب بهداشتی رنج می‌برند. بیماریهای اسهالی هر ساله حدود ۴/۵ میلیون کودک کمتر از ۵ سال را از پای در می‌آورند.<sup>۴۳</sup>

فقط قسمت اندکی از آبهای سیاره ما قابل استفاده است. ۹۷/۲٪ آبهای کره زمین را آبهای سور اقیانوسها و دریاهای تشکیل می‌دهند. بقیه

۴۱. به علت گستردگی فوق العاده بحث حفاظت از آلودگی دریاهای و فور منابع در این خصوص از مطرح نمودن آن در این گفتار صرف نظر می‌گردد.

42. PNUE, Nairobi, ONU, 1991, p. 12.

43. Ibid.

بر پایه برآوردهای سازمان بهداشت جهانی هشتاد درصد از بیماریهای رایج در جهان ناشی از فقدان آب و یا غیربهداشتی بودن آن می‌باشد. درخصوص بیماریهای ناشی از آب نک «شگفتیهای آب» ماهنامه بیام، یونسکو، تیرماه ۱۳۶۱، تهران صص ۲۲۲۴.

آن نیز به سختی قابل دسترسی است زیرا حدود ۹۹٪ آن را یخچالها و آبهای زیرزمینی عمیق تشکیل می‌دهند.<sup>۴۳</sup> بدین ترتیب برای انسان تنها سفره‌های آبی قابل دسترس، رودخانه‌ها، دریاچه‌ها برای مصرف آب آشامیدنی، آبیاری زراعت و راه اندازی صنایع باقی می‌ماند.

تقاضا برای آب در کلیه عرصه‌های اصلی مصرف آب (کشاورزی، صنعت و شهری) به شدت افزایش یافته است<sup>۴۴</sup> و به جهت بهبود استانداردهای زندگی در سطح کل جهان رشد تقاضای جهانی برای آب از رشد جمعیت بیشتر است. در تعداد فزاینده‌ای از کشورها، جمعیت با توجه به آب موجود، از سطحی که بتواند گذران راحتی داشته باشد گذشته است. تقاضای جهانی آب در سال ۲۰۰۰ به حدود  $11/6$  درصد منابع جهانی می‌رسد. اکنون در بعضی از مناطق جهان این ارقام بسیار فراتر (۲۰ تا ۶۵ درصد) رفته است و تا آخر این سده به ۴۰ تا ۱۰۰ تا ۶۵ درصد خواهد رسید.<sup>۴۵</sup>

بیشترین تعداد کشورهایی که از کمبود آب رنج می‌برند در آفریقا قرار دارند، اما کمبود آب در خاورمیانه از همه جا متتمرکزتر است و طی این دهه، امکان شعله ور شدن بحرانهای موجود بر سر استفاده از آب در این منطقه وجود دارد.

#### 44. PNUE, Nairobi, 1991, p. 12.

وزان مارگا، «سرمهای بنهان»، پیام، یونسکو، خرداد ۷۲، تهران. ص ۱۸.

طبق آماره منتشر شده در فصلنامه یونسکو "Nature and Resources" که به زبان فارسی نیز منتشر می‌شود، حجم کل آب شیرین زمین تقریباً ۳۵ میلیون کیلومتر مکعب است که فقط معادل  $2/5$  درصد آب موجود در آبکره است. به علاوه بیشتر آبهای شیرین (تقریباً ۲۲ میلیون کیلومتر مکعب با  $1/69$ ) زمین در نواحی قطبی به شکل بخ و برف وجود دارد. رودخانه‌ها و دریاچه‌های آب شیرین، از منابع اصلی تأمین آب، فقط حاوی ۹۳۰۰ کیلومتر مکعب آب هستند که تنها حدود ۷٪ کل آبهای شیرین کره زمین را تشکیل می‌دهند. «طبیعت و منابع» شماره ۱، ۱۳۷۱، ص ۳۶.

۴۵. در رابطه با کمبود آب و توسعه پایدار نک، عبدیم. آ صالح و علمی آ. غ. علی «کمبود آب و توسعه پایدار»، طبیعت و منابع، شماره ۲ یونسکو، صص ۴۴-۴۸.

۴۶. آی. ۱۰. شیکلومانوف، «منابع جهانی آب» در «طبیعت و منابع»، شماره ۱، منبع پیشین، ص ۴۴.

از سوی دیگر، تقریباً در تمام نقاط جهان در استفاده و بهره برداری از این منابع اندک افراط صورت می‌گیرد.<sup>۴۷</sup> به علاوه مواد زائد صنعتی و کشاورزی و پسابها، مقدار زیادی مواد شیمیایی و مسموم کننده وارد منابع آبی (رودخانه‌ها ...) می‌نمایند. بارانهای اسیدی<sup>۴۸</sup> که بر اثر گازهای منتشره از مراکز صنعتی و نیروگاههای واقع در هزارها کیلومتر آن طرف تر ایجاد می‌شود به زنجیر حیات در رودخانه‌ها و دریاچه‌ها آسیب می‌رساند. رسوبات ناشی از فرسایش خاک<sup>۴۹</sup> به سدها، رودخانه‌ها و تأسیسات هیدرولکتریکی آسیب می‌رسانند. از هند تا آمریکا طرحهای آبیاری که در اجرای آنها ملاحظات لازم صورت نگرفته است باعث خشک شدن منابع آبهای زیرزمینی می‌گردد، منابعی که دیگر قابل جایگزینی نمی‌باشند.

وقتی بهره برداری از منابع آب به وسیله چند کشور صورت می‌گیرد، مشکلاتی که به آنها اشاره رفت پیچیده‌تر می‌گردد.

مثلاً ممکن است، فاضلاب عمومی و پسابهای یک کشور منبع آب آشامیدنی کشور دیگری باشند. در نقطه دیگری از دنیا احتمال دارد قطع درختان در بالا دست باعث ایجاد سیل در پایین دست شود. در مواردی، ایجاد تأسیسات هیدرولکتریکی، تأسیسات آبیاری یا تولید آب آشامیدنی در منطقه‌ای واقع در یک کشور می‌تواند موجب ایجاد اختلال یا عدم رسیدن آب به کشورهای دیگر شود. حدود ۴۰٪ جمعیت دنیا نیازمند یا وابسته به منابع آب موجود در کشورهای همسایه می‌باشند.<sup>۵۰</sup> ۲۰۰ حوزه آبی مشترک بین دو یا چند کشور، منشأ بحرانها و اختلافات بین المللی

۴۷. در بسیاری از کشورهایی که آب یک منبع طبیعی کمیاب است (مثل مغرب، عربستان و اسرائیل) قطعاً یک هوشیار نسبی نسبت به این مسأله ایجاد گردیده و در برنامه توسعه آنها به این مسأله توجه شده است ولی مشکلات همچنان باقی است. در رابطه با ایران نگاه کنید به مصوبه تازه هیأت وزیران برای جلوگیری از آلودگی منابع آب کشور، روزنامه همشهری ۲ تیر ۱۳۷۳، شماره ۴۲۷، ص ۴.

۴۸. نک «باران اسیدی»، در «شگفتیهای آب»، منبع بیشین، صص ۲۱-۲۶.

۴۹. نک «فرسایش، خشکسالی و صحراءها» در «شگفتیهای آب» منبع بیشین، ص ۸ و آرتور اسکر، «زیستن در کار سیل» طبیعت و منابع، شماره ۲، یونسکو ۱۳۷۱، ص ۱۱-۱۲.

متعددی بوده است،<sup>۵۰</sup> خصوصاً با توجه به اینکه تقاضا برای استفاده از آب در سطح جهان در حال افزایش چشمگیری می باشد.

## II. قواعد بین المللی

برنامه سازمان ملل متحد برای محیط زیست (PNUE) کوشش می نماید از طریق برنامه جدیدی که برای اداره منطقی آبهای داخلی از نظر زیست محیطی ایجاد شده است (EMINWA) اصولی که کارآیی خود را در برنامه های دریاهای منطقه ای ثابت نموده اند به رودخانه ها و دریاچه ها و حوزه های آبی مشترک تسری دهد.<sup>۵۱</sup> این برنامه مدیریت مناسب آب را در یک چارچوب زیست محیطی جامع مد نظر قرار می دهد و به خاک، جنگل، گیاهان، حیوانات وحشی، انرژی و تأسیسات انسانی و صنعتی و منابع مشترک آب به عنوان عوامل مختلف تشکیل دهنده شبکه های عظیم هیدرو گرافیک نگاه می کند. هدف برنامه مزبور این است که بین استفاده از آب به منظور توسعه اقتصادی و حفاظت از آن به عنوان میراث زیست طبیعی آشتی و سازش برقرار نماید.

کنترل آلودگی آب یکی از مهمترین جنبه های حفظ محیط زیست است.<sup>۵۲</sup> حفاظت آبهای ارضی در مقابل آلودگی مشکلات پیچیده ای را مطرح می نماید. بخش عظیمی از آبهای کره زمین با یکدیگر مرتبط هستند ولی نظامهای حقوقی که برای حفاظت و حراست از آنها وجود دارد با توجه

۵۱. به عنوان مثال می توان از اختلافات عدیده ای که در خاورمیانه در خصوص استفاده از منابع آب مشترک وجود دارد نام برد. یکی از جدیدترین مسائل آنها مسأله استفاده از رودخانه فرات به وسیله عراق و ترکیه و سوریه می باشد.

۵۲. در سطح منطقه ای می توان از تدبیر متخذه در چهارچوب جامعه اروپا در خصوص کنترل و تعیین آلودگی آبهای داخلی، ساحلی و زیرزمینی نام برد. نک:

Directives n° 76/464/CEE du conseil

Directives n° 86/280/CEE du conseil

Directives n° 80/68/CEE du conseil.

۵۳. تصفیه بسابها یکی از اصلی ترین روشهای مبارزه با آلودگی آبها است ولی حتی بهترین شیوه های

به شرایط متنوع جغرافیایی، اقتصادی و حتی اجتماعی و سیاسی، بسیار متفاوت و متنوع می‌باشد. دریاها می‌توانند از طریق مجاری آب آلوده شوند، که البته این مسأله می‌تواند در چارچوب «آلودگی ناشی از سرزمین» نیز مورد بررسی قرار گیرد، ولی نیاز به قواعد خاص خود دارد. آبهای سطحی و زیرزمینی اغلب در ارتباط تنگاتنگ با یکدیگر قرار دارند. هر چند نظامهای حقوقی آنها با یکدیگر مرتبط هستند<sup>۵۴</sup> ولی غالباً آبهای زیرزمینی نظام حقوقی ویژه خود را دارند.<sup>۵۵</sup>

هنگامی که مسأله آلودگی آبهای شیرین جنبه بین المللی پیدا می‌کند (یعنی وقتی که مجرای یا توده‌های آب بین دو یا چند کشور تقسیم می‌شود) پیچیدگی مسأله باز هم بیشتر می‌شود بدین جهت قواعد حقوقی باید توان انطباق خود با شرایط و وضعیتهاي مختلف و گوناگون، را داشته باشند. لذا تحت تأثیر و فشار عوامل گوناگون، که همیشه مرتبط با نیازهای حفاظت از محیط زیست نمی‌باشد، شاهد پیدایش و ایجاد نظامهای حقوقی متعدد در رابطه با آبهای ارضی می‌باشیم. برخلاف قوانین داخلی که برای حوزه‌ای هیدروگرافیک مقررات وضع می‌نماید،<sup>۵۶</sup> کتوانسیونها مربوط به حفاظت از مجاری آب تنها به یک رودخانه یا شط خاص یا حتی فقط بخش‌هایی از آن محدود می‌شوند.<sup>۵۷</sup>

تنوع شرایط و نظامهای حقوقی به آن حد است که در شرایط کنونی جمع آنها با یکدیگر و عرضه آنها در یک تحلیل واحد تحت عنوان حفاظت

→

تصفیه نزد به تهابی نمی‌تواند مجاری آب و رودخانه‌ها را از آلودگی حفظ نماید. سیاست حفظ آب باید متناسب اقدامات چند منظوره‌ای از جمله کاهش تولید پسابها، استفاده محتاطانه از مواد شیمیایی در کشاورزی باشد.

54. J. A. BARBERIS, "Le statut des eaux souterraines en droit international", FAO, Rome, 1987, p. 7 et s.

55. Ibid, p. 17 et s.

56. cp. "Le droit des eaux dans certains pays européens", FAO, étude législative, n° 10, Rome, 1977, 276 pages.

57. به عنوان مثال می‌توان از رودخانه رن نام برد. در خصوص حفاظت از رن در مقابل آلودگی نک:

Ch. A. Kiss, "La protection du Rhin contre la pollution: état actuel de la question", AFDI, 1977,

P. 861-867, et "La pollution du Rhin, sujet (et fin), AFDI, 1983, p. 774-785, "Droit international de l'environnement", pédone, Paris, 1989, pp. 189 et s.

از آبهای شیرین ناممکن به نظر می‌رسد. از جانب دیگر بررسی یکایک نظامهای حقوق مربوط به رودخانه‌ها و مجاری آبی<sup>۵۸</sup> حتی اگر موضوع را به یک منطقه خاص مثلًا اروپا نیز محدود کنیم امکان پذیر نخواهد بود. نهایتاً می‌توان به ذکر بعضی از اصول که در این زمینه وجود دارد و همچنین راه حل‌هایی که مختص به یک مجرای آبی یا یک منطقه خاص نبوده و فرآگیر قرائت پرداخت. اما به هر حال مشاهده می‌شود که کم کم دو گرایش مختلف در نحوه بحث و بررسی این موضوع فراسوی چارچوبهای دولتی موجود، نمایان می‌شوند. گرایش اول بر اجرای قواعد عمومی مربوط به آلدگی‌های فرامرزی تأکید دارد و گرایش دوم بیشتر به اعمال اصول مصوب PNUE درخصوص رفتار دولتها در مورد حفاظت و استفاده هماهنگ از منابع طبیعی مشترک (منقسم) بین دو یا چند کشور تمایل دارد.

## ۱- اجرای قواعد مربوط به آلدگی‌های فرامرزی

براساس راه حل کلاسیک حقوق بین‌الملل، هرگاه تأثیر آلدگی آبهای شیرین در یک کشور به کشورهای دیگر تسری پیدا نماید (مثلًا آلدگی آبهای شیرین در کشور A باعث ایجاد آلدگی آبها یا ورود خسارت به زراعت در کشور B گردد) قواعد کلی مربوط به آلدگی‌های فرامرزی باید اجرا شد. در این حالت باید به اصول منتع از عملکرد بین‌المللی متوصل شد. موارد زیر را می‌توان از جمله اصول خاص مربوط به آلدگی فرامرزی دانست.

### ۱. از خلل رویه قضایی<sup>۵۹</sup> بین‌المللی و اجرای قواعد کلی حقوق

۵۸. برای مطالعه نظامهای حقوقی بعضی از رودخانه‌ها و دریاچه‌های مشهور نک:

"The Legal Regime of International Rivers and Lakes" Ralph Zacklin, Lucius Causch Ceditors, Martinus Nijhoff off Publishers, lond on, 1981, 414 pgs.

59. Sentence de Max Huber, 4 avril 1928, "affaire de le de palmas" R. S. A., II, p. 839.

- CIJ, "affaire du Détroit de corfou", RCIJ, 1949, p 22.

-Décision arbitral, 11 mars 1940, "affaire de la Fonderie de Trail", R. S. A. III, 1907.

بین الملل اصل بنیادین حقوق محیط زیست در خصوص آلودگی‌های فرامرزی شکل گرفت که در اصل ۲۱ اعلامیه استکهم به صورت زیر آمده است:

«دولتها بر طبق منشور سازمان ملل متعدد و اصول حقوق بین الملل دارای حقوق حاکمه برای بهره برداری از منابع شان، مطابق سیاستهای محیط زیستی خود می‌باشند و مسؤولند ترتیبی دهنده تا فعالیتهایی انجام شده در حیطه صلاحیت یا نظارت آنها موجب زیان به محیط زیست کشورها یا در مناطق خارج از محدوده صلاحیت ملی نگردد».

در رابطه با این اصل چند نکته لازم است یادآوری شود. این اصل مانند بسیاری از اعلامیه‌های مجمع عمومی سازمان ملل متعدد<sup>۶۰</sup> و اسناد بین المللی مربوط به حمایت بین المللی از حقوق بشر<sup>۶۱</sup> بر حقوق حاکمه دولتها در بهره برداری از منابع طبیعی خود تأکید می‌نماید. اما اشاره به سیاستهای ملی محیط زیستی به این اصل رنگ زیست محیطی می‌دهد و تلویحاً دولتها را تشویق به انجام اقدامات هماهنگ برای حفاظت از محیط زیست می‌نماید. نکته بعدی این است که به موجب این اصل دولتها تنها در مقابل فعالیتهای خود مسؤول نیستند بلکه در برابر فعالیتهای اشخاصی که تحت نفوذ و نظارت آنها نیز هستند خواه خصوصی یا عمومی مسؤول

۶۰. به عنوان مثال می‌توان از موارد زیر نام برد

- RAG 2995 (XXVII), 15s, decembre 197 L
- R. A G. 1803 CXVII, 14. decembre 1962.

در خصوص حاکمیت مستمر بر منابع طبیعی

- R. A G. 3021 (S- VI), 1<sup>e</sup> mai 1974

در خصوص نظم اقتصادی بین المللی جدید

- R. A G. 3281 (XXIX), 12 decanbre 1974;

و منشور حقوق و تکاليف اقتصادی دولتها.

۶۱. در این خصوص می‌توان از موارد زیر نام برد

- میثاق مربوط به حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی (ماده ۱)
- میثاق مربوط به حقوق مدنی و سیاسی (ماده ۱)
- ماده ۲۱ منشور آفریقایی حقوق بشر مصوب ۱۹۸۱.

می باشد، پس دولتها موظف می گردند فعالیتهایی را که ممکن است برای محیط زیست در خارج از حیطه صلاحیت ملی آنها ایجاد خسارت نماید تحت کنترل و مراقبت قانونی قرار دهند. در عمل در غالب کشورها، نظارت و مراقبت دولت به صورت صدور مجوز یا اجازه نامه برای ایجاد و بهره برداری از تأسیساتی که می تواند باعث ایجاد خسارات برای محیط زیست گردد اعمال می شود.

اصل ۲۱ اعلامیه استکهم از نظر حقوقی یک متن غیر الزام آور است. اماً این اصل تبدیل به یک قاعده عرفی حقوقی بین الملل گردیده است.»

۲. اصل دوم، اصل همکاری است. بلاشک این اصل به نحوی که در اصل ۲۴ اعلامیه استکهم بیان شده است قلمرو وسیع تری از آلدگی های فرامرزی دارد. در این اصل آمده است: « موضوعات بین المللی مربوط به حفاظت و بهبود محیط زیست می بایست با روح همکاری و برپایه مساوات به وسیله تمام کشورها، کوچک و بزرگ، مورد بررسی قرار گیرند. همکاری از طریق قراردادهای چندجانبه یا دو جانبه، یا طرق مقتضی دیگر برای تحدید مؤثر، پیشگیری، کاهش و از بین بردن و محو صدمات واردہ بر محیط زیست در نتیجه فعالیتهای انجام شده در تمامی زمینه ها، با رعایت حق حاکمیت و علاقه همه کشورها، ضروری است». پرتاب جامع علوم انسانی

۶۲. این اصل در اعلامیه های مختلف مورد تأیید قرار گرفته است از جمله در منشور حقوق و تکالیف اقتصادی دولتها، منشور جهانی طبیعت قطعنامه ۴۷/۷ مورخ ۲۸ اکتبر ۱۹۸۲ مجمع عمومی سازمان ملل متحده، سند نهایی کنفرانس هلسینکی در مورد امنیت و همکاری در اروپا (اول اکتبر ۱۹۷۵)، بند ۲ ماده ۱۹ کنوانسیون ۱۹۸۲ حقوق دریاها، ماده ۲۰ کنوانسیون در مورد حفاظت از طبیعت و منابع طبیعی که در ۹ زوئیه ۱۹۸۵ به وسیله شش کشور آسیای جنوب شرقی امضا شد. بدین ترتیب وجود عنصر اول تشکیل دهنده عرف یعنی تکرار محزز است. از جانب دیگر کنوانسیون ژنو مورخ ۱۳ نوامبر ۱۹۸۹ در مورد آلدگی های آتمسفری فرامرزی از راه دور با تکرار اصل ۲۱ آن را بیان «اعتقاد مشترک» تلقی می نماید. به عبارت دیگر عنصر دوم تشکیل دهنده قاعده عرفی یعنی «اعتقاد حقوقی» نیز وجود دارد.

این اصل، که به اشکال گوناگون در متون غیرالざام آور" و همچنین در مواد معاہدات و کنوانسیونهای بین المللی مختلف "آورده شده است، مضمون در کل حقوق بین الملل محیط‌زیست است.

## ۲. سومین اصل وظیفه اطلاع رسانی در وضعیت بحرانی می‌باشد:

۶۳. به عنوان مثال می‌توان مورد زیر را یادآور شد:

- قطعنامه شماره (XXVII) ۲۱۱۵ مجمع عمومی سازمان ملل متحده درخصوص «همکاری بین دولتها در زمینه محیط‌زیست» مصوب ۱۵ دسامبر ۱۹۷۲ متن در:

"Le régime juridique des ressources en eau internationales", FAO op. cit, p. 157.

- قطعنامه شماره (XXVIII) ۳۱۲۹ مجمع عمومی سازمان ملل متحده مورخ ۱۳ دسامبر ۱۹۷۳ در خصوص همکاری بین دولتها در زمینه منابع طبیعی مشترک (منقسم)، بین دو یا چند کشور، متن در:

Ibid, p. 159-169.

«منتشر حقوق و تکالیف اقتصادی دولتها»، قطعنامه شماره (XXIX) ۳۲۸۱ مورخ ۱۲ دسامبر ۱۹۷۴ مجمع عمومی سازمان ملل متحده متن در:

Ibid, p. 161-164.

- توصیه نامه‌ها و قطعنامه‌های کنفرانس سازمان ملل متحده در مورد آب، ماردل بلاتا، ۱۴.۲.۲۵ مارس ۱۹۷۷، متن در:

Ibid, p. 165-175.

- توصیه نامه سازمان ملل متحده در مورد صحرازدایی، نایرویی، ۹ سپتامبر ۱۹۷۷، متن در:

Ibid, p. 176.

«اصول رفتاری در زمینه محیط‌زیست برای هدایت دولتها در مورد حفاظت و استفاده هماهنگ از منابع طبیعی مشترک (منقسم) بین دو یا چند کشور، ۱۹.۱۹۷۸ می ۱۹۷۸، مصوب شورای اداری برنامه سازمان ملل متحده برای محیط‌زیست، متن در:

Ibid, p. 177-180.

- قطعنامه شماره ۳۴/۱۸۶ مجمع عمومی سازمان ملل متحده، ۱۸ دسامبر ۱۹۷۹، در پیرامون «همکاری در زمینه محیط‌زیست در مورد منابع طبیعی مشترک (منقسم) بین دو یا چند کشور، متن در:

Ibid, p. 163-184.

- اصل ۲۱ منتشر جهانی طبیعت مصوب، ۱۲۸ اکتبر ۱۹۸۲ مجمع عمومی سازمان ملل متحده Doc/A/37/151, 1987

- صند نهایی کنفرانس هلسینکی در مورد امنیت و همکاری در اروپا، اوک اکتبر ۱۹۷۵، فصل «همکاری، شماره ۵ محیط‌زیست».

۶۴. اصولاً مبنای کلیه معاہدات مربوط به حفاظت از محیط‌زیست قبول ضرورت همکاری بین المللی می‌باشد به عنوان مثال نک:

یعنی دولتها موظفند به فوریت دول دیگر را از وقوع حادثه یا وضعیتی که می‌تواند موجب ورود خسارت به محیط زیست آنها گردد مطلع سازند. این اصل که ریشه در حقوق بین‌الملل عام دارد، کاملاً مشابه قاعده‌ای است که به موجب آن دیوان بین‌المللی دادگستری مطلع نمودن کشتی‌های جنگی انگلیس را از وجود مین در آبهای آلبانی لازم تشخیص داد.<sup>۱۹</sup> اصل همکاری که در اسناد غیرالزام آور متعددی ذکر گردیده است، "غالباً در معاهدات مربوط به مجاری آب گنجانده شده است."

۴. اصل چهارم وظیفه مددیاری و کمک‌رسانی به دولت خارجی است که دچار موارد اضطراری می‌گردد. هر چند در غالب موارد در کوانسیونهای مختلف اصل مددیاری همراه با «وظیفه اطلاع رسانی» آمده است،<sup>۲۰</sup> اما به نظر می‌رسد با توجه به اینکه کمک‌رسانی در سرزمین یک دولت خارجی به توافقات خاصی نیاز دارد، بعید است بتوان چنین الزام و

کوانسیون اسکاندیناوی (کشورهای اروپای شمالی) حفاظت از محیط‌زیست استکهم،<sup>۲۱</sup>

فوریه ۱۹۷۴، متن در:

SMTFE, Vol I, op. cit, pp. 403-4-5.  
(Treaty for Amazonian cooperation)

- معاهده همکاری در خصوص آمازون

Ibid p. 496-499

برزیل، ۳ زوئیه ۱۹۷۸، متن در:

۶۶. به عنوان نمونه نک اصل ۹ از «اصول رفتاری در زمینه محیط‌زیست برای هدایت دولتها در مورد

حفاظت و استفاده همراهگ از منابع طبیعی (مشترک) بین دو یا چند کشور» ۱۶ می ۱۹۷۸.

۶۷. به عنوان مثال می‌توان در رابطه با مجاری آب و رودخانه‌ها از کوانسیون بن، ۳ دسامبر ۱۹۷۶، در

مورد حفاظت از رن، متن در:

SMTFE, Vol I, op. cit, p. 469, s..

یکی از مهمترین اسناد در این خصوص کوانسیون حقوق دریاهای ۱۹۸۲ (ماده ۱۱۸) می‌باشد.

نک همچینی به کوانسیون منطقه‌ای کوت و دیگر کوانسیونهای منطقه‌ای برای حفاظت از دریاهای متون

در همان منبع، صص ۴۸۵ به بعد و:

"ASEAN Agreement on the conservation of nature and Natural Resources", kuala Lumpur, 1985, SMTFE, Vol II, op. cit, p. 343 et s.

۶۸. به عنوان نمونه نک به ماده ۳ بروتکل همکاری برای مبارزه با آلودگی ناشی از نفت و سایر مواد مضره

در موارد اضطراری در خلیج فارس و ماده ۱۹۹ کوانسیون ۱۹۸۲ حقوق دریاهای.

وظیفه‌ای برای دولت قائل شد.<sup>۶۹</sup>

۵. اصل پنجم وظیفه یک دولت در مطلع نمودن دولت خارجی از اقداماتی است که قصد انجام آنها یا صدور مجوز برای انجام آنها را دارد و ممکن است در نتیجه این اقدامات و فعالیتها به محیط زیست این دولت خارجی خسارت وارد شود. «اصل اطلاع قبلی از طرحها» در بسیاری از کنوانسیون‌های چند جانبه<sup>۷۰</sup> و دو جانبه<sup>۷۱</sup> و اسناد غیرالزام آور<sup>۷۲</sup> با قوت و ضعف متفاوت آمده است. البته این اصل می‌تواند مشکلاتی را به همراه داشته باشد، زیرا آنچه باعث می‌شود که یک دولت ملزم به مطلع نمودن طرف دیگر از طرحها و مقاصد خود باشد احتمال ورود خسارت به محیط زیست دولت ذیربطر است. در اینجا پیش بینی احتمالی ایجاد چنین خطری در سرزمین کشور خارجی به مقدار زیاد به تشخیص و ارزیابی دولت صاحب طرح واگذار می‌شود.

۶۹. اگر به ماده ۱ کنوانسیون وین ۱۹۸۶ در مورد مددکاری در صورت وقوع حوادث انتی یا موارد اضطراری را دیلوژیک که همراه با کنوانسیون وین ۱۹۸۶ در مورد اطلاع‌رسانی فوری در حوادث انتی تصویب شد، متن این دو کنوانسیون در:

"Multilateral Treaties in the Field of the environment", edited by I Rummel- Bulska and Seth Osafa, Grotius, 1991, pp. 363-372.

مشاهده می‌شود که متعاهدین متعهد به همکاری با یکدیگر برای «تسهیل مددگاری» گردیده‌اند ولی بدون اینکه واقعاً برای دولت دیگر الزامی در مددگاری به دولتی که در وضعیت اضطراری قرار دارد ایجاد شده باشد.

۷۰. در این زمینه بهترین نمونه را کنوانسیون استکلم مورخ ۱۹ فوریه ۱۹۷۴ در مورد حفاظت از محیط زیست عرضه می‌نماید (مواد ۲ و ۴ و ۶ و ۷). نمونه دیگر موافقتنامه کشورهای ASEAN در مورد حفاظت از طبیعت و منابع طبیعی مورخ ۱۹۸۵ است.

۷۱. به عنوان مثال می‌توان از کنوانسیون بین فرانسه و بلژیک مورخ ۲۳ سپتامبر ۱۹۶۶ در مورد حفاظت را دیلوژیک مربوط به تأسیسات نیروگاه انتی آردن (Ardenne) نام برد.

۷۲. به عنوان مثال می‌توان از منشور حقوق و تکالیف اقتصادی دولتها، (R.A G/328/XXIX, 12, 12/ 1974) و قطعنامه شماره (XXVII) ۳۱۲۹ مورخ ۱۳ دسامبر ۱۹۷۳ مجمع عمومی سازمان ملل متحد نام برد.

۶. اصل ششم را می‌توان «برابری قضایی» نامید. منظور این است که هرگاه بر اثر فعالیتها یا اقدامات انجام شده در قلمرو تحت صلاحیت یا نظارت کشور A محیط‌زیست در کشور B در معرض خطر قرار گیرد یا بدان آسیب وارد گردد، اتباع یا اشخاص<sup>۱۰</sup> مقیم در کشور B که از این امر متضرر شده‌اند یا احتمال دارد متضرر شوند بتوانند در شرایطی همانند اتباع کشور A به محاکم این کشور (کشور A) رجوع و به همانگونه با آنها رفتار گردد.

۷. اصل هفتم کشورها را از وضع مقررات تبعیض آمیز و ملایم تر در خصوص فعالیتهایی که آثار مخرب خود را در خارج از قلمرو مرزی آنها ظاهر می‌نمایند منع می‌کند. قانون در صدور مجوز و کنترل فعالیتهایی که می‌توانند موجب خسارت به محیط‌زیست شوند نباید براساس محل وقوع خسارت احتمالی (داخل قلمرو ملی و خارج از قلمرو ملی) تبعیض قائل شود. این اصل در متون بین‌الملل متعددی گنجانده شده است.<sup>۱۱</sup>

## ۲- اصول مصوب برنامه سازمان ملل متحده برای محیط‌زیست (PNUE)

### گرایش دوم به ویژه مبتنی بر اعمال «اصول رفتاری در زمینه محیط

۷۳. مسأله اشخاص حقوقی غیرانتفاعی می‌تواند مشکل خاصی ایجاد نماید. زیرا در بعضی از کشورها این اشخاص (که معمولاً این جنگ‌های حفاظت از محیط‌زیست هستند) حق اقامه دعوا در جهت اهدافی که برای آن به وجود آمده‌اند را ندارند. راه حل انتخابی سازمان همکاری و توسعه اقتصادی (OCDE) این است که اگر حقوق داخلی کشوری برای اینگونه اشخاص حق اقامه دعوا قائل شود، این کشور می‌بایستی برای اشخاص حقوقی غیرانتفاعی کشور دیگر نیز این حق را بشناسد. (نوصیه نامه مورخ ۱۱ می ۱۹۷۶ شورای OCDE).

۷۴. نک:

– ماده ۲۲۷ کنوانسیون حقوق دریاها ۱۹۸۲

– ماده ۲ کنوانسیون استکلام مصوب ۱۹ فوریه ۱۹۷۴ در مورد حفاظت از محیط‌زیست

– اصل ۱۳ از «اصول رفتاری در زمینه محیط‌زیست برای هدایت دولتها در مورد حفاظت و

استفاده هماهنگ از منابع طبیعی مشترک (منقسم) بین دو یا چند کشور»، ۱۹ می ۱۹۷۸.

زیست برای هدایت دولتها در مورد حفاظت و استفاده هماهنگ از منابع طبیعی مشترک (منقسم) بین دو یا چند کشور» مصوب برنامه سازمان ملل متحد برای محیط‌زیست (۱۹ می ۱۹۷۸، نایروبی) در خصوص آبهای شیرین می‌باشد.

بلغش آبهای شیرین یکی از شاخص‌ترین نمونه‌های منابع طبیعی مشترک (منقسم) بین دو یا چند کشور می‌باشد و از این روی تأکید بر اعمال این اصول نسبت به آبهای شیرین معقول به نظر می‌رسد. البته بخش اعظمی از اصول مندرج در این سند با اصول مربوط به آلودگی‌های فرامرزی هماهنگ و مشترک می‌باشند. در ذیل به صورت خلاصه و با توجه به مطالب عنوان شده در بخش مربوط به اصول حاکم بر آلودگی‌های فرامرزی، اصول مندرج در این سند را مورد بررسی قرار می‌دهیم:

- به موجب اصل اول دولتها می‌بایست، براساس برابری و احترام به حق حاکمیت و علاقه‌یکدیگر، برای کنترل، پیشگیری، تخفیف و محو آثار زیانبار بر محیط‌زیست ناشی از استفاده از منابع طبیعی مشترک با یکدیگر همکاری نمایند.

- اصل دوم حاکی از لزوم کوشش دولتها در انعقاد قراردادهای دوجانبه و چند جانبه برای تضمین همکاری بین‌المللی و تنظیم رفتارهای خود و اجرای مفاد اصول مذکور در این سند است.<sup>۷۵</sup>

- اصل سوم با تکرار اصل ۲۱ اعلامیه استکهلم، دولتها را موظف می‌نماید به نحوی عمل نمایند که در استفاده از منابع طبیعی مشترک آثار سوء و زیانبار بر محیط‌زیست خارج از قلمرو صلاحیت و کنترل آنها به حداقل ممکن برسد.

- اصل چهارم دولتها را ملزم می‌نماید در رابطه با منابع مشترک قبل از مبادرت به فعالیّتهایی که ممکن است موجب بروز اثرات محسوس بر محیط‌زیست دول دیگر گردد، ارزیابی‌های لازم را در رابطه با این تأثیرات

۷۵. برای تفصیل بیشتر درخصوص این اصل نک:

André Nolkaemper, "The legal Regime of transboundary water pollution: Between Discretion and constraint", Martinus Nijhoff, Dordrecht, 1993, pp. 151-164.

انجام دهد.<sup>۷۷</sup>

- اصل پنجم دولتها را به تبادل اطلاعات و انجام مشاوره به طور منظم و در عدم امکان مکلف می‌نماید.
- به موجب اصل ششم، دولتی که در صدد اجرای طرحی در خصوص حفاظت، استفاده یا تغییر در نحوه استفاده از یک منبع طبیعی مشترک می‌باشد، در صورتی که اجرای این طرح بتواند بر محیط زیست دولتها دیگر تأثیر محسوسی وارد نماید، موظف است آن دولتها را از چنین طرحی در فرصت مناسب مطلع نماید. به علاوه این دولت، در صورت درخواست سایر دول، باید با آنها درخصوص طرح خود مشورت نماید و همچنین اطلاعات تکمیلی لازم را در اختیار آنها قرار دهد. و اگر قوانین داخلی یا کنوانسیونهای بین المللی دولتی را از دادن اطلاعات مربوط به طرح منوع نماید، آن دولت باید براساس حسن نیت و قواعد حسن همکاری برای پیدا کردن راه حلی رضایت بخش عمل نماید.<sup>۷۸</sup>
- اصل هفتم مقرر می‌دارد که تبادل اطلاعات، مطلع نمودن دولتها دیگر از طرحها و مشورت با آنها و دیگر صور همکاری در خصوص منابع طبیعی مشترک باید براساس حسن نیت، حسن همکاری و بدون هیچگونه تأخیر غیرموجه صورت گیرد.
- به موجب اصل هشتم دولتها موظفند در صورت نیاز برای مشخص نمودن مشکلات مربوط به محیط زیست و منابع طبیعی مشترک، به انجام مطالعات و ارزیابی‌های علمی مشترک در جهت تسهیل یافتن راه حل‌های مناسب برای آن مشکلات مبادرت نمایند.
- اصل نهم دولتها را مکلف می‌نماید در رابطه با استفاده از منابع طبیعی مشترک دولتها دیگری را که محیط زیست آنها در معرض خطر است فوراً از وجود موارد اضطراری یا وقوع حوادث طبیعی وخیم و ناگهانی

۷۶. برای تفصیل بیشتر درخصوص این اصل نک:

Ibid, pp. 180-195.

۷۷. برای تفصیل بیشتر درخصوص این اصل نک:

Ibid, pp. 165-177.

مطلع نموده، در صورت ضرورت سازمانهای بین المللی ذیربیط را در جریان امر قرارداده و در جهت محو، تخفیف و اصلاح آثار ناشی از این حوادث و موارد اضطراری با یکدیگر همکاری متقابل نمایند.

- اصل دهم به الزام دولتها در بررسی امکان اقدام مشترک آنها در جهت استفاده از خدمات سازمانهای بین المللی ذیصلاح برای مشخص نمودن مشکلات مربوط به منابع طبیعی مشترک (در صورت نیاز) اختصاص یافته است.

- به موجب اصل یازدهم، اختلافات راجع به محیط زیست در ارتباط با منابع طبیعی مشترک باید به صورت مسالمت‌آمیز و برطبق ضوابط منشور سازمان ملل متعدد و قواعد حقوق بین الملل حل و فصل گردد.

- برطبق اصل دوازدهم، دولتها می‌بایستی تعهدات بین المللی خود در خصوص محیط زیست مربوط به منابع طبیعی مشترک را ایفا نمایند و گرنه در قبال خسارات واردہ بر محیط زیست مناطق واقع در خارج از قلمرو صلاحیت ملی خود مطابق مقررات حقوق بین الملل مسؤول شناخته می‌شوند. دولتها همچنین موظفند برای توسعه حقوق بین الملل در رابطه با مسؤولیت و پرداخت غرامت برای خسارات واردہ بر محیط زیست مناطق خارج از قلمرو صلاحیت خود با یکدیگر همکاری لازم را انجام دهند.

- به موجب اصل سیزدهم ضرورت دارد که دولتها در هنگام بررسی جوانب امر برای صدور مجوز فعالیتها در چارچوب سیاست ملی محیط زیست خود، اثرات زیان بار این فعالیتها بر محیط زیست را، بدون توجه به محل وقوع آن (قلمرو ملی یا خارج از آن)، مدنظر قرار دهند.

- وفق اصل چهاردهم، دولتها باید کوشش نمایند که در ارتباط با استفاده از منابع طبیعی مشترک اتباع خسارت دیده دولتها دیگر در زمینه محیط زیست بتوانند، براساس قوانین داخلی آن کشور یا تفاقات انجام شده بین دول، از حقوق اتباع برای رجوع به دادگاهها و تأییه خسارت بهره مند گردند.

– به موجب اصل پانزدهم، اصول مذکور در این سند باید به نحوی تفسیر و اجرا گردد که توسعه و منافع تمام کشورها به ویژه کشورهای در حال توسعه را ترغیب نموده و مانع آن نشود.

فراسوی بحث در مورد وجود دو گرایش فوق، توجه به دو نکته ضروری است.

– اگر بین متنون، اعلامیه‌ها و اسناد بین المللی غیر الزام آور، کنوانسیونها و معاهدات متعددی که به نحوی به مسأله مجاری آب، رودخانه‌ها و منابع آب مشترک بین دو یا چند کشور<sup>۷۸</sup> و آلودگی آنها<sup>۷۹</sup> پرداخته‌اند مقایسه‌ای صورت گیرد، شاهد تکرار نسبتاً منظم بعضی اصول مشابه خواهیم بود که در نتیجه تکرار اصول مزبور تبدیل به قاعده حقوق عرفی گردیده یا در شرف کسب چنین اعتباری می‌باشند: از جمله آنان موارد زیر است:

– سهم عادلانه برای هر دولت در استفاده از منابع آب مشترک<sup>۸۰</sup>

– از ایجاد آلودگی‌های جدید یا افزایش درجه و شدت آلودگی‌های قبلی که بتواند موجب خسارات جدی و محسوس<sup>۸۱</sup> در قلمرو دولت دیگر گردد باید خودداری گردیده و تدابیر لازم باید جهت به حداقل رساندن آلودگی‌های قبلی به طوری که دیگر نتواند به قلمرو دولت دیگر آسیب

۷۸. تعداد معاهداتی که اساساً مربوط به حفاظت از آلودگی‌های آبهای ارضی باشد اندک می‌باشد از جمله می‌توان از کنوانسیون ۲۷ اکتبر ۱۹۶۰ استکبورن در مورد آلودگی دریاچه کیستانس و (Cf "The Legal Regime of International Rivers and lakes", op. cit., p. 110 etc.)

برن ۲۹ آوریل ۱۹۶۳، ۱۹۶۳، ۱۹۶۴ دسامبر ۱۹۷۶ (دو کنوانسیون) در مورد حفاظت از رن در مقابل آلودگی نام برد.

۷۹. لامر (J. G. Lammers) بیش از ۸۰ کنوانسیون و معاهده حاوی مقررات در خصوص آلودگی آبهای

شیرین را شمارش نموده است:

J. G. Lammers, "polution of International watercourses, Nijhoff, 1984, p. 124 et s.

۸۰. ماده ۴ مقررات هلسینگی در خصوص استفاده از حوزه‌های آبی بین المللی، مصوب اوت ۱۹۶۶. متن

در:

"Le régime juridique des ressources en eaux internationales", op. cit. p. 317.

۸۱. در خصوص خسارت و اثر محسوس وجدی نک:

André Nolkaer, op. cit. 24 et s., 33-34.

- جدی وارد نماید اتخاذ شوند.<sup>۸۷</sup>
- منابع آب لایزال نبوده و کیفیت آن باید متناسب با موارد استفاده از آن حفظ گردد.<sup>۸۸</sup>
  - آلودگی آب به مواد مسموم کننده در حدی که محیط زیست توان خنثی نمودن اثرات آن را نداشته باشد باید متوقف گردد.
  - دولتها باید دارای منابع آب مشترک هستند می بایست با یکدیگر همکاری نموده<sup>۸۹</sup> به انعقاد قراردادهای دو جانبه و چند جانبه خصوصاً در رابطه با آلودگی مبادرت نمایند.
  - این دولتها باید برنامه های مشترکی را برای کنترل کیفیت آب اجرا نموده و استانداردهایی مشترک برای کیفیت آب برقرار نمایند.<sup>۹۰</sup>
  - اطلاعات مربوط به آلودگی مبادله گرددند.
  - سیستم های مؤثر اعلام خطر ایجاد گردیده و در صورت لزوم نهادهای ویژه جهت کمکهای متقابل تأسیس شوند.
  - توصیه در جهت ایجاد کمیسیونها و گروهای کاری مختلف
  - نکته دوم این است که با توجه به تجربه جامعه اقتصادی اروپا<sup>۹۱</sup> به نظر می رسد که بهترین راه حل برای حفاظت از آبهای شیرین هنگامی که منافع دو یا چند کشور مطرح می گردد کوشش در جهت متحده الشکل

۸۲. ماده ۱۰ مقررات هلسینگی، متن در:

Ibid, p. 319.

۸۳. ماده ۲ و ۴ «منتور اروپایی آب» متن در:

Ibid, p. 232 et s.

۸۴. توصیه شماره ۵۱ «برنامه عمل برای محیط زیست» که همراه با اعلامیه ۱۹۷۲ استکلام تصویب گردیده است متن در:

Ibid, p.155

۸۵. در این خصوص نک:

André Nolkaemper, op. cit, pp. 90 et s.

۸۶. به عنوان نمونه نک:

دستورالعملهای سورای جامعه اقتصادی اروپا:

75/440/16 juin 1975,  
76/160/8 décembre 1975,

نمودن یا حداقل ایجاد هماهنگی بین قوانین و مقررات داخلی مرتبط با این مسئله می‌باشد.

## ۷- حفظ تنوع بیولوژیکی

### ۱- اهمیت حفظ تنوع بیولوژیکی

تنوع بیولوژیکی کره زمین منبع بسیار غنی و وسیعی است که متأسفانه بدان اهمیت لازم داده نشده است. حدود ۱۰۰ گونه مختلف هر روزه از بین می‌روند در حالی که غالباً برای همیشه ناشناخته باقی می‌مانند زیرا دانشمندان نتوانسته‌اند بیش از یک میلیون و چهارصد هزار گونه را شناسایی نمایند.

این خسارات قطعاً برای بشر جبران ناپذیر است، زیرا نه تنها دارایی و میراث بیولوژیکی کاهش می‌یابد بلکه توان موجود برای تولید جدید و مفید نیز تحلیل می‌رود. اهمیت این مسائل هنگامی بهتر درک می‌گردد که به خاطر داشته باشیم تا امروز تنها بخش کوچکی از گونه‌های گیاهی و حیوانی جهت استفاده انسان مورد بررسی و مطالعه قرار گرفته‌اند. به عنوان مثال از مجموع ۲۶۵۰۰۰ گونه گیاهی فقط ۵۰۰ گونه کشت گردیده است.<sup>۷۶</sup>

حتی ناچیزترین گونه‌ها نیز در اکوسیستمی که به آن تعلق دارند نقش مهمی را ایفا می‌نمایند. اما متأسفانه انسان آگاهی کافی به ارزش

- 76/462/4 mai 1976,  
77/765/ 12 décembre 1977.  
80/68/ 17 décembre 1979,  
80/778/ 15 juillet 1980,  
75/440/ 16 juin 1975,  
76/160/ 8 décembre 1975,  
76/464/ 4 mai 1976,  
77/795/ 12 décembre 1977,  
78/6591/ 18 juillet 1978,  
80/68/ 17 décembre 1979,  
80/7781/15 juillet 1980,

(Ibid, p. 90-129) (متون دستورالعمل‌های فوق در

86/280/ 12 juin 1986 (J. OCE, 1986).

87. PNUE, Nairobi, onu, 1991- p. 18.

آنچه هدر می دهد ندارد. غنای طبیعی کره زمین منحصر به گونه ها نمی گردد بلکه به طبقه بندی ژنتیکی که به هر ارگانیزم زنده خصوصیات لازم جهت امکان ادامه حیات و تحول را می دهد نیز مربوط می گردد. در تهیه داروها و مواد غذایی ژنتیسنهای می توانند این ژنها را مورد استفاده قرار دهند. به عنوان مثال مواد کشف شده در صدف صورتی جنگلهای حاره ای ماداگاسکار شانس زنده ماندن کودکان مبتلا به بیماریهای خونی لوسمی (leucémie) را افزایش داده است.<sup>۶۰</sup> در تهیه نیمی از داروها از گیاهان استفاده می شود و هنوز داروهای بسیاری هستند که کشف نشده اند.

تولید انبوه مواد غذایی در کشورهای توسعه یافته به زنجیر ژنتیک نازکی بسته است. تولید ۵۰ درصد مزارع گندم در کانادا از یک گونه ژنتیکی خاص می باشد. در ایالات متحده آمریکا تمامی صنعت نخود چینی (soja) بر پایه ۶ گیاه متعلق به یک منطقه در آسیا بنا گردیده است. این همگونی بسیار خطرناک است زیرا با شیوع یک بیماری انگلی کلیه محصولات آن در معرض خطر قرار می گیرند.

شدیدترین خطراتی که منابع ژنتیکی را تهدید می کنند عبارتند از: تخریب اکوسیستم خصوصاً در کشورهای منطقه حاره، انهدام زیستگاهها بر اثر توسعه کشاورزی، شهری، صنعتی و تأسیسات هیدروالکتریکی یا بر اثر آلودگی، بهره برداری بیش از حد یا فرسایش خاک.

از سوی دیگر شکار و تجارت غیرقانونی بخش بزرگی از گونه ها، آنها را در معرض خطر قرار داده است. در سال ۱۹۷۹، حدوداً ۱۰,۳۰۰,۰۰۰ فیل در آفریقا وجود داشت، اما امروز فقط ۶۵۰,۰۰۰ از آنها باقی مانده اند. وضعیت کرگدن سیاه آفریقایی نیز بسیار وخیم است و فقط چند هزار از آن باقی مانده است.

از بین رفتن تنوع بیولوژیک یکی از مهمترین و حادترین مسائل مربوط به محیط زیست و توسعه است. با از بین رفتن هر یک از گونه های

بیولوژیک، کشورهای در حال توسعه که اداره قسمت اعظم نروتهای بیولوژیکی جهان را به عهده دارند، میزانی از ظرفیت و توان بالقوه خود برای دست یافتن به یک توسعه منطقی قابل قبول را از دست می‌دهند. منابع طبیعی پشتوانه فعالیتهای بشری است ولی در عین حال هر یک از این فعالیتهای منابع طبیعی را در معرض خطر و خسارت قرار می‌دهند. برای مقابله با چنین وضعیتی باید از بینشی بسیار وسیع و جامع، که در برگیرنده تمامی بخش‌های فعالیتهای انسان در رابطه با یکدیگر باشد، برخوردار بود.

## II. تلاش‌های سازمانهای بین‌المللی

در اواسط دهه ۱۹۷۰، PNUE، NICN<sup>89</sup> با اعتقاد به اینکه آینده بشری وابسته به سرنوشت گونه‌های در معرض تهدید جهان است، مبادرت به تهیه دو سند برای انجام اقدامات بین‌المللی نمودند. در اکتبر ۱۹۸۰ WWF، UICN، PNUE<sup>90</sup> «اعلامیه استراتژی برای حفاظت از دنیا» را مطرح و اقدامات لازم جهت تحقق آن را آغاز نمودند.<sup>91</sup> و این اعلامیه اولین سند بین‌المللی است که به رابطه بین حفاظت از منابع زنده و توسعه اقتصادی منطبقی در چارچوب یک سیاست جامع اختصاص یافته است.<sup>92</sup> این استراتژی تبدیل به مؤثرترین و بانفوذترین سند مربوط به حفاظت از منابع زنده در دهه ۱۹۸۰ گردید و بدنبال آن ۴۰ استراتژی ملی حفاظتی در چارچوب برنامه‌های توسعه ملی کشورهای مختلف گنجانده شد.

سند دوم، «منشور جهانی طبیعت» (WCN)<sup>93</sup> است که به ابتکار دولت زئیر تهیه و در ۱۹۸۲ به وسیله مجمع عمومی سازمان ملل متحد تصویب شد.

89. Union International pour la Conservation de la Nature.

(اتحادیه بین‌المللی برای حفاظت از طبیعت).

90. World wildlife fund.

91. World conservation Stratog (WCS).

92. P. W. Birnie and A. E. Boyle, "International law and Environment", Oxford university press, newyork, 1993, pp. 428-30.

93. PUNE, op. cit, 19.

فعالیّت‌های PNUE دو جنبه دارد، هم در زمینه حفاظت از گونه‌ها و منابع ژنتیکی آنها است و هم در زمینه حفاظت از زیستگاه‌هایی که این گونه‌ها در آنها زندگی نموده و تحول می‌یابند.

«مرکز نظارت بر حفاظت جهانی»<sup>۹۰</sup> به کمک PNUE ارزیابی پراکندگی و شمارش گونه‌ها را در سطح جهان انجام می‌دهد. PNUE و IUCN طرح علمی حفاظت از فیلها و کرگدن‌های آفریقا و آسیا، میمونها، گربه و خرس قطبی را برنامه ریزی و منتشر نموده‌اند. همچنین طرح صورت برداری از زیستگاه‌ها و ارزیابی ارزش آنها از نقطه نظر حفاظتی با پشتیبانی PNUE صورت گرفته است.

PNUE با همکاری FAO طرح‌های «حفاظت در محل»<sup>۹۱</sup> از منابع ژنتیک جنگلی را در کامرون، مالزی و پرو و همچنین ۴۲ طرح «حفاظت از خارج»<sup>۹۲</sup> در آفریقا و آسیا اجرا نموده است. PNUE خصوصاً کوشش می‌نماید از ژنهای گیاهان محلی برای بهبود و بازسازی زمینهای خشک و نیمه خشک استفاده نماید. PNUE و FAO هزینه‌های مالی طرح‌های راهنمای برای حفاظت از منابع ژنتیکی حیوانات در معرض تهدید را به

ILM, 1983- pp. 455-60.

برای تفسیر و تحلیل این منشور نک:

Burhenne and Irwin, "The world charter for nature: A Background paper", Berlin, 1983.  
 95. Centre de surveillance de la Conservation Mondiale (WCMC).  
 96. Conservation in situ.

ماده ۲ کوانسیون درباره تنوع بیولوژیکی ۱۹۹۲ ریو، «حفاظت در محل» را چنین تعریف می‌نماید. «حفاظت از اکویتتها و زیستگاهها و حفظ و بازسازی جمعیّت ماندگار گونه‌ها در محیط طبیعی خود، و در مورد گونه‌های اهلی و کشت شده، در محیطی که خصوصیّت‌های بارز آنها توسعه می‌یابد».

متن فرانسوی در:  
 RGDP, 1992, P. 954

برای توضیحات بیشتر رجوع شود:  
 C. DE KLEMM, "le patrimoine naturel de l'humanité in "The future of the international law of the environment" RCADI, colloque of 1984, pp. 121-122.  
 97. Conservation ex situ

ماده ۲ کوانسیون درباره تنوع بیولوژیکی ۱۹۹۲ ریو، «حفاظت از خارج» را چنین تعریف می‌نماید: «حفاظت از عناصر تشکیل دهنده تنوع بیولوژیکی در خارج از محیط طبیعی آنها».

عهده می‌گیرند.<sup>99</sup> فعالیت آنها عموماً متوجه نیازهای کشورهای در حال توسعه می‌باشد.

در زمینه حفاظت از زیستگاهها، PNUE با همکاری برنامه «انسان و بیوسفر»<sup>100</sup> که تابع UNESCO است شبکه جهانی قرقهای بیوسفر را تشکیل داد. این شبکه برای تحقیقات نظارت، مدیریت و آموزش و بهره‌برداری منطقی از منابع مورد استفاده قرار می‌گیرد.<sup>101</sup> در سال ۱۹۹۰ این شبکه شامل ۲۸۶ قرق در ۷ کشور بوده است.<sup>102</sup> تجارت بین‌المللی گونه‌های وحشی و تولیدات مریبوط به آنها که بالغ بر میلیارد دلار می‌گردد هزار گونه را در خطر انقراض قرار داده است. PNUE مسؤولیت دبیرخانه کنوانسیون تجارت بین‌المللی گونه‌های گیاهی و حیوانی وحشی در معرض انقراض (CITES)<sup>103</sup> را به عهده دارد. این کنوانسیون که در سال ۱۹۷۵ لازم الاجرا گردیده است تجارت حدود ۲۰۰۰۰ گونه در معرض انقراض را ممنوع یا کنترل می‌کند. با الحاق ۱۶۰ کشور به این کنوانسیون، زنجیری مستحکم از سازمانهای مدیریت ملی و علمی ایجاد شده است. دبیرخانه PNUE/CITES در رابطه بسیار نزدیک با ادارات گمرگ بوده و کتابی حاوی گونه‌های در معرض انقراض را منتشر ساخته است. در اکتبر ۱۹۸۹، قدیمی بسیار مهم در جهت حمایت از فیلهای آفریقا از جانب CITES برداشته شد و آن ممکنیت تجارت بین‌المللی عاج بود. اعضای CITES حمایت از گونه‌های مهاجر، بدون همکاری کشورهای محل عبور این گونه‌ها امکان پذیر نیست. PNUE در عین حال مسؤولیت دبیرخانه کنوانسیون ۱۹۷۹ درباره حفاظت از گونه‌های مهاجر جانواران وحشی

۹۸. این دو ارگان مخارج ۵ طرح برای حفاظت از نسل حیوانات در معرض انقراض در این‌بیان را بر عهده گرفته‌اند.

.PNUT, op. cit, p. 20

99. "L'Homme et la biosphère", (MAB).

100. PNUE, op. cit, p. 10.

101. Ibid.

102. Convention sur le Commerce International des Espèces de Faune et Flore Sauvage menacées d'extinction.

در خصوص این کنوانسیون نک:

P. W. Birnie and A. E. Boyle, op. cit, pp 475-480.

103. Convention sur la conservation des espèces migratrices d'animaux sauvages.

(CMS) را نیز بر عهده دارد. این کنوانسیون که تاکنون بیش از ۳۰ کشور به آن ملحق شده‌اند چارچوب مناسبی برای انجام تحقیقات هماهنگ، حفاظت از زیستگاهها و تنظیم مقررات برای شکار می‌باشد.<sup>۱۰۲</sup>

ملاحظه می‌گردد که درخصوص ضرورت حراست و حفاظت از تنوع بیولوژیکی جهان در سطح بین‌المللی اتفاق نظر کلی وجود دارد. این اجماع که حاصل فعالیتها و نفوذ جامعه علمی و بعضی از سازمانهای جهانی مثل PAUNE, UICN, UNCEC انعقاد چندین کنوانسیون بین‌المللی تا حدودی جنبه حقوقی نیز یافته است.

ابتداً باید از اصول مندرج در کنفرانس ۱۹۷۲ استکلهلم نام برد. این اصول در «منشور طبیعت» مصوب ۲۸ اکتبر ۱۹۸۲ مجمع عمومی سازمان ملل متحد تکرار و توسعه یافته‌اند. اصل دوم این منشور خلاصه‌ای جامع است: «قابلیت حیات ژنتیکی زمین قابل مسامحه نیست. جمعیت هر یک از گونه‌های وحشی یا اهلی، حداقل در سطح لازم برای ادامه حیات آن، حفظ و زیستگاه‌های لازم بدین منظور حراست خواهد شد». <sup>۱۰۳</sup> البته مشخص است که این اسناد تعهدات الزام‌آور ایجاد نمی‌نمایند (soft law)، بلکه اعلام می‌دارند که اراده لازم برای هر گونه برنامه‌ریزی جهت دست زدن به اقدامات بین‌المللی برای تحقق اهداف مذکور وجود دارد.

البته کنوانسیونهای بین‌المللی - که تعداد آنها بسیار زیاد ولی معمولاً منطقه‌ای هستند -<sup>۱۰۴</sup> تکالیفی را در زمینه حفاظت و حراست از تنوع بیولوژیکی ایجاد می‌کنند که در نتیجه حقوق حاکمه دولتها نسبت به منابع طبیعی خود محدود می‌شود. این امر که این محدودیتها به گونه‌ای اختیاری و داوطلبانه و بدون عوض و به نام نفع عمومی پذیرفته شده‌اند حاکی از اجماع موجود است. در بعضی از این کنوانسیونها، دولتها تا آنجا پیش می‌روند که مسؤولیتی خاص درخصوص حفاظت از گونه‌هایی که فقط در

۱۰۴. این کنوانسیون در سال ۱۹۸۳ لازم الاجرا گردیده است. درباره این کنوانسیون نک:

P. W. Birnie and A. E. Boyle, op. cit, pp. 470-75.

105. ONU, Doc A/37/5, 1982.

PNUC, Bio. Div. 3/inf. 6

۱۰۵. برای فهرست این کنوانسیونها نک:

سرزمین آنها وجود دارد برای خود می‌شناشد.

تعداد فراینده کنوانسیونها - هر چند که منطقه‌ای یا مربوط به موارد حاضر باشند - که موضوع آنها حفاظت از تنوع بیولوژیکی است و همچنین شمار زیاد دولتهاست که به این کنوانسیونها ملحق شده‌اند (۱۰۳ به cites و ۱۱۶ به کنوانسیون میراث جهانی)<sup>۱۰۷</sup> بیانگر این است که ضرورت حفاظت و حراست از تنوع بیولوژیکی بر اختلافات سیاسی فائق آمده است. ایجاد برنامه سازمان ملل متحد برای محیط زیست بعد از کنفرانس استکهلم، گسترش فعالیتهای این بهادار خصوصاً در رابطه با حمایت از دریاهای منطقه‌ای، فعالیتهای یونسکو به ویژه در چارچوب برنامه انسان و بیوسفر<sup>۱۰۸</sup> (MAB) و همچنین تلاشهای سازمانهای بین‌المللی متعدد دیگر از قبیل FAO<sup>۱۰۹</sup> حاکی از این واقعیت است که در این زمینه حول اصول جهانی پذیرفته شده توافق عامی بین دول به وجود آمده است.<sup>۱۱۰</sup>

حال باید این وفاق عام در قوانین ملی از طریق اتخاذ تدابیر لازم برای حفاظت مؤثر از ذخایر بیولوژیکی تعییی یابد و دولتها قبول نمایند که به موجب قواعد حقوقی ملزم به رعایت و اجرای این تدابیر هستند. این هدف برای مثال می‌تواند از طریق گنجاندن اصولی در قانون اساسی در این رابطه تحقق یابد. تعدادی از دولتها این راه را برگزیده‌اند. در فقدان قواعد حقوق اساسی، یا برای تضمین اجرای اصول قانون اساسی در این زمینه دولتها قوانینی را بر این مبنای که حفاظت از طبیعت نفع عمومی است تصویب نموده‌اند.

اگرچه عموماً در عالیترین سطوح دولتها در خصوص حفاظت از تنوع بیولوژیکی اتفاق نظر وجود دارد و قوانین در این رابطه معمولاً به اتفاق آراء تصویب می‌شوند ولی هنوز این مسئله در اجتماع و خصوصاً در دوایر دولتی

107. World Heritage Convention.

Voir, P. W. Birnie and Alan- e. Boyle, op. cit, p. 468 et 1.

108. Man and Biosphere Programmes.

: ۱۰۹. نک:

C. de KLEMM, colloque de 1948, RCADI, op. cit, pp 133-134.

110. KLEMM, "La conservation de la diversité biologique: obligation des Etat et devoir des citoyens", Revue juridique de l' environnement", Loyone, n° 4, 1989, p. 395.

و عمومی کاملاً جا نیافته است. غالباً اداره طرف دعوا و هم قاضی است. مواردی که اداره مسؤول حفاظت از محیط زیست بتواند بر علیه تصمیمات دیگر دوایر اداری شکایت و آنها ملغی نماید یا اینکه حق وتو داشته باشد بسیار اندک است.

بنابراین ضروری است که دولت صلاحیت خود را در مواردی که خطر ورود خسارت شدید و غیرقابل جبران به تنوع بیولوژیکی وجود دارد محدود نموده و قبول نماید که تدبیر حفاظتی علاوه بر شهر و ندان برای خود او نیز لازم الاتباع است. قوانین اساسی و عادی شهر و ندان را ملزم به عدم ورود خسارت بلکه مکلف به حفاظت و حراست از محیط طبیعی و تنوع بیولوژیکی می نمایند. وظایف و تکالیف دولتها و شهر و ندان در حفاظت از تنوع بیولوژیکی نمی توانند از مجموع شرایط اقتصادی اجتماعی که بستر اجرای آنها است جدا باشد. لذا استراتژیهای ملی در این خصوص باید با توجه به ضرورتهای توسعه اقتصادی تدوین گردند و گرنم محکوم به شکست خواهند بود. این استراتژیها همچنین باید حاوی جنبه های مختلف حقوقی در خصوص بهره برداری از محیط طبیعی (حقوق جنگل، حقوق روستایی، حقوق حفاظت از طبیعت...) باشند. اما به خاطر اینکه این استراتژیها موفق باشند احتمالاً لازم است که تأسیسات حقوقی جدیدی برای اداره و مدیریت واحد های زیست محیطی در کلیت خود به صورت جامع (مثل رشته های کوه یا بستر رودخانه) ایجاد نمود. نهایتاً در کشورهایی که مواد کشاورزی بیش از حد نیاز تولید می شدند باید توقف کشت به منظور حفظ حداقل تنوع بیولوژیکی فضای روستایی که بیش از پیش حالت مصنوعی پیدا کرده است تشویق شود. البته این روش تنها در کشورهای صنعتی که دارای قدرت اقتصادی لازم هستند قابل اجرا می باشد.

در بیشتر کشورهای حاره ای امکانات لازم وجود ندارد. و دقیقاً در این کشورها - به ویژه در جنگلهای حاره ای مرتکب که زیستگاه غالب گونه ها هستند - تنوع بیولوژیکی بیش از هر جای دیگر در خطر است. در

نتیجه الزامات بین المللی دولتهای جهان سوم به سختی قابل تحقق است. تکالیف دولت در حفاظت از تنوع بیولوژیکی سرزمین خود، بدون داشتن امکانات لازم برای تحقق آن یا بدون اینکه این امکانات در اختیار او قرار گیرد کاملاً بی معنی و بدون فایده است.

حمایت از ذخایر عظیم بیولوژیکی زمین جز با همکاری و کمکهای مالی بین المللی و ایجاد یک چارچوب حقوقی جهانی امکان پذیر نیست. لذا وجود یک کنوانسیون جهانی در این زمینه از اهمیت خاص برخوردار است. در این راستا در سال ۱۹۸۸ به دنبال تصمیم شورای ادارای PNUE یک گروه کاری کارشناسی تشکیل گردید. این گروه در اجلاس‌های متعدد که با همکاری نزدیک FAO و IUCN و WWF و UNESCO تشکیل داد، تحقیقی را در خصوص فوائد یک «کنوانسیون کلی عمومی» آغاز و محتوای فنی آن را به گونه‌ای وسیع با توجه به ضرورتهای اجتماعی- اقتصادی مورد بررسی قرار داد در پایان این تحقیقات مشخص شد که نهاد بین المللی حقوقی جدید که برای ایجاد آن تلاش می‌شود نباید کنوانسیونهای موجود در رابطه با حفاظت از ذخایر بیولوژیکی را حذف یا در خود استحاله نماید بلکه باید مکانیزمهای و برنامه‌های عملی تازه و نویی را برای مسدود نمودن راههای فرار از کنوانسیونهای قبلی ایجاد نموده، و کلیه حوزه‌های مربوط به حفاظت را شامل شود. این نهاد جدید می‌باشد که از نقطه نظر منابع بیولوژیکی غنی هستند (کشورهای جنوب) و کشورهای صاحب تکنولوژی شمال در حفاظت از میراث مشترک بشریت باشد.

## II کنفرانس ریو درباره تنوع بیولوژیکی

در ۵ ژوئن ۱۹۹۲ نهایتاً انتظارها به سر می‌رسد و «کنوانسیون درباره تنوع بیولوژیکی» که متن آن در کنفرانس بین الدولی که در ۲۲ می ۱۹۹۲ در مرکز PNUE در نایروبی به تصویب رسیده بود پس از چهار سال مذاکره به وسیله دولتهای شرکت‌کننده در کنفرانس ریو امضا

می‌گردد.<sup>۱۱۱</sup> در آغاز چهارمین اجلاس مذاکرات، تصویب این کنوانسیون به جهت مخالفت آمریکا با بسیاری از ابعاد محتوای آن (خصوصاً در رابطه با اصول اساسی و تکالیف مربوط به حفاظت) با خطر جدی رو به رو شد، با وجود این، ۱۵۳ کشور این کنوانسیون را در ریو امضا کردند. اهمیت این کنوانسیون، هر چند که رضایت هیچکس را کاملاً جلب نکرد، "در شرایط کنونی و با توجه به وضعیت گونه‌ها در جنگلهای حاره‌ای و شرایط کشورهای در حال توسعه"<sup>۱۱۲</sup> قابل تردید نیست. شرکت فعال کشورهای گروه ۷۷ و همچین چین در مذاکرات در محتوای کنوانسیون تأثیر شایانی داشته است. این کنوانسیون دارای ۴۲ ماده و مقدمه‌ای طولانی مشتمل بر ۲۳ بند می‌باشد. این مقدمه اعلام می‌نماید که حفاظت از تنوع بیولوژیکی مشکل و مسأله مشترک بشریت بوده (بند ۳) و دولتها مسؤول حفاظت از تنوع و بهره برداری پایدار از منابع بیولوژیکی خود می‌باشند (بند ۵). با این وجود به نظر می‌رسد که ماده ۳ این کنوانسیون برخلاف دکترین<sup>۱۱۳</sup> "منابع ژنتیکی را به عنوان «میراث مشترک بشریت» تلقی نمی‌نماید. گرایش مزبور در طرحی که به وسیله مصطفی توپرا مسؤول اجرایی PNUE در اجلاس دوم زنو ۱۹۹۰ عنوان گردید کنار گذاشته شد.<sup>۱۱۴</sup> ماده ۳ کنوانسیون مقرر می‌نماید که: وفق منشور سازمان ملل متحد و اصول حقوق بین الملل، دولتها دارای حقوق حاکمه برای بهره برداری از منابع خود"<sup>۱۱۵</sup> براساس

## ۱۱۱. متن فرانسه این کنوانسیون در

RGDI P., 1992, pp. 952- 974.

۱۱۲. M. A. HERMITE, "La Convention sur la Diversité Biologique", AFDI, 1992, p. 844. این کنوانسیون خصوصاً از نقطه نظر «حفاظت گرایی». که به فشارهای سیاسی ناشی از حقوق توسعه توجه چندانی ندارند. یک شکست کامل است. قدمهای اویله در تدوین این کنوانسیون که با چینین بینشی آغاز شده بود در میان راه تداوم نیافت.

۱۱۳. P. W. Birnie and A. E. Boyle, op. cit, p. 483.

۱۱۴. Kiss, "La notion de patrimoine commun de l'humanité", RCADI, 1982, VOII, 99-256, surtout p. 194. C. DE KLEMM, RCADS, colloque 1985, op. cit, pp. 138 et s.

۱۱۵. نک:

HERMITTE, op. cit, pp. 851 et s.

۱۱۶. ملاحظه می‌گردد که در اینجا ماده ۳ منابع بیولوژیکی را به سایر منابع طبیعی متصل می‌نماید در حالی که متن بیشترای ۲۳ زوئیه ۱۹۹۱ دقیقاً از منابع بیولوژیکی نام می‌برد.

سیاست محیط‌زیستی خاص خود می‌باشد و مکلفند به گونه‌ای عمل نمایند که فعالیتهای انجام شده در محدوده تحت صلاحیت و کنترل آنها باعث ورود خسارت به محیط زیست دیگر کشورها یا مناطقی که تحت صلاحیت ملی هیچ کشوری نمی‌باشد نشوند. در این راستا بند ۴ مقدمه نیز بر حقوق حاکمه دولتها بر منابع بیولوژیکی خود تأکید می‌ورزد. به موجب بند ۱ ماده ۱۵ دولتها حق حاکمیت بر منابع طبیعی خود را داشته و نحوه دسترسی به این منابع را براساس قوانین داخلی خود تعیین می‌نمایند لذا کسب اجازه قبلی لازم و مشروط است به کمک مالی کشورهایی که خواستار دسترسی به این منابع می‌باشند. بنابراین به نظر می‌رسد که تأکید مقدمه بر «اهمیت تنوع بیولوژیک در جهت حراست از سیستمهای حافظ بیوسفر»،<sup>۱۱۷</sup> و نقش «همکاریهای بین‌المللی و منطقه‌ای و جهانی بین دول و سازمانهای بین‌الدولی و بخش غیردولتی در حفاظت از تنوع بیولوژیکی و استفاده پایدار از عناصر آن»<sup>۱۱۸</sup> «و تقسیم عادلانه منابع حاصل از بهره برداری از منابع بیولوژیک»،<sup>۱۱۹</sup> دارای قوت و تضمین قانونی لازم نیست.<sup>۱۲۰</sup>

به موجب ماده ۴ قلمرو اجرای این کتوانسیون شامل منابع بیولوژیک موجود در محدوده صلاحیت ملی کشورهای عضو می‌باشد.<sup>۱۲۱</sup> در این شرایط دولتها تکالیفی در خصوص حفظ و استفاده پایدار از این منابع خواهند داشت، از آن جمله است: تدوین استراتژی، طرح و برنامه‌های ملی (ماده

۱۱۷. بند ۲ مقدمه.

۱۱۸. بند ۱۴ مقدمه.

۱۱۹. ماده ۱ کتوانسیون.

۱۲۰. تحقق چنین اهدافی شاید مستلزم تعیین مناطقی بود که در آنها برای حفاظت از منافع جهانی، حاکمیت دولت ذیربخط محدود گردیده و تنها در چارچوب قواعد حفاظت از تنوع بیولوژیک و تحت کنترل جامعه بین‌المللی قابل اعمال باشد. کشورهای در حال توسعه به جهت مغایرت چنین بینشی با حق حاکمیت خود با آن مخالفت نمودند.

۱۲۱. در ارتباط با قلمرو اجرای کتوانسیون مسائل متعددی قابل طرح است. نک:

(۶) بودجه در ارتباط با «حفاظت در محل» (ماده ۸) که «حفاظت از خارج» (ماده ۹) آن را تکمیل می‌کند؛ شناسایی و مراقبت از گونه (ماده ۷). برای مناطق خارج از صلاحیت ملی، ماده ۵ مکانیسم همکاری‌های مستقیم یا غیرمستقیم از طریق سازمانهای بین‌المللی ذیصلاح را مقرر می‌دارد.

ماده ۱۰ کنوانسیون به «استفاده پایدار از عناصر سازنده تنوع بیولوژیک» اختصاص یافته است. به موجب بند ۱۶ ماده ۲، «استفاده پایدار، استفاده از عناصر سازنده تنوع بیولوژیکی به طریق و آهنگی است که در درازمدت موجب فقر این منابع نگردد و بدین ترتیب ظرفیت بالقوه آنها را برای پاسخگویی به نیازها و خواستهای نسلهای حال و آینده حفظ نماید». کنوانسیون در این جهت پیشنهادات مختلفی می‌نماید، از جمله: گنجاندن تدابیر مربوط به استفاده پایدار در چارچوب تصمیم‌گیریهای ملی، تصویب مقررات لازم برای جلوگیری از فعالیتهای انسانی که می‌تواند موجب خسارت به تنوع بیولوژیکی شود، کمک به اهالی محلی برای اجرای تدابیر لازم در مناطقی که تنوع بیولوژیک تضعیف یا فقیر گردیده است... ماده ۱۱ بر اتخاذ تدابیر تشویقی اقتصادی و اجتماعی منطقی در جهت استفاده پایدار از منابع بیولوژیکی تأکید می‌نماید. ماده ۱۲ یادآور اهمیت تحقیقات و آموزش گردیده و ماده ۱۳ به وظایف متعاهدین در ایجاد آگاهی و حساسیت عمومی درخصوص حفاظت از تنوع بیولوژیکی اشاره می‌نماید.

حفاظت از تنوع بیولوژیکی نیازمند صرف مخارج است. مواد ۲۰ و ۲۱ کنوانسیون چگونگی تقسیم این هزینه‌ها را تعیین می‌نماید.

هر چند بند ۱ ماده ۲۰ کلیه متعاهدین را مکلف می‌نماید در صورت داشتن امکانات لازم خود هزینه‌ها را بر عهده بگیرند، اماً بطور کلی منابع مالی برای اجرای مقررات مندرج در کنوانسیون از طرف کشورهای توسعه یافته تأمین می‌گردد. وفق بندهای ۲ و ۳ ماده ۲۰ کشورهای توسعه یافته باید «منابع مالی جدید و اضافه را برای تأمین کلیه

هزینه‌هایی که کشورهای در حال توسعه برای ایفای تعهدات ناشی از کنوانسیون متحمل می‌شوند ارائه دهند. به موجب بند ۴ ماده ۲۰ کشورهای در حال توسعه تنها در حدودی که کشورهای توسعه یافته به تعهدات خود درخصوص تأمین کلیه هزینه‌های مالی و انتقال تکنولوژی عمل نمایند، ملزم به ایفای تعهدات ناشی از کنوانسیون می‌باشند. ارزیابی هزینه‌هایی که کشورهای در حال توسعه در رابطه با اجرای کنوانسیون متحمل می‌شوند به عهده «کمیته فنی کارشناسان» که کنفرانس باید آن را ایجاد نماید می‌باشد. مواد ۱۶ و ۱۱ همچنین انتقال تکنولوژی و

دسترسی کشورهای در حال توسعه به تکنولوژی را پیش‌بینی می‌نماید.

مواد ۲۳ تا ۴۲ به جنبه ساختاری و نهادها و ارگانهایی که در اجرای کنوانسیون ایجاد می‌گردند اختصاص یافته است. «کنفرانس متعاهدین» که ماده ۲۳ ایجاد آن را پیش‌بینی می‌نماید مسؤول دریافت گزارشات دولتها در خصوص اجرای کنوانسیون می‌باشد. این کنفرانس به وسیله دیرخانه (ماده ۲۴) و «ارگان معین مسؤول ارائه نظریات علمی، فنی و تکنولوژیکی» در انجام وظایف خود یاری می‌گردد.

در صورت بروز اختلاف در تفسیر یا اجرای کنوانسیون حاضر، طرفین باید آن را از طریق مذاکره، پایمردی، میانجیگری، داوری و ارجاع به دیوان بین‌المللی دادگستری حل و فصل نمایند (ماده ۲۷). ماده ۳۷ کنوانسیون حق شرط را منع اعلام می‌نماید، البته دولتها می‌توانند دو سال بعد از لازم‌الاجرا شدن کنوانسیون نسبت به آنها با اعلام قبلی یکساله از کنوانسیون خارج شوند.

## ۵- حراست از لایه اوزون

### I- اهمیت جهانی کاهش لایه اوزون و اقدامات بین‌المللی انجام شده

یکی از مسائلی که مربوط به کل مردم جهان بوده و واستگی بشریت را به خوبی متجلی می‌نماید، مسئله حفظ تعادل اتمسفر کره زمین است.

آلودگی را که باد به همراه می‌آورد یا بر فراز استراتسفر<sup>۱۲۳</sup> شناور است در مرزهای هوایی یک کشور متوقف نگردیده<sup>۱۲۴</sup> و همه کشورهای و کل بشریت را متأثر می‌سازد. لایه اوزون مثال بسیار مناسبی است. لایه اوزون سپر نازکی از گاز است که زمین را در مقابل تشعشعات مسموم کننده خورشید حفاظت می‌نماید. آلودگی استراتسفر، ناشی از بعضی از فعالیتهای بشری، موجب آسیب جدی لایه اوزون گردیده و تنها اقدامات جمعی و جامع می‌تواند جلوی ضایعات بعدی را گرفته و لایه اوزون را از تخریب نجات دهد. اقدامات جهانی در این زمینه تحت نظارت PNUE آغاز گردیده است. اگر اوزون در سطح کره زمین برای حیات زیان بخش است اما وجود آن در استراتسفر در ۱۵ تا ۵۰ کیلومتری فضای بالای سر ما برای ادامه زندگی در سطح زمین از اهمیت حیاتی برخوردار است.

هر سال در فصل بهار در قطب جنوب حفره‌ای در لایه اوزون بر فراز جنوبگان ایجاد می‌شود. در طی ۲۰ سال گذشته در نوار عرضی در نیمکره شمالی که از مدار قطبی تا صحراء ادامه دارد، تراکم متوسط اوزون ۱٪ در تاستان و ۴٪ در زمستان تقلیل یافته است.

این تقلیل تراکم در لایه اوزون بشر را با خطر جدی رو به رو می‌سازد. لایه اوزون مانع نفوذ غالب پرتوهای ماوراء بنفس ب خورشید که باعث ایجاد سرطان پوست و آب مروارید نزد انسان می‌شود می‌گردد.

کاهش ضخامت لایه اوزون همچنین رشد گیاهان، از جمله کشت مواد غذایی، را کند نموده و میکرو ارگانیزم‌هایی که مبنای زنجیره تغذیه دریایی را تشکیل می‌دهند از بین می‌برد. طبق ارزیابی‌های انجام شده عبور و نفوذ پرتوهای ماوراء بنفس در ازای هر ۱٪ کاهش ضخامت لایه

۱۲۳. لایه‌ای از آتسسفر واقع بین تروپوسفر (Troposphère)، ۶ تا ۷ کیلومتر ارتفاع) و میزوسفر (Mésosphère)، ۵۰ کیلومتر ارتفاع).

۱۲۴. از نقطه نظر حقوقی آن قسمت از لایه اوزون که در ارتفاعی بین ۱۰ تا ۳۰ کیلومتر در استراتسفر قرار دارد بدون شک جزء فضای هوایی کشورها محسوب می‌شود.

اوزون می‌تواند باعث کور شدن ۱۰۰,۰۰۰ انسان مبتلا به بیماری آب مروارید و ۳٪ افزایش سرطان پوست، غیر از ملانوم، شود. میزان ملانوم که خطرناکترین سرطان پوستی است نیز می‌تواند به نوبه خود افزایش یابد.

انسان محصولات شیمیایی تولید می‌نماید که باعث تخریب لایه اوزون می‌شود. مهمتر از همه کلروفلورکربن (CFCs) است که در آئرسولها، در یخچالها و مواد شوینده و ... مورد استفاده قرار می‌گیرد.

در ۱۹۷۷، PNUE یک گردنه‌ایی با حضور کارشناسان این فن تشکیل داد که برنامه جهانی را با تأکید خاص بر امر تحقیقات برای مقابله با تخریب لایه اوزون تصویب نمود.<sup>۱۲۵</sup> ارگانها و آژانس‌های مختلف سازمان ملل متحد، طرحهای خاصی را در این رابطه آغاز و پیگیری نمودند و PNUE مسؤول هماهنگی مجموعه برنامه گردید. کمیته هماهنگی لایه اوزون (CCCO) ایجاد شد. این کمیته متشکل از نمایندگان دولتها، نهادهای ذیربیط و تولیدکنندگان مواد شیمیایی بود.

هنگامی که PNUE اولین گزارش خود برای ارزیابی و صنعت لایه اوزون در سال ۱۹۷۸ منتشر نمود، این مسأله از نظر علمی چنان ناشناخته و مبهم بود که گزارش مذکور فقط حاوی ۵ برگ بود. از آن زمان به بعد PNUE همراه با نهادها و سازمانهای دیگر از جمله OMM, CCCO (سازمان جهانی هواشناسی) تحقیقات گسترده‌ای را در این زمینه دنبال کردند، در حال حاضر اطلاعات علمی در این زمینه به میزانی افزایش یافته است که یکی از آخرین گزارشات منتشره توسط چهار کمیته تحقیقاتی بین‌المللی حاوی بیش از ۲۰۰۰ صفحه می‌باشد.

در اوخر دهه ۱۹۷۰، بعضی از کشورها تصمیم گرفتند که استفاده از CFCs در آئرسولها را تابع مقررات نمایند. با این حال استفاده از CFCs برای مصارف دیگر همچنان مثل سابق ادامه می‌یافت و در سال ۱۹۸۴ میزان انتشار این گاز افزایش معادل ۵٪ در سال را نشان می‌داد.<sup>۱۲۶</sup>

125. Comité de Coordination de la Couche d' Ozone.

126. UNEPL 'G. 69/10; UNEP, "Environmental policy and Law" 1982, n° 2, pp. 64-65.

## II- کنوانسیون ۱۹۸۵ وین

در سال ۱۹۸۱، PNUE گروه کاری را به منظور تهیه کنوانسیونی جامع برای حفاظت از لایه اوزون تشکیل داد و مانند کنوانسیون ۱۹۷۹ آلدگی آتمسفری فرامرزی از راه دور، می‌باشد میان منافع گروههای کشورهای مختلف مثل چین، هند و برزیل، جامعه مشترک اروپا، آمریکا... هماهنگی و توازن ایجاد می‌گردید.<sup>۱۲۷</sup> ۲۰ کشور، به علاوه جامعه اروپا، این کنوانسیون را در ۱۹۸۵ در وین امضا نمودند.<sup>۱۲۸</sup>

این کنوانسیون مانند کنوانسیون ۱۹۷۹ ژنو در مقدمه خود اصل ۲۱ اعلامیه استکهم را تکرار می‌نماید. نقطه ضعف این کنوانسیون دوگانگی و قرار گرفتن در بین اقدامات قاطع و لزوم انجام تحقیقات بیشتر می‌باشد. لزوم تحقیقات بیشتر، انجام اقدامات قاطع را میسر نمی‌سازد. متعاهدین توافق نمودند که تحقیقات تکمیلی انجام گیرد اما هیچگونه تعهدی در خصوص چگونگی تحدید میزان استفاده از CFC بر عهده نگرفتند. به موجب ماده ۲ این کنوانسیون متعاهدین بایستی تدابیر لازم، از جمله از طریق وضع قوانین و برقراری کنترلهای اداری به منظور جلوگیری از تخریب لایه اوزون در نتیجه فعالیتهای انسانی، اتخاذ نمایند. دولتها همچنین باید برای انتقال و تبادل اطلاعات در این خصوص با یکدیگر همکاری کنند (ماده ۲ و ۴).<sup>۱۲۹</sup> کاوه علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی

این کنوانسیون علی‌رغم کاستیهایش، نقطه عطفی بود. برای اولین بار کشورها به صورت اصولی به توافق رسیدند تا با یکی از مشکلات محیط‌زیست قبل از اینکه آثارش کاملاً هویدا گردد مقابله نمایند.

## II- پروتکل مونترال ۱۹۸۷ و اصلاحیه ۱۹۹۰ لندن

اطلاع عموم از کشف حفره اوزون بر فراز جنوبگان در سال ۱۹۸۵، تدوین پروتکلی برای کنترل انتشار CFC و دیگر گازهای مخرب اوزون را

۱۲۷. P. Birnie and A. Boyle, op. cit, p. 404-405.

۱۲۸. در سال ۱۹۹۰ تعداد اعضاء کنوانسیون به ۶۶ کشور رسید.

سرعت بخشدید.

در جریان مذاکراتی که در ۱۹۸۶ و ۱۹۸۷ به عمل آمد، بعضی از کشورهای خواستار صرف نظر تدریجی ولی کامل از تولید و استفاده از CFC و برخی دیگر از موادی که موجب تخریب لایه اوزون می‌شوند، گردیدند. بر عکس گروهی دیگر معتقد بودند که تثبیت میزان تولید کفایت خواهد کرد. کشورهای جهان سوم (خصوصاً چین و هند) که فقط حدود ۱۰٪ CFC جهانی را مصرف می‌نمایند نگران بودند که تدابیر مذکور مانع رشد و گسترش تکنولوژیهایی مثل تأسیسات سردکننده در کشورشان شود.

با وجود این مشکلات، پروتکل مونترال در زمان مقرر یعنی در سپتامبر ۱۹۸۷ امضا گردید. به موجب این پروتکل که در ۱۹۹۰ اصلاح گردید،<sup>۱۲۹</sup> متعاهدین مکلفند که مصرف و تولید CFC را تدریجیاً به نیمی از مصرف سال ۱۹۸۶ تقلیل دهند<sup>۱۳۰</sup> و همچنین مصرف و تولید بعضی از گازهای دیگر را ثابت نگاه دارند. البته وضعیت خاص کشورهای در حال توسعه نیز مورد توجه قرار گرفت.<sup>۱۳۱</sup> اگرچه سریعاً مشخص شد که تدابیر

۱۲۹. تا ژوئیه ۱۹۹۰، ۶۲ کشور این برونوکل را امضا نموده‌اند.

۱۳۰. برونوکل مونترال دو استثنای بر جدول زمان بندی شده برای تقلیل سطح بیش بینی شده تولید قائل گردیده است: ۱- هر عضوی تواند سهمیه خود را به عضو دیگر واگذار نماید بشرط آنکه کل تولید مجموع سطوح بیش بینی شده اعضای ذیربط از حدود تولید مقرر برای آنها فراتر نرود (بند ۵ ماده ۲)، ۲- هر عضو که قرارداد احداث کارخانه ای را قبل از ۱۶ سپتامبر ۱۹۸۷ متعقد نموده باشد یا در قوانین داخلی خود پیش از اول ژانویه ۱۹۸۷ این مورد را منظور نموده باشد، می‌تواند تولید مورد بحث را به میزان مجاز خود اضافه نماید (بند ۶ ماده ۲).

۱۳۱. طبق این برونوکل هر عضو که در زمرة کشورهای در حال توسعه است و سطح بیش بینی شده مصرف سالانه اش از اجسام کنترل شده کمتر از میزان (کیلوگرم) سرانه باشد حق خواهد داشت: ۱- برای رفع نیازهای داخلی اساسی خود مراعات تدابیر مربوط به حذف تدریجی و کامل را به تعویق اندازد (بند ۱ ماده ۵)؛ ۲- در صورت وجود نیازهای اساسی داخلی در مقطعی خاص در جدول زمان بندی شده، تولید بیشتری از میزان مقرر شده (یعنی کاهشی کمتر از میزان تعیین شده) داشته باشد (بندهای ۱ تا ۵ ماده ۲).

متخذه کافی نیست، ولی این پروتکل به حرکت آغاز شده شتاب خوبی بخشید.

در اوایل ۱۹۸۸، دانشمندان قاطعانه اعلام نمودند که CFC علت اصلی ایجاد حفره در لایه اوزون در جنوبگان است. هنگامی که در اوایل ژانویه ۱۹۸۹ پروتکل مونترال لازم الاجرا گردید، چندین کشور تصمیم خود مبنی بر کاهش CFC به میزانی بیش از مقدار تعیین شده در پروتکل را اعلام نمودند. در ۱۹۸۹، ۸۱ کشور، از جمله ۴۴ کشوری که هنوز پروتکل مونترال را تصویب ننموده بودند، در هلسینکی به توافق رسیدند که به تدریج از مصرف CFC و Halons صرف نظر کرده و انتشار دیگر مواد مضر برای لایه اوزون را محدود نمایند.

در زوئن ۱۹۹۰، اعضای پروتکل مونترال در لندن گردآمدند تا تعهدات شفاهی خود را در قالب قواعد حقوق بین الملل متبادر نمایند. کنفرانس لندن نقطه عطفی در دیپلماسی محیط‌زیست است. کشورهای شرکت‌کننده نه تنها توافق نمودند که به تدریج تولید بعضی از گازها را تا سال ۲۰۰۵<sup>۳۳</sup> و بعضی دیگر را تا سال ۲۰۰۰<sup>۳۴</sup> متوقف نمایند، بلکه اولین صندوق جهانی برای کمک به کشورهای در حال توسعه به منظور بکارگیری تکنولوژی مناسب برای حفاظت از محیط‌زیست را نیز تأسیس نمودند.<sup>۳۵</sup>

از همان ابتدای امر مشخص بود که با توجه به جنبه جهانی مسأله کاهش لایه اوزون، همکاری کلیه کشورها در تحقق نظام مقرر به وسیله کنوانسیون وین و پروتکل الحاقی آن ضروری است. لذا تشویق کشورهای جهان سوم خصوصاً هندوچین به مشارکت و ایجاد مکانیزم‌های لازم جهت

132. CFC/ Halons, Tetrachlorure (بندهای ۲ و ۴ اصلاحیه لندن).

133. Chloroforme de méthyle (بند ۵ ماده ۲ اصلاحیه لندن).

134. Fonds pour l' Environnement Mondial (FEM).

این صندوق به وسیله گروهی از کشورهای صنعتی و کشورهای در حال توسعه در نوامبر ۱۹۹۰ در پاریس تأسیس شد. هدف آن اعطای کمک و فرض با بهره کم به کشورهای در حال توسعه برای اجرای برنامه‌هایی است که موجب کاهش فشار بر آکوسیستم در سطح جهانی می‌گردد.

کمک به این کشورها برای کسب توان لازم جهت اجرای مقررات کنوانسیون و پروتکل آن اجتناب ناپذیر می‌نمود. پروتکل مونترال به این مسئله توجه نموده بود ولی مقررات آن مبهم و ناکافی بود. ماده ۱۰ این پروتکل مقرر داشت که اعضا باید با توجه به نیازهای کشورهای در حال توسعه در تأمین کمکهای فنی به منظور تسهیل مشارکت در این پروتکل و اجرای آن همکاری نمایند.<sup>۳۵</sup> اما در برابر موضع بعضی از کشورها بونزه هندوچین، کنفرانس لندن مقررات جزیی تر و مشخص تری را در زمینه کمکهای مالی و انتقال تکنولوژی اتخاذ نمود.<sup>۳۶</sup>

از نظر تشکیلاتی کنوانسیون وین و پروتکل مونترال و اصلاحیه لندن ایجاد دو ارگان یا نهاد را پیش بینی نموده اند: «۱. کنفرانس اعضا که اولین جلسه آن حداکثر یک سال پس از به اجرا درآمدن کنوانسیون باید تشکیل گردد و بعد از آن جلسات عادی کنفرانس به فواصل مراتبی که توسط خود کنفرانس تعیین می‌شود منعقد می‌گردد. (بند ۱ ماده ۶ کنوانسیون وین).<sup>۳۷</sup> ۲. دبیرخانه‌ای که بین کنوانسیون و پروتکل مشترک

## ۱۳۵. ماده ۱۰. مساعدت فنی:

۱. اعضا باید در چارچوب مقررات ماده ۴ کنوانسیون و خاصه با توجه به نیازهای کشورهای در حال رشد در تأمین کمکهای فنی به منظور تسهیل مشارکت در این پروتکل و اجرای آن همکاری نمایند.
۲. هر عضو یا امضاگذار این پروتکل می‌تواند درخواستی برای دریافت مساعدت فنی به منظور مشارکت در پروتکل یا اجرای آن به دبیرخانه تسلیم کند.
۳. اعضا باید در نخستین اجلاس‌شان مذاکرات مربوط به طرق اجرای تعهدات مندرج در ماده ۹ و بندهای ۱ و ۲ این ماده، از جمله تهیه طرحهای کار را آغاز نمایند. در این طرحهای کار باید توجه خاص به نیازها و اوضاع و شرایط کشورهای در حال رشد مبذول گردد. دولتها و سازمانهای یک بارچه سازی اقتصادی منطقه‌ای که عضو این پروتکل نیستند باید به شرکت در فعالیتهای مشخص شده در طرحهای کار ترغیب گردند.

## ۱۳۶. مواد ۱۰ وalf / ۱۰ بروتکل اصلاحی:

۱۳۷. البته پون اعضای کنوانسیون الزاماً همگی اعضای بروتکل مونترال با اصلاحیه آن نمی‌باشند لذا غیر از کنفرانس کنوانسیون دو کنفرانس دیگر (بروتکل و اصلاحیه آن) نیز تشکیل می‌گردد (ماده ۱۱ بروتکل).

است. برنامه سازمان ملل متعدد، مسؤولیت این دبیرخانه را به عهده دارد. وظایف این دبیرخانه در کنوانسیون و پروتکل هر دو مشخص گردیده است. در ضمن کنفرانس، کنوانسیون یا پروتکل هر یک می توانند وظایف جدیدی را به عهده دبیرخانه محول نمایند.<sup>۳۸</sup> بدین ترتیب با کنوانسیون وین، برنامه سازمان ملل متعدد برای محیط زیست رسمی مسؤولیت ایجاد هماهنگی بین فعالیتهای جهانی مربوط به حفاظت از لایه اوزون را عهده دار می گردد.

در شرایط حاضر، الزام دولتهای عضو به ارائه آمار در مورد تولید خود، صادرات یا واردات از دیگر کشورهای عضو به دبیرخانه مهمترین راه کنترل و اجرای نظام حقوقی کنوانسیون وین و پروتکل آن می باشد. در جمع بندی هایی که در اجلاس لندن به عمل آمد، معلوم شد که عملکرد دولتهای عضو در این زمینه کاملاً رضایت بخش نبوده است.<sup>۳۹</sup> به موجب ماده ۱۱ کنوانسیون وین (که در مورد پروتکل نیز قابل اجراست)<sup>۴۰</sup> در صورت بروز اختلاف بین اعضاء، در مورد تفسیر یا اجرای این کنوانسیون، طرفهای ذیربطری می بایستی از طریق مذاکره به حل و فصل آن مبادرت ورزند، هرگاه طرفهای ذیربطری نتوانند از طریق مذاکره به حل و فصل اختلاف نائل آیند، می توانند مشترکاً مساعی یا وساطت طرف ثالثی را تقاضا نمایند. به علاوه هنگام تصویب، پذیرش، تأیید یا الحاق به این کنوانسیون، یا هر زمان بعد از آن، اعضاء می توانند کتاباً به مرجع امانت دار اعلام دارند که در مورد اختلافی که طبق روش‌های مذکور در فوق حل نگردد یک و یا دو طریق اجباری حل و فصل اختلاف مشروطه در ذیل را خواهند پذیرفت:

#### ۱. داوری طبق روش مصوب در اولین جلسه عادی کنفرانس اعضاء

۳۸. ماده ۷ کنوانسیون وین و ماده ۱۲ پروتکل منزد.

۳۹. ماده ۷ اصلاحیه لندن. متأسفانه تمامی دولتها به این الزام خود کاملاً عمل ننموده اند، لذا در لندن تصمیم گرفته شد که کمیته ای را مأمور بررسی آن نمایند.

CARON, op. cit, p. 721

۴۰. بند ۶ ماده ۱۱ کنوانسیون و ماده ۱۴ پروتکل منزد.

## ۲. ارجاع اختلاف به دیوان بین المللی دادگستری

در صورتی که اعضا این روش یا هر روش دیگر را نپذیرند، در این صورت اختلاف به سازش ارجاع می‌شود مگر آنکه اعضا به نحو دیگری توافق نمایند.<sup>۱۴۱</sup> در اینجا لازم است یادآور شویم که به موجب ماده ۸ پروتکل مونترال درخصوص «عدم رعایت»، کشورهای عضو می‌بایستی در نخستین اجلاس خود روشها و مکانیسم‌های تشکیلاتی را برای احراز عدم رعایت مقررات این پروتکل و رفتار با اعضای خاطی را مورد بررسی و تصویب قرار دهند. به موجب تصمیماتی که در اجلاس لندن اتخاذ شد، هنگامی که یک عضو معتقد به عدم اجرای مقررات از جانب عضو دیگر باشد، دیبرخانه را کتبیاً از آن مطلع و دیبرخانه خواهد داد. کمیته گزارشی در اجرا<sup>۱۴۲</sup> که بدین منظور ایجاد می‌شود، انتقال خواهد داد. کمیته گزارشی در این خصوص تهیّه و به کنفرانس اعضا تقدیم می‌نماید که آن را مورد بررسی قرار داده و خواستار اتحاد تدبیر لازم - از جمله تخصیص کمکهای لازم به عضو خاطی برای انجام تعهدات خود - جهت اجرا مقررات خواهد شد.<sup>۱۴۳</sup>

کنوانسیون وین و پروتکل مونترال هیچ حق شرطی را نپذیرفته‌اند.<sup>۱۴۴</sup> در خاتمه باید گفت که در کمتر از بیست سالی که از اعلام خطر درخصوص کاهش لایه اوزون می‌گذرد، جامعه بین المللی، در عکس العملی نسبتاً سریع، موفق گردید تصمیم به حذف تدریجی ولی کامل مواد اصلی کاهنده لایه اوزون تا سال ۲۰۰۰ گرفته و نظام حقوقی را در مسأله‌ای که نیاز به همکاری و مشارکت جهانی دارد علی رغم شکها و تردیدهای موجود مستقر سازد. درسهای حاصل از این تجربه می‌تواند بی‌شك در مذاکرات بعدی بویژه در زمینه کنترل گازهای بااثر گلخانه‌ای بسیار مفید و مؤثر باشد.

۱۴۱. نحوه تشکیل کمیسیون سازش در بند ۵ ماده ۱۱ کنوانسیون قید گردیده است.  
۱۴۲ CARON, op. cit, p. 722.

۱۴۳. ماده ۱۱ کنوانسیون و ماده ۱۸ پروتکل مونترال.

## ۶- کاهش تغییرات آب و هوای

### I ارزیابی وضعیت موجود و اقدامات بین المللی انجام شده

دانشمندان بر این باورند که آب و هوای کره زمین در طی چند دهه آینده بر اثر فعالیتهای بشری دچار تغییر و تحول خواهد شد.

گرم شدن کره زمین به نظر اجتناب ناپذیر می‌رسد. اجماع دانشمندان در این خصوص نتیجه تحقیقات و ارزیابی‌هایی است که توسط «سیستم جهانی مراقبت مستمر محیط زیست (GEMS) صورت گرفته است.<sup>۱۳</sup>

از مدت‌ها قبل دانشمندان به این نتیجه رسیده‌اند که گازکربنیک (CO<sub>2</sub>) به مانند سریوش گلخانه‌ای عمل می‌کند که حرارت خورشید از آن عبور کرده و به زمین می‌رسد ولی اجازه نمی‌دهد این حرارت از زمین خارج شود. بدون چنین اثر گلخانه‌ای زمین تبدیل به صحرایی از بین می‌شود. اما در شرایط کنونی مشکل از این قرار است که افزایش تراکم CO<sub>2</sub> و دیگر گازهای گلخانه‌ای در اتمسفر بر اثر فعالیتهای انسانی موجب افزایش دما می‌شود.

از زمان انقلاب صنعتی تاکنون حجم CO<sub>2</sub> در آتمسفر ۲۵٪ افزایش داشته است. این میزان افزایش گازکربنیک ناشی از سوخت مواد سوختی فسیلی در نیروگاهها و صنایع، اتومبیلهای سیستمهای حرارتی خانگی، قطع و سوزاندن درختان است. توسعه اقتصادی و کشاورزی همچنین موجب تراکم متان و پروتکسید ازت در اتمسفر شده‌اند، حدود  $\frac{1}{2}$  «اثر گلخانه‌ای» ناشی از این گازهای است.  $\frac{1}{2}$  این اثر گلخانه‌ای به وسیله کلروفلوئرکربن CFC که از جمله محصولات شیمیایی مصنوعی مضر برای لایه اوزون است ایجاد می‌شود.

فعالیتهای انسانی همچنین دو سیستم اصلی تهویه محیط زیست را دچار اختلال می‌نماید. منظور برگ درختان و فیتوپلانکتون اقیانوسها

هستند که ۰۰۲ موجود در هوا را جذب می‌کنند. هر ساله میلیونها هکتار زمین از درخت خالی می‌گردند. در ازای هر ۱۰ درختی که در کل جهان قطع می‌شود تنها یک درخت جوان کاشته می‌شود. در چنین شرایطی پرتوهای بسیار قوی ماورای بدنی از لایه اوزونی که ضخامت خود را از دست داده است عبور و باعث انهدام فیتوپلانکتون می‌شوند.

در اکتبر ۱۹۸۵ OMM، PNUE (سازمان جهانی هواشناسی) و CIUS (شورای بین‌المللی اتحادیه‌های علمی)<sup>۱۴۵</sup> مشترکاً کنفرانسی را در رابطه با آب و هوا در ویلاش اتریش برگزار نمودند. دانشمندان ۲۹ کشور توافق نمودند که بر اثر افزایش گازهای گلخانه‌ای دمای کره زمین در ۵

سال آینده به گونه‌ای محسوس افزایش خواهد یافت.<sup>۱۴۶</sup>

این دانشمندان، کشورها و مؤسسه‌های ذیربطری را به اتخاذ تدابیر و برنامه‌های لازم جهت انطباق خود با چنین وضعیتی تشویق نمودند. در سال ۱۹۹۰ متخصصین هواشناسی که بوسیله OMM و PNUE در کمیته بین‌الدولی درباره تغییرات آب و هوا (IPCC) گرددم آمده بودند به این نتیجه رسیدند که درجه حرارت متوسط کره زمین یک درجه سانتیگراد تا سال ۲۰۲۵ و ۳ درجه تا سال ۲۱۰۰ افزایش خواهد یافت.

سال ۲۰۲۵ با ذوب شدن یخچالها، گرم شدن اقیانوسها و افزایش حجم آنها، پیش‌بینی می‌شود که سطح اقیانوسها تا سال ۲۰۳۰ به میزان ۲۰ سانتیمتر و تا سال ۲۱۰۰ به میزان ۶۵ سانتیمتر افزایش یابد. به موازات این تحولات، دوری طوفانها کوتاهتر و شدت آنها بیشتر گردیده و مکان آنها نیز عوض می‌شود. نیمی از جمعیت دنیا در مناطق ساحلی زندگی می‌کنند. کشورهای واقع در دلتاهای و همچنین جزایری مثل بنگالدش که بیش از ۲ سرزمین آن در سال ۱۹۸۸ ۱۴۷ دچار سیل گردید و همچنین جزایری مثل مالدیو (Maldives) که سیل پایتخت و فرودگاه بین‌المللی آن را در تابستان

۱۹۸۸ فرا گرفت بویژه در معرض خطر می‌باشند.<sup>۱۴۸</sup> هزینه ایجاد تأسیسات

<sup>145.</sup> Conseil International des Unions Scientifiques.

<sup>146.</sup> PNUE, op. cit., p. 6.

۱۴۷. از شهرهای دیگر مثل استانبول، جاکارتا، نیویورک، نوکیو و همچنین ساکین اطراف رود نیل نیز

لازم برای حفاظت از چنین مناطقی بسیار سنگین بوده و در صورتی که چنین اقداماتی صورت نگیرد دهها و بلکه صدها میلیون انسان فضای زندگی خود را از دست می‌دهند.

تغییرات دما در مناطق واقع در عرض جغرافیایی بالا بویژه در نیمه کره شمالی محسوس تر خواهد بود. تغییرات آب و هوای قطبها می‌تواند باعث از بین رفتن همیشگی گونه‌های نادری که در این مناطق زندگی می‌کنند شود. با افزایش دما، زمین بطور کلی مرطوب‌تر می‌شود ولی نقاط خشکی مانند صحراهای آفریقا خشک‌تر خواهد شد. مرکز شرق آمریکای شمالی که به بیش از ۱۰۰ کشور جهان غلات صادر می‌کند خشک‌تر گردیده و در معرض بادهای بیشتری قرار خواهد گرفت. احتمالاً مناطق دیگری حاصل خیزتر می‌گردند. در چنین وضعیتی، تأمین مواد غذایی دنیا به سرعت کشورها در انطباق خود با شرایط جدید بستگی خواهد داشت.

اگرچه دیگر نمی‌توان مانع افزایش دمای عمومی شد ولی می‌توان این افزایش را محدود نمود. در این راستا در سال ۱۹۸۸ OMM و PNUE مبادرت به ایجاد IPPC نمودند که هدف و وظیفه اصلی آن پی‌ریزی زمینه‌های فنی و علمی لازم جهت تدوین کنوانسیونی جامع درباره تغییرات آب و هوای بود. امضای این کنوانسیون برای سال ۱۹۹۲ پیش‌بینی شده بود.<sup>۱۴۸</sup> برای تثبیت تراکم‌های اتمسفری در حد سال ۱۹۸۸، IPCC حساب کرده بود که باید ۶۰٪ از انتشار گاز کربنیک و ۱۵٪ تا ۲۵٪ از انتشار گاز متان کاسته شود. بنابر محاسبات این کمیته، اگر انتشار گاز با آهنگ سابق ادامه یابد هر ۱۰ سال ۳٪ درجه سانتیگراد به دمای زمین افزوده خواهد شد که این خود بیش از میزان افزایش دما در طی ۱۰۰۰ سال گذشته است.

کمیته مزبور انجام اقدامات ذیل را به عنوان استراتژی فوری پیشنهاد و توصیه می‌نماید: استفاده منطقی تر از انرژی، انتخاب منابع

۱۴۸. در کنفرانس روی برای تصویب این کنوانسیون یکسال فرصت داده شده است که با تصویب ۵۰ کشور لازم الاجرا خواهد شد.

انرژی پاک، بکارگیری تکنولوژیی که آلودگی کمتری را ایجاد کند، بهبود فنون مدیریت جنگلها و کشاورزی، کنار گذاشتن تدریجی CFC. کشورها همچنین باید برنامه‌هایی را برای مقابله با بلایای طبیعی و موارد اضطراری طرح ریزی، مناطقی را که بر اثر تغییر سطح دریا در معرض خطر قرار می‌گیرند ارزیابی و نحوه مقابله با آنها را پیش‌بینی نمایند. اتخاذ تمہیدات لازم جهت کند کردن رشد جمعیت نیز ضروری است. به علاوه کمیته به دولتها مؤکداً توصیه می‌نماید که در درازمدّت برنامه‌های تحقیقاتی خود را به منظور کاهش تردیدهای علمی موجود در این زمینه تشدید و هماهنگ نمایند، به دنبال تکنولوژی‌های جدید بوده و با مطالعات زیربنایی سیستمهای جامع کنترل و مراقبت اقیانوسها را توسعه دهند. کمیته همچنین از دولتها درخواست می‌نماید که بدون فوت وقت مذاکرات مربوط به تصویب یک کنوانسیون جهانی آغاز گردد. اما برای تحقق این تغییرات لازم است که امکانات مالی و تکنولوژیک از شمال به جنوب انتقال یابد.

## II کنوانسیون ریو درباره تغییرات آب و هوای

کنوانسیون کلیات درباره تغییرات آب و هوای همزمان با کنفرانس ریو به تصویب رسید.<sup>۱۴۹</sup> سیر و نحوه تدوین این کنوانسیون متأثر از نحوه تهیه و تدوین کنوانسیون وین ۱۹۸۵<sup>۱۵۰</sup> درباره حفاظت از لایه اوزون و پروتکل<sup>۱۵۱</sup> مونترال ۱۹۸۷ درباره مواد تضعیف کننده لایه اوزون است.<sup>۱۵۲</sup>

### 149. Convention Cadre sur les Changement Climatiques

به نظر می‌رسد که کلمه "cadre" برای رفع مخالفت بعضی از اقلی اساقه شده ناشان دهد که منظور برداشتن اولین قدم است و اینکه نهاد اطراف کنوانسیون جزی خواهد بود.

۱۵۰. برای مطالعه تفصیلی مسائل حقوقی مربوط به این کنوانسیون نک:

R. Churchill- D. Freestone (ed), "International law and Global Climate Change", London-Dordrecht Martinus Nijhoff , 1991.

۱۵۱. متن کنوانسیون در ۶۳-۴۵۸ PP. GDIP, 1988,

۱۵۲. متن کنوانسیون در ۴۶۸-۴۶۳ PP. RGDIP, 1988,

۱۵۳. نک:

اجماع و اتفاق نظر بین دولتها درخصوص مسائل مربوط به تغییرات آب و هوا را باید حاصل کنفرانس‌های بین‌الدولی دانست که اولین آنها کنفرانس ویلاش ۱۹۸۰ می‌باشد.<sup>۱۵۲</sup> اماً اتفاق نظرهای اولیه موضوع و هدف واقعاً مشخصی نداشت تا اینکه مجمع عمومی سازمان ملل متحد قطعنامه‌های شماره ۴۳/۵۳ مورخ ۶ دسامبر ۱۹۸۸ و ۴۴/۲۱۷ مورخ ۲۲ دسامبر ۱۹۸۹ و ۴۴/۲۲۸ مورخ ۲۲ دسامبر ۱۹۵۹ را تصویب کرد و مسأله تغییرات آب و هوا را در صدر کارهای CNUED قرارداد. «کمیته بین‌الدولی مذاکره برای کتوانسیون کلیات درباره تغییرات آب و هوا» (CINICCCCC) نهایتاً با قطعنامه شماره ۴۲/۲۱۲ مورخ ۲۲ دسامبر ۱۹۹۰ ایجاد شد. این راه حل جدید، یعنی ایجاد نهادی مستقل برای مذاکره که مستقیماً زیر نظر دبیرکل و مجمع عمومی سازمان ملل متحد و خارج از چارچوب سازمانهای موجود فعالیت می‌کرد، با اقبال روبرو گردید.<sup>۱۵۳</sup> تدوین کتوانسیون حاصل کار این کمیته است. براساس کارهای این کمیته و نتایج حاصل از دو میں کنفرانس آب و هوا (وین، ۱۹۹۰)، مجمع عمومی سازمان ملل متحد تصمیم گرفت کتوانسیون را با کمک OMM و PNUE تدوین نماید. ۱۵۶ کشور از جمله ۱۲۷ کشور در حال توسعه در مذاکرات شرکت کردند.

در ۹ می ۱۹۹۲، CIN پس از پنج اجلاس متن کتوانسیون را با وفاق عام تصویب نمود. در کنفرانس ریو ۱۹۸۸ کشور این کتوانسیون را امضا و ۱۵ کشور تاکنون آن را تصویب نموده‌اند.<sup>۱۵۴</sup> کتوانسیون با تصویب

W Lang, "Is The Ozone Depletion Regime a Model for an Emerging Regime on Global warming" UCLA journal of Environmental Law and Policy, 1991, p. 161-174.

۱۵۴. می‌توان از کنفرانس ویلاش ۱۹۸۵ (بلازیو) و ۱۹۸۷ (Bellajio)، توکیو ۱۹۸۸، (بلازیو) ۱۹۸۹، لاهه ۱۹۸۹، برن ۱۹۹۰ نام برد.

۱۵۵. عدم سپردن امر مذاکرات به سازمانهایی که از قبل موجود بوده باعث تحکیم تأثیر دولتها در تنبعه مذاکرات گردید نک.

Winfried LANG- Hugo SCHALLY, "La Convention cadre sur les Changements Climatiques" RGDP, 1992, p. 324.

۱۵۶. این کتوانسیون دارای یک مقدمه در ۲۳ بند، ۲۶۰ ماده و ۲ ضمیمه است. این دو ضمیمه حاوی

پنجمین کشور لازم الاجرا می‌گردد. CIN منحل نگردیده و به کار خود ادامه می‌دهد تا اولین کنفرانس دولتهای عضو CCCC را برگزار نماید. مقدمه کتوانسیون مؤکداً یادآور می‌شود که تغییرات آب و هوا و افزایش دمای آن بر اثر افزایش تراکم گازهای گلخانه‌ای به تمام بشریت مربوط می‌شود. در ضمن به تردیدهای علمی موجود در پیش‌بینی تغییرات آب و هوا اشاره کرده ولی همچنان بر همکاری بین المللی لازم تأکید می‌نماید. این همکاری براساس «مسؤولیت مشترک ولی متفاوت» دولتها (بند ۶) و همچنین حقوق حاکمه آنها در بهره‌برداری از منابع طبیعی خود براساس سیاست توسعه آنها (بند ۸) استوار است.

ماده ۲ اشعار می‌دارد هدف از این کتوانسیون و کلیه اسناد حقوقی که بعدها به تصویب اعضای آن خواهد رسید ثبیت تراکم گازهای با اثر گلخانه‌ای در اتمسفر تا میزانی است که از ایجاد اختلالات انسانی خطرناک در سیستم آب و هوایی (جوی) جلوگیری به عمل آید. البته رسیدن به این حد باید در فرستاد زمانی کافی دنبال شود تا تولید محصولات غذایی تهدید نشود و توسعه اقتصادی بتواند به گونه‌ای پایدار صورت گیرد.

ماده ۳ اصول راهنمای پنجمگانه‌ای را برای رسیدن به اهداف مذکور در ماده ۲ بر می‌شمارد. این اصول که کتوانسیون رعایت آن را به کشورهای عضو توصیه می‌نماید و جنبه حصری ندارند<sup>۱۵۷</sup> به قرار ذیل است:

۱. حفاظت از سیستم آب و هوا در جهت منابع نسلهای حال و آینده
۲. مسؤولیت مشترک ولی متفاوت اعضا خصوصاً با در نظر گرفتن نیازهای خاص کشورهای در حال توسعه
۳. اصل اتخاذ تدابیر احتیاطی (عدم قطعیت علمی نباید باعث تأخیر در اتخاذ تدابیر عینی گردد).

—  
فهرست دولتهای هستند که دارای تهدیات خاص به موجب کتوانسیون می‌باشند.

157. LANG et SCHALLY, op. cit, p. 326.

۴. حق کشورها در جهت دستیابی به توسعه پایدار و نیز تکلیف دولت در کوشش برای آن

۵. تدابیر متخذه نباید مانع تجارت بین المللی شود و نباید تبعیض آمیز، خودسرانه یا غیرقابل توجیه باشد.

ماده ۴ کوانسیون به تعهدات اطراف آن اختصاص یافته است. این ماده که حاوی چندگونه تعهد است نشانگر اختلافاتی است که در بین گروه‌های مختلف کشورهای شرکت کننده در مذاکرات وجود داشته است. بند اول ماده ۴ حاوی تعهدات عمومی کلیه دولتها عضو است که مهمترین آنها عبارتند از:

- ارزیابی ملی از انتشار گازهای با اثر گلخانه‌ای و انتشار نتایج این ارزیابی‌ها

- استفاده از روش‌های مشابه در این زمینه

- انجام برنامه‌های ملی به منظور تخفیف و کاهش تغییرات آب و هوا

- ارسال اطلاعات مربوط به اجرای تدابیر مزبور به کنفرانس اعضا.

بند دوم ماده ۲ حاوی تعهدات اختصاصی است که ویژه کشورهای صنعتی می‌باشد. منظور اصلی که غالب کشورهای صنعتی و برخی کشورهای در حال توسعه دنبال می‌کردند یعنی تعهد مشخص درخصوص تقلیل کمی انتشار دی‌اکسید کربن حاصل نگردید و شق الف بند ۲، ماده ۴ به صورت سربسته و بسیار ضعیف از تقلیل انتشار گاز صحبت می‌کند. کشورهای توسعه یافته تدابیر لازم را برای تغییر میزان انتشار گاز حاصل از فعالیتهای انسانی در دراز مدت اتخاذ خواهند نمود. اتخاذ این تدابیر نشان می‌دهد که در اواخر این دهه می‌توان بازگشت انتشار گاز به سطح قبلی را تصور نمود.

شق ب بند ۲ ماده ۴ تعهدات ملموس تری را برای دولتهای توسعه یافته ایجاد می‌نماید. این دولتها موظفند اطلاعات تفصیلی درخصوص «سیاستها و تدابیر متخذه به منظور اصلاح گرایش در انتشار گاز در دراز مدت را» منتشر نمایند. هدف از «سیاستها و تدابیر مذکور عودت

میزان انتشار انسانی دی‌اکسید کربن به سطح سال ۱۹۹۰ می‌باشد».

بند ۳، ۴ و ۵ ماده ۴ به تعهدات مالی اختصاص یافته است که بطور مستقیم تنها به کشورهای توسعه یافته مربوط می‌گردد. دولتهاي توسعه یافته ملزم می‌باشند، امکانات لازم را در اختیار کشورهای در حال توسعه برای اینفای تعهدات مربوط به ارسال اطلاعات قرار دهند. این تنها الزام مشخصی است که می‌توان مشاهده کرد. البته کمک مالی به کشورهای در حال توسعه برای سایر تعهدات به صورتی کاملاً مبهم و نامشخص پیش‌بینی شده است.

به هر صورت ارسال اطلاعات درباره اجرای کنوانسیون<sup>۱۵۸</sup> از ملموس‌ترین تکالیف مقرر در این کنوانسیون بوده و جایگاه خاصی به آن تخصیص داده شده است.

کنوانسیون ایجاد ارگانهایی را نیز پیش‌بینی می‌نماید. کنفرانس<sup>۱۵۹</sup> اعضاء که عالی‌تری رکن کنوانسیون خواهد بود به همراه دبیرخانه کنوانسیون ایجاد خواهد شد.

کنوانسیون دارای دورکن معین تحت عنوان «شورای علمی و تکنولوژی» و «رکن اجرایی» خواهد بود. این ارکان تابع کنفرانس بوده و وظیفه اصلی آنها به ترتیب دادن اطلاعات علمی و فنی لازم به کنفرانس (ماده ۹) و یاری کنفرانس در اجرای کنوانسیون (ماده ۱۰) می‌باشد. به موجب ماده ۱۳ کنوانسیون، کنفرانس در اولین اجلاس خود ایجاد آیین مشورتی چند جانبه‌ای را برای حل مسائل مربوط به اجرای کنوانسیون مورد مطالعه قرار می‌دهد. این آیین مشورتی نسبت به طرق حل و فصل اختلافات که در ماده ۱۴ پیش‌بینی شده است حالت پیشگیری کننده دارد.<sup>۱۶۰</sup> و می‌تواند مانع وقوع اختلاف گردد.

۱۵۸. ماده ۱۲ کنوانسیون به محتوای اطلاعات ارسالی و جگونگی انجام این امر اختصاص یافته است.

۱۵۹. تا قبیل از ایجاد دبیرخانه دائمی، دبیرخانه ایجاد شده توسط مجمع عمومی سازمان ملل متحد به جای

آن انجام وظیفه خواهد کرد (ماده ۲۱ و ۸).

۱۶۰. بهتر بود که آیین و برنامه‌ای برای کنترل عملکرد اطراف کنوانسیون در اجرای تعهدات ناشی از آن

پیش‌بینی می‌شد ولی کنوانسیون به مقررات ماده ۱۳ بسته نموده است

کنوانسیون ۹۰ روز پس از تحویل پنجمین سند تصویب لازم الاجرا می‌گردد (ماده ۲۳). درج هیچگونه شرطی در این کنوانسیون امکان پذیر نیست (ماده ۱۴) اما بعد از سه سال از تاریخ لازم الاجرا شدن آن نسبت به یک عضو، آن عضو می‌تواند از کنوانسیون با اعلام کتبی خارج شود (ماده ۲۵).

از عنوان «کنوانسیون کلیات»<sup>۱۶۱</sup> مشخص است که کنوانسیون تغییرات آب و هوا دارای نظامی دو مرحله‌ای یا دو زمانه می‌باشد. خود کنوانسیون قواعد کلی و نهادها را مشخص می‌کند و تعیین تکالیف اساسی (خصوصاً تکالیف دولتها در زمینه تقلیل انتشار گازهای گلخانه‌ای) موكول به مرحله دوم و زمانی دیگر یعنی بعد از تصویب پروتکلهای ضمیمه می‌گردد.<sup>۱۶۲</sup> حسن اصلی روش مزبور این است که دولتهایی که علاقه چندانی به قبول تعهدات قراردادی ندارند ولی به دلایل سیاسی نمی‌خواهند در افکار عمومی چهره‌ای منفی از خود درخصوص مسائل مربوط به محیط زیست نشان دهند متعهد به اصول کلی مقرر در کنوانسیون می‌گردند.<sup>۱۶۳</sup> در همین راستا برای فائق آمدن بر مشکلات موجود بر سر راه موفقیت مذاکرات، هر کجا که احساس می‌شد تضاد منافع طرفین قابل حل نیست (مثل تضاد شمال و جنوب در خصوص اینکه مکانیزم مالی به کدام نهاد

## پژوهشکاران علم اسلامی و مطالعات فرنگی

۱۶۱ از روش مزبور یعنی جمع نکالف در دو مرحله قبلاً در کنوانسیون آلدگی اتمسفریک از راه دور (۱۹۷۹) و عهده‌نامه‌های مربوط به حفاظت از لایه اوزون استفاده شده است.

۱۶۲ یک «کنوانسیون کلیات» convention-cadre باید حاوی سه عنصر اصلی زیر باشد که کنوانسیون «کلیات تغییرات آب و هوا» چنانچه مشاهده کردیم حاوی هر سه آنها است: ۱. اعلام اهداف و اصول و تکالیف کلی؛ ۲. تعیین نحوه دنبال نمودن مذاکرات و تصویب پروتکلهای ضمیمه؛ ۳. تعهدات لازم جهت تسويق دولتها به قبول تعهدات ارادی، کنترل نحوه اجرای تعهدات مذکور و بسیج افکار عمومی ملی و بین‌المللی. نک:

E. L. Richardson, "Climate change: problem of Law-Making", in "The International politics of Environment", Oxford, Clarendon press, 1992, p. 172.

۱۶۳ در خصوص جنبه‌های خاص ایجاد قواعد حقوق بین‌الملل در این زمینه نک: W. Lang, "Diplomacy and International Environmental Law-Making" Yearbook of International Environmental Law, 1992.

واگذار شود)" تصمیم‌گیری به بعد یعنی اولین کنفرانس اطراف کنوانسیون موکول می‌شود. حسن این روش این است که در تصمیم‌گیری بعدی فقط دولتی که کنوانسیون را تصویب نموده‌اند شرکت می‌نمایند و نه تمامی دولتهایی که در مذاکرات اولیه شرکت نموده‌اند و بعضی از آنها در واقع مخالف تصویب کنوانسیون بوده‌اند.

اگرچه عدم وجود تعهدات قاطع برای دولتهای توسعه‌یافته در خصوص تقلیل میزان انتشار گاز با تعیین میزان و درصد و مهلت زمانی آن بویژه معافیتهاست که تقریباً کلیه دولتها براساس بندهای ۸ و ۱۰ ماده ۴ می‌توانند از آنها برخودار شوند وابهم در نحوه تأمین هزینه‌های فعالیتهای کشورهای در حال توسعه در اجرای کنوانسیون، از نقاط ضعف کنوانسیون مذکور می‌باشد و لی وجود خود این کنوانسیون فی نفسه یک پیروزی قابل توجه محسوب می‌گردد. به علاوه ایجاد نهادها و ارکان جدید از نقاط قوت این کنوانسیون است. وظیفه این ارکان نظارت بر حسن عملکرد کنوانسیون و رعایت الزامات و تعهدات منعقده از جانب دولتهای ذیربیط و همچنین حفظ دینامیزم لازم بین عهده‌نامه به عنوان یک سند حقوقی و تحول علوم و فنون است. این عهده‌نامه کاملاً به تحول علوم وابسته است و برای اینکه دوام داشته باشد باید از انعطاف لازم برخوردار بوده و بتواند خود را با تحول علوم و فنون تطبیق دهد، در این راستا مقررات مندرج در ماده ۱۶ این کنوانسیون در خصوص نحوه اصلاح ضمیمه‌های کنوانسیون مربوط به مسائل علمی و فنی یکی دیگر از نقاط قوت قابل ذکر آن است.<sup>۱۶۴</sup>

۱۶۴. در این خصوص می‌توان به عنوان مثال از اختلاف بین کشورهای جهان سوم و آمریکا در خصوص نقش "Global Environmental Facility" (GEF) - که به وسیله بانک جهانی ایجاد شده است در تأمین نیازهای مالی کشورهای در حال توسعه در اجرای این کنوانسیون نام برد.

۱۶۵. هر دولتی که ظرف شش ماه مخالفت خود را با اصلاح چنین ضمیمه‌ای اعلام ننمایند نسبت به آن متعدد می‌گردد.

## ۷- تقلیل آلودگی هوای

نگرانی در خصوص آلودگی آتمسفر موجب اتخاذ تدابیری در سطح ملی و بین المللی برای کنترل و مقابله با آن گردیده است. برنامه های متعددی، بویژه در کشورهای پیشرفته، برای ارزیابی و کنترل کیفیت هوای تعیین رابطه بین آلودگی و سلامت اشخاص اجرا شده است. طرح GEMS "مربوط به مراقبت مستمر آتمسفر (GEMS/ARI) در سال ۱۹۸۸ آماری را درخصوص تراکمات متوسط سالیانه در ۵۴ شهر جهان منتشر نمود که به موجب آن میزان تراکم در ۲۴ شهر برابر یا بالاتر از معیارهای بهداشتی تعیین شده توسط سازمان بهداشت جهانی (۴۰ تا ۶۰ میلیگرم در مترمکعب) می باشد. میلان، تهران، سوئول، ریودوژانیرو، سانپولو، پاریس، مادرید، مانیل در صدر فهرست قرار دارند. میلان با تراکم متوسط سالیانه ای مساوی با سه برابر میزان مقرر توسط سازمان بهداشتی مکان اول را احراز کرده است. اگرچه عموماً شرایط در غالب شهرهای کشورهای مورد مطالعه بهبود یافته است، اما وضعیت در بیشتر شهرهای کشورهای در حال توسعه رو به وخامت گذارده است. عناصر و ذرات متعلق در هوای خطرات جدی تری را، بویژه در اینگونه کشورها ایجاد نموده اند.

در ۳۷ شهر از ۵۴ شهر مورد مطالعه، تراکم ذرات نزدیک به حد اکثرهای تعیین شده به وسیله سازمان بهداشت جهانی (۶۰ تا ۹۰ میلی گرم در متر مکعب) یا زیادتر از آن بوده است.

تدابیری در سطح ملی و منطقه ای برای مبارزه و محدود نمودن انتشار آلاینده هایی که از طریق آتمسفر پخش می شوند اتخاذ گردیده است. با امضای کنوانسیون آلودگی آتمسفری فرامرزی از راه دور در ۱۹۷۹،<sup>۱۶۶</sup> کشورهای متعددی نشان دادند که خواستار تقلیل تراکم اکسید گوگرد و ازت (که مهمترین عناصر ایجاد کننده بارانهای اسیدی

166. Global Environment Monitoring System.

۱۶۷. در خصوص این کنوانسیون نک.

Rosencranz, AJIL, 1981, p. 975

Fraenkel, Harv. ILJ, 1989, P. 44. P. W. Birnie and A. E. Boyle, op. cit, pp. 397-402.

می‌باشد) به یک سطح قابل قبول می‌باشدند. در سال ۱۹۸۷ پروتکل  
الحاقی به کوانسیون مربوط به اکسید گوگرد لازم الاجرا گردید.<sup>۱۶۸</sup> به  
موجب این پروتکل انتشار اکسید گوگرد باید در سال ۱۹۹۳ حداقل به  
میزان ۳۰٪ نسبت به سال ۱۹۸۰ کاهش یابد.<sup>۱۶۹</sup> پروتکل مربوط به اکسید  
ازت در سال ۱۹۸۸ امضا شد. این پروتکل مقرر می‌دارد که در سال ۱۹۹۴  
میزان انتشار این گاز باید در سطح سال ۱۹۸۷ ثابت گردد. این پروتکل  
همچنین پیش‌بینی می‌نماید که در سال ۱۹۹۶ مذاکرات جدیدی برای  
تقلیل بیشتر میزان انتشار گاز صورت گیرد. بعضی از کشورها متعهد  
شدند تا سال ۱۹۹۵ حجم اکسید گوگرد منتشره را به سطحی پایین‌تر از  
نصف حجم سال ۱۹۸۰ تقلیل دهند. آلمان، اتریش و سوئیس متعهد  
گردیدند که میزان انتشار حجم آن را به  $\frac{2}{3}$  تقلیل دهند.<sup>۱۷۰</sup> در خصوص  
اکسید ازت ۱۲ کشور اروپای غربی متعهد شدند تنها به ثابتی میزان  
انتشار این گاز قناعت نکرده، بلکه تا سال ۱۹۸۸، به میزان ۳۰٪ آن را  
تقلیل دهند. دستورالعمل مورخ نوامبر ۱۹۸۸ جامعه اقتصادی اروپا،  
کشورهای عضو را موظف می‌نماید انتشار گازهای موجود بارانهای اسیدی  
را به گونه‌ای محسوس کاهش دهند.<sup>۱۷۱</sup> به موجب این دستورالعمل باید تا  
سال ۲۰۰۳، انتشار اکسید گوگرد در کشورهای عضو به میزان ۵۰٪  
نسبت به سال ۱۹۸۰ و انتشار اکسید ازت به میزان ۳۰٪ تا سال ۱۹۹۸  
تقلیل یابند.

## ۸- تحکیم امنیت اتمی

در ساعت ۱ و ۲۳ دقیقه صبح روز ۲۶ آوریل ۱۹۸۶، انفجاری در  
راکتور ۱۰۰۰ مگاواتی شماره ۴ مرکز اتمی چرنوبیل واقع در نزدیکی

۱۶۸. W. Birnie and A. E. Boyel, op. cit, p. 400.

۱۶۹. آمریکا و انگلیس و لهستان از امضای بروتکل امتناع نمودند.

PNU, op. cit, p. 10.

۱۷۰. Ibid.

۱۷۱. Ibid.

پریات شهری با جمعیّت حدود ۲۵۰۰۰ نفر در ۱۳۰ کیلومتری کیف در اتحاد جماهیر شوروی سابق رخ می‌دهد.<sup>۱۷۲</sup>

تأثیرات شدید این حادثه در چند کشور مجاور (به ویژه کشورهای اسکاندیناوی و آلمان) موجب برقراری محدودیتهاي درخصوص توزیع و مصرف مواد غذایی مانند شیر، سبزی تازه، میوه‌ها و گوشت گردید. خسارات ناشی از این ممنوعیّتها از ملموس‌ترین نتایج حادثه چرنوبیل بود.<sup>۱۷۳</sup> اما تقاضای جبران خسارات ناشی از برقراری این ممنوعیّتها از نظر بین‌الملل مشکل بود، زیرا اثبات ضرورت برقراری این ممنوعیّتها دشوار بوده و در هنگام وقوع حادثه اتحاد جماهیر شوروی به هیچ از کنوانسیون‌های بین‌الملل مرتبط با این موضوع ملحق نگردیده بود.<sup>۱۷۴</sup>

تفسیر رایج از کنوانسیون ۱۳ نوامبر ۱۹۷۹ زنو درخصوص آلودگی‌های آتمسفریک از راه دور اجرای آن در این حادثه را منتفی می‌نمود. عموماً پذیرفته شده است که این کنوانسیون شامل آلودگی‌های ناشی از مواد رادیواکتیو نمی‌گردد.<sup>۱۷۵</sup> از جانب دیگر کنوانسیون وین ۲۱ می ۱۹۶۳ مربوط به مسؤولیّت مدنی ناشی از خسارات اتمی توانست مورد استناد قرار گیرد زیرا اتحاد جماهیر شوروی بدان ملحق نشده بود. از جمع کلیّه کشورهایی که بر اثر این حادثه خسارت دیده بودند تنها یوگسلاوی این کنوانسیون را امضا کرده بود.<sup>۱۷۶</sup> در نتیجه، تنها راه حل

۱۷۲. نک:

## پortal jmu.ac.ir

RGDIP, 1986, p. 101.

۱۷۳. خسارات وارد به کشاورزان آلمانی در نتیجه عدم فروش محصولات خود بالغ بر ۶۶۸ میلیون فرانک فرانسه بوده است.

Ibid, p. 101 s.

۱۷۴. کنوانسیون ۱۹۶۰ باریس مربوط به مسؤولیّت مدنی در رابطه با اثری اتمی، کنوانسیون ۱۹۶۳ بروکسل مکمل کنوانسیون مذکور و کنوانسیون ۱۹۶۳ وین منعقده در چارچوب AIEA حقوق موضوع را تشکیل می‌دادند. اتحاد جماهیر شوروی هیچ یک از آنها را امضا نکرده بود. برای بررسی دقیق قواعد بین‌الملل موجود در زمان حادثه نک:

Ch. A. Kiss, "L' accident de Tchernobyl: ses conséquences au point de vue du droit international", AFDI, 1986, pp. 141-146.

P. W. Birnie and A.E. Boyle, op. cit, p. 371 et.

۱۷۵. Kiss, AFDI, 1986, op. cit, p. 141.

۱۷۶. RGDIP, 1986, p. 1014.

باقي مانده رجوع به قواعد عمومی حقوق بین الملل محیط زیست و مقررات غیراجباری AIEA (آزادی بین المللی انرژی اتمی)<sup>۱۷۶</sup> بود. از این آزادی، درخواست شد که در تبیین چگونگی و شرایط وقوع حادثه کمک لازم را مبذول نموده و از جانب دیگر زمینه تبدیل برخی اصول نوظهور در حقوق بین الملل محیط زیست به قواعد حقوقی الزام آور قابل اعمال در حوادث اتمی دارای جنبه بین المللی را فراهم نماید. حادثه چرنوبیل موجب گردید تا اتخاذ تدابیر لازم جهت پیشگیری از تکرار چنین حوادثی مورد حمایت افکار عمومی جهانی قرار گیرد. آزادی بین المللی از این اتفاق در اجلاس فوق العاده ۲۱ می ۱۹۸۶ خود تصمیم گرفت از کارشناسان دول عضو برای اتخاذ تدابیر لازم جهت تحکیم همکاری بین المللی در زمینه امنیت اتمی و حفاظت رادیولوژیک دعوت به عمل آورد. کارشناسان ۶۲ کشور عضو آزادی و نمایندگان ۱۰ سازمان بین المللی از ۲۱ ژوئیه تا ۱۵ اکتبر ۱۹۸۶ در وین حول محور فوق گرد هم آمدند. در این نشست طرحهای دو کنوانسیون تدوین شد که در اجلاس فوق العاده کنفرانس عمومی آزادی (۱۶ تا ۲۴ سپتامبر ۱۹۸۶) تصویب گردیدند. این دو کنوانسیون عبارتند از کنوانسیون درباره اعلام فوری حادثه اتمی و کنوانسیون درباره امداد در حوادث اتمی یا وضعیت فوری رادیولوژیک.

کنوانسیون اول در ۲۶ سپتامبر ۱۹۸۶ به وسیله ۵۸ کشور امضا و در ۲۷ اکتبر قابل اجرا گردید. کنوانسیون دوم به وسیله ۵۷ کشور امضا شد.<sup>۱۷۷</sup>

#### ۹- حفاظت از محیط زیست در مخاصمات مسلحانه

همانطور که در بخش اول ملاحظه شد، حفاظت از محیط زیست در

۱۷۷. درخصوص نقش آزادی از این اتفاق در وضع مقررات درخصوص استفاده از انرژی اتمی نک:

P. W. Birnie and A. E. Boyle, op. cit, p. 34 et s.

178. A. Ch. Kiss, "Le droit international de l'environnement", op. cit, p. 300.

زمان صلح نیز مسأله نسبتاً جدیدی است که البته جایگاه خاصی در افکار عمومی جهانی پیدا نموده و بخشی از حقوق بشر قلمداد می‌گردد. حال این سوال مطرح می‌گردد که حفاظت قانونی از محیط‌زیست در طی مخاصمات چگونه است؟

قواعد عرفی و قراردادی متعددی در مورد حفاظت از محیط‌زیست در زمان مخاصمات مسلحانه وجود دارد.<sup>۱۷۸</sup> با توجه به اینکه محیط‌زیست «هدف نظامی» نیست، این قواعد مجموعه‌ای از منوعیتهاست که رعایت آنها توسط متخاصلین محیط‌زیست را از حفاظت خاصی بهره‌مند می‌گرداند. در سطور زیر پس از بررسی حقوق عرفی و حقوق قراردادی، به اعلامیه استکهلم، منشور جهانی طبیعت و اعلامیه ریو و امر تدوین و توسعه حقوق بین‌الملل در این زمینه به وسیله کمیسیون حقوق بین‌الملل خواهیم پرداخت.

## ۱- حقوق عرفی

حقوق عرفی جنگ مستقیماً به مسأله حفاظت از محیط‌زیست نپرداخته است. اما چون هدف حقوق بشردوستانه علاوه بر حفاظت از افراد حفاظت از اموال نیز می‌باشد، بدین طریق قواعد عرفی حقوق جنگ حفاظت از محیط‌زیست را هم دربرمی‌گیرند.

براساس یکی از اصول بنیادین حقوق عرفی جنگ، تضعیف قدرت نظامی دشمن تنها هدف مشروعی است که متخاصلین می‌توانند در طی جنگ دنبال نمایند. اصل بنیادین دوم (که نتیجه منطقی اصل اول است) این است که متخاصلین در انتخاب وسائل و متدّهای جنگی دارای آزادی و اختیار کامل و نامحدود نمی‌باشند.<sup>۱۷۹</sup> در واقع هدف ایجاد تعادل بین

178. Voir Ch. A kiss, "Les protocoles additionnels aux conventions de Genève de 1977 et la protection de biens de l'environnement", in "Etudes et examens sur le droit international humanitaire et sur les Principes de la Croix-Rouge", op-cit, pp. 181-192; Michael BOTHE, "war and environment", in "Encyclopedia of public international law", vol 4, pp. 290 et s.

179. ضرورت محدود نمودن وسائل و متدّهای جنگ اولین بار به وسیله Grotius در ۱۶۲۷ مطرح گردیده است. ماده ۲۲ مقررات لاهه ۱۹۰۷، قطعنامه XXVIVI کنفرانس بین‌المللی صلیب سرخ در ۱۹۴۵

ضرورت جنگی و ملاحظات بشردوستانه است و همین تعادل مبنای مجاز یا غیرمجاز بودن یک اقدام جنگی است.

رعایت اصول تناسب،<sup>۱۸۰</sup> عدم تحمیل رفع غیرضروری<sup>۱۸۱</sup> و تبعیض، برای اینکه این تعادل مؤثر و عینی باشد لازم است. یکی از اصول اساسی حقوق جنگ اصل تبعیض یعنی تفکیک بین رزمnde و غیررزمnde و تفکیک بین اهداف نظامی و اهداف غیرنظامی است. با توجه به چنین تفکیکی، محیط زیست هدف نظامی که بتواند مورد حمله مشروع قرار گیرد نیست. بند ۲ ماده ۵۲ پروتکل اول الحاقی ۱۹۷۷ به کوانسیون ۱۹۴۹ مقرر می‌دارد که «حملات باید فقط به اهداف نظامی محدود گردند». محدودیت مقرر در این ماده و تعریف «اهداف نظامی» مندرج در آن<sup>۱۸۲</sup> اعلام حقوقی عرفی تلقی می‌گردد.<sup>۱۸۳</sup>

## ۱۱- معاهدهای بین‌المللی حاوی مقررات خاص برای حفاظت از محیط‌زیست در مخاصمات مسلحانه

در حقوق بین‌الملل، مصونیت محیط‌زیست از حمله نظامی به جهت

قطعنامه (XX.IIP) ۲۴۴۴ مجتمع عمومی سازمان ملل متحده در ۱۳ زانویه ۱۸۶۹ آنرا در عبارات کم و بیش یکسان نکرار نمودند و کنفرانس صلیب سرخ آن را «قاعده بنیادین» نامید. براین قاعده هیچ استثنای وارد نیست.

۱۸۰. در این خصوص نک:

R. G. TARASOFSKY. "Legal protection of the Environment during International Armed Conflict", Netherlands yearbook of International Law, 1993, pp. 29-30.  
181. Ibid, pp. 28-29.

۱۸۲. در خصوص تحلیل عناصر مختلف تشکیل دهنده این تعریف نک:

"Commentaire des protocoles additionnels du 8 juin 1977 aux conventions de Genève du 12 août 1949", CICR, Martinus Nijhoff publishers. Genève 1986- p..., A. Zemmal "la protection de l'environnement épéride de conflit armé dans les normes humanitaires et l'action du CICR", conférence sur des questions judiciaires internationales dans le cadre de la décennie des Nations-Unies pour le droit international, Doha, Qatar, 22-25 mar 1994, pp. 8- 10.

183. Meron, "Human Rights and Humanitarian Norms as Customary law", clarendon press, oxford, p: 68-70 (spe. 65). "La protection de l'environnement en temps de conflit armé: communautés européennes, commission, document exclusivement interne, rapport établi par M. Bothe, A. Cassese, F. Kalshoven, ch. A Kiss, J. Salmon, K. R. Simmonds, ... p. 67 ets.

ماهیّت غیر نظامی آن در دو سند بین المللی لازم الاجرا به صراحت<sup>۱۸۲</sup> بیان شده است:

اولین سند، کنوانسیون ممنوعیّت استفاده از تکنیکهای تغییردهنده محیط زیست برای اهداف نظامی و هر هدف خصم‌انه دیگر (از این بعد ENMOD) است. این کنوانسیون که در ۱۰ دسامبر ۱۹۷۶ به تصویب مجمع عمومی سازمان ملل متحد رسید،<sup>۱۸۳</sup> ۱۸ می ۱۹۷۷ برای امضای اعضا گشایش یافت و در ۵ اکتبر ۱۹۸۷ لازم الاجرا گردید. ماده ۱ این کنوانسیون مقرر می‌دارد:

«هریک از دول عضو این کنوانسیون متعهد می‌گردد که برای اهداف نظامی یا هر هدف خصم‌انه دیگر از فنون تغییر محیط زیست که دارای آثار گسترشده، پایدار یا شدید باشد به عنوان وسیله‌ای برای وارد آوردن خرابی، خسارات یا صدمه به یکی دیگر از دول عضو استفاده ننماید».

اندکی بعد از کنوانسیون ENMOD، در ۱۹۷۷ پروتکل الحاقی I به

۱۸۴. در خصوص معاهداتی که بطور غیر مستقیم به حفاظت از محیط زیست در زمان مخاصمات مسلحانه مربوط می‌شوند نک:

A. Bauvia, "La protection de l'environnement naturel en période de conflit armé", Revue de la Croix- Rouge, n° 792, 1991, pp. 606 et 609; pp. 428-433.

در اینجا به عنوان نمونه موارد ذیل را بآذور می‌گردیم.

برونکل ۱۹۲۵ در مورد ممنوعیّت استعمال گازهای خفه کننده و سمی و سایر گازها و کلیه مایعات، مواد یا ابزار شبیه آن در جنگ، کنوانسیون ۱۰ آوریل ۱۹۷۲ در مورد منع توسعه، تولید و ذخیره سازی سلاح باکتریولوژیک (بیولوژیک) و سمی و معدوم ساختن آنها، کنوانسیون ۱۰ اکتبر ۱۹۸۰ در مورد ممنوعیّت استفاده از بعضی سلاحهای کلاسیک خاص، کنوانسیون ۱۹۱۳ پاریس درباره ممنوعیّت تکمیل، ساخت ذخیره سازی و استفاده از سلاحهای شعیابی و انهدام آنها.

185. A/Res/ 31/ 72.

این کنوانسیون را می‌توان عکس العملی بر علیه آنجه آمریکا در جنگ ویتنام انجام داد دانست.

نک:

M. T. Okorodudu- Fubara, "Oil in the Persian Gulf war: Legal Appraisal of an Environmental warfare", St. Mary's law Journal, 1991, p. 162 et s; J.M. LAVIEILLE, op. cit, p. 423.

برای جزیيات بیشتر در خصوص چگونگی شکل گیری این کنوانسیون نک:

G. Fischer, "La Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins hostiles", AFDI, 1971, p. 82. et s.

کنوانسیون ۱۹۴۹ زنو تصویب شد. تا ۳۱ دسامبر ۱۹۹۲، ۱۱۹ دولت<sup>۱۷</sup> به عضویت این پروتکل که تنها به روی اعضای کنوانسیونهای ۱۹۴۹ باز است درآمده‌اند. موادی که از این پروتکل به صورت خاص به حفاظت از محیط زیست پرداخته‌اند مواد ۳ و ۳۵ و ۵۵ هستند.

پس از اعلام «قاعده بنیادین» محدودیت متخاصلین در استفاده از وسائل و متدهای جنگی در بند ۱، بند ۳ ماده ۳۵ – که در فصل وسائل و متدهای جنگ است – مقرر می‌دارد:

«استفاده از روشها و وسائل جنگی که برای ایجاد خسارات گسترده، پایدار و شدید در محیط زیست طبیعی ساخته شده‌اند یا احتمال دارد چنین خساراتی را وارد نمایند ممنوع است».

از جانب دیگر ماده ۵۵ این پروتکل که در فصل چهارم تحت عنوان حفاظت از مردم غیرنظمی است در عباراتی تقریباً مشابه اعلام می‌دارد:

۱. در جنگ به گونه‌ای رفتار می‌گردد که از محیط زیست طبیعی در مقابل خسارات گسترده، پایدار و شدید حفاظت شود، این حفاظت شامل ممنوعیت استفاده از روشها و وسائل جنگی می‌شود که برای ایجاد خسارات گسترده، پایدار و شدید در محیط زیست ساخته شده‌اند یا احتمال دارد چنین خساراتی را وارد نمایند.

۲. حمله علیه محیط زیست طبیعی به عنوان اقدام تلافی جویانه ممنوع است».

همچنانکه مشاهده می‌شود این مواد در قالبهای مشابه و یا نزدیک بهم تدوین یافته‌اند. سؤالی که مطرح می‌گردد این است که آیا این قواعد محتوای یکسان داشته و تکرار آنها زائد است یا اینکه دارای دامنه و قلمرو یکسان نبوده و مکمل یکدیگرند.

به نظر می‌رسد فکر حفاظت از محیط زیست طبیعی اولین بار در جریان کنفرانس کارشناسان صلیب سرخ در وین در اجلاس ۲۱ مارس

۱۹۷۲ مطرح گردیده است.<sup>۱۸۷</sup> علیرغم پیشنهادات مختلف، طرح کمیته بین المللی صلیب سرخ که مبنای کار کنفرانس دیپلماتیک قرار گرفت حاوی هیچ مقرر راتی درخصوص حفاظت از محیط زیست در زمان جنگ نبود<sup>۱۸۸</sup> با شروع کار کنفرانس دیپلماتیک در مورد تأیید و توسعه حقوق بین الملل بشردوستانه در ۱۹۷۴، هیأت‌های نمایندگی چند کشور<sup>۱۸۹</sup> دوباره این مسئله را مطرح و پیشنهادات مختلفی عرضه گردید.<sup>۱۹۰</sup> نهایتاً، گروه کاری غیررسمی تحت عنوان «گروه Biotope» تشکیل شد که مواد ۳۵ و ۵۵ را پیشنهاد نمود. متن پیشنهادی گروه Biotope بدین ترتیب بود:

«استفاده از روشها و وسائل جنگی که به محیط زیست به گونه‌ای صدمه وارد آورد که ثبات اکوسیستم را مختل نماید ممنوع است». ولی به علت مخالفت بعضی از نمایندگان، هرگونه ارجاع به اکوسیستم حذف و عبارات «خسارات گسترده، پایدار و شدید به محیط زیست طبیعی» تصویب گردید. بدین ترتیب بین پروتکل ۱۹۷۷ و کنوانسیون ENMOD هماهنگی برقرار شد. در واقع در بهار ۱۹۷۵ همزمان با بحث در این خصوص در کنفرانس دیپلماتیک در ژنو، کنفرانس کمیته خلع سلاح (CDD) به دنبال قطعنامه شماره ۳۲۶۴ (XXIX) مجمع عمومی سازمان ملل متعدد<sup>۱۹۱</sup> در ژنو مشغول بررسی طرح کنوانسیون ENMOD بود و متن نهایی ماده ۱ این کنوانسیون «تکنیک‌های تغییر دهنده محیط زیست با اثرات گسترده، پایدار یا شدید» را - عبارتی که مورد توافق ابرقدرتها قرار گرفته بود - «ممنوع نمود.

187. G. HERCZEGH, "La protection de l'environnement naturel et le droit humanitaire", in "Etude et essais sur le droit international humanitaire et sur les principes de la croix-Rouge", op. cit, p. 126.

۱۸۸. در خصوص کارهای مقدماتی این کمیته نک:

Ibid, p. 727; "Commentaire des protocoles additionnels du 8 juin 1977 aux Conventions de Genève du 12 août 1949", op. cit, pp. 413-414.

189. Voir Actes V, pp. 1001-101, Actes VI, pp. 100-101.

190. Voir Actes III, p. 160 (CDDH/III/106, Par 4), p. 161 (CDDH, III, 222), P. 162 (CDDH, III, 238 et Addl).

۱۹۱. این قطعنامه در خصوص «ممنوعیت عملیات بر روی محیط زیست و آب و هوای اهداف نظامی و دیگر اهداف مغایر با حفظ امنیت بین المللی، سعادت و سلامت بشر» بود.

۱۹۲. صورت جلسات CDD کاملاً مؤید این امر است. نک:

این هماهنگی به نوبه خود موجب طرح سوالات متعددی می‌گردد. اولین سوال این است که آیا این دو متن شبیه به هم دارای اثر واحد بود یا به عبارت دیگر محتواهای یکسان دارند یا نه. در کنفرانس دیپلماتیک چنین سوالی ابتداءً در خصوص شbahat عبارات مندرج در بند ۳ ماده ۳۵ و ماده ۵۵ پروتکل مطرح و مورد بررسی قرار گرفت. پاسخ گروه "Biotope" به

این سوال چنین بود:

«گروه سعی نمود ماده ۳۵ را در ماده ۵۵ ادغام نماید. اما نظر نهایی گروه این است که این دو ماده باید جدا از یکدیگر باقی بمانند، زیرا ماده ۵۵ مربوط به حفاظت از افراد غیرنظمی است در صورتی که ماده ۳۵ در مورد ممنوعیت رفع بی مورد است».<sup>۱۹۲</sup>

این نظر مورد تأیید هیئت‌های نماینده‌گی کشورهای متعددی قرار گرفت. در واقع ماده ۳۵ در چارچوب وسائل و روش‌های جنگ مطرح می‌گردد در حالی که هدف ماده ۵۵ («حفظ از محیط زیست طبیعی») تضمین ادامه حیات و سلامت مردم غیرنظمی که در محیط زمان جنگ زندگی می‌کنند می‌باشد. بدین جهت این مواد دارای آثار و محتواهای یکسان نمی‌باشند. با توجه به جنبه فرامرزی مسئله، دامنه شمول بند ۳ ماده ۳۵ وسیع‌تر است.

اما در خصوص سوال اصلی یعنی رابطه بین کنوانسیون ENMOD و این دو ماده از پروتکل، باید گفت که این مسئله در کنفرانس کمیته خلع سلاح (CCD) مطرح گردید و نماینده آمریکا به صراحت به آن پاسخ منفی داد. به عقیده او هدف پروتکل حفاظت از محیط زیست طبیعی بر علیه خسارات ناشی از استفاده از سلاح (هر سلاحی) می‌باشد در حالی که هدف کنفرانس ENMDD جلوگیری از استفاده از محیط زیست به عنوان سلاح است. قلمرو اجرای پروتکل فقط مخاصمات مسلحانه است در حالی که

A/31/27, p. 69 (par. 273), p. 74 (par. 299), p. 103 (par. 71).

193 .CDDH, 111/GT/ 35, p. 3/par. 10



قلمر و اجرای کنوانسیون وسیع تر بوده و شامل ممنوعیت بکارگیری تکنیکهای تغییر دهنده محیط زیست برای هدفهای نظامی یا هدفهای خصمانه دیگر است خواه در حالت جنگ و خواه در حالتی که از هیچ گونه سلاحی استفاده نشده است. این نقطه نظرات مورد اعتراض قرار نگرفت، هر چند بعضی از کشورها اظهار تأسف نمودند که چرا بکار بردن عباراتی یکسان یا مشابه در مورد این نکته مهم باید امکان تفکیک را سخت و دشوار نماید. به هر حال مسلم است که کنوانسیون ENMOD از این جهت قلمرو اجرایی وسیع تری از پروتکل دارد.

به علاوه باید توجه نمود که ممنوعیت مندرج در کنوانسیون ENMDD مربوط به «تکنیکهای تغییر محیط زیست» برای اهداف خصمانه و یا قصد<sup>194</sup> اضرار به یکی از دولتهای عضو می شود. اما این کنوانسیون شامل خدمات مستقیم واردہ به محیط زیست نمی شود، در حالی که برخلاف آن، پروتکل ورود خسارت به محیط زیست طبیعی را به هر وسیله خواه به صورت مستقیم و خواه به صورت غیرمستقیم ممنوع می نماید. در پروتکل اصطلاح «محیط زیست طبیعی» بکار رفته در صورتی که کنوانسیون به ذکر «محیط زیست» که فراگیرتر است اکتفا نموده است. براساس گزارش گروه کار غیررسمی کنفرانس دیپلماتیک، منظور از محیط زیست طبیعی «شرایط و عواملی است که بر حیات، توسعه و ادامه حیات مردم غیرنظامی و موجودات زنده اثر می گذارند». <sup>195</sup> اگرچه عبارت «احتلال در ثبات آکوسیستم» از مواد پروتکل حذف گردید ولی «محیط زیست طبیعی» همان رابطه تفکیک ناپذیر بین موجودات زنده و طبیعت بی جان را در بر می گیرد. آنچه در پروتکل مورد نظر است عدم تفکیک افراد مورد حمایت از امکاناتی است که محیط زیست طبیعی برای ادامه حیات در اختیار آنها قرار می دهد. بدین جهت جنگ آکولوژیک یا عملیات نظامی که هدف آنها فی نفسه محیط زیست است ممنوع می گردد.

اگرچه این مواد محتوای یکسان ندارد اما برخلاف نگرانی ابتدایی

194. Fischer, op. cit, p. 828; Kiss, "Les protocoles additionne ls ...", op. cit, p. 187.

195. CDDH, III, GT / 35, pp. 1-2, par 5.

بعضیها، با یکدیگر تعارضی هم ندارند. دلیل نگرانی مزبور این است که کنوانسیون ENMOD فی نفسه تغییرات محیط زیست، اثرات گسترده، پایدار یا شدید را ممنوع نمی‌نماید.<sup>۱۹۶</sup> تغییرات وقتی ممنوع می‌شوند که هدف از آن ورود خسارت به یک دولت عضو دیگر باشد، در حالی که پروتکل استفاده از کلیه وسائلی را که می‌تواند موجب خسارات گسترده، پایدار و شدید به محیط زیست طبیعی شود ممنوع می‌نماید. همانطور که در سطور بالا دیدیم در جملات مشابه هدفهای متفاوت دنبال می‌شوند. علی‌رغم امکان ایجاد چنین ابهامی، باید گفت که در عوض این قواعد در زمان مخاصمات مسلحانه مکمل یکدیگر هستند و احتمالاً یکی از دلایل استفاده از عبارات مشابه همین مسئله بوده است. اما مشکل دیگری که مطرح می‌گردد این است که در کنوانسیون ENMD و پروتکل کلمات یکسان معنای یکسان ندارند.

در کنفرانس ENMDD منظور از واژه گسترده «مساحتی بالغ بر چند کیلومتر مربع» است، در حالی که در پروتکل «خسارات واردہ بر میدان نبرد در جنگ کلاسیک شامل ممنوعیت نمی‌شود». در کنوانسیون واژه پایدار به معنی «یک دوره چند ماهه یا حدوداً یک فصل» است، در حالی که در پروتکل یک دوره حداقل ده ساله مورد نظر است؛ منظور از کلمه شدید در کنفرانس آن است «که موجب اختلال یا خسارت جدی یا قابل توجه بر حیات انسان، منابع طبیعی و آکولوژیک یا دیگر ثروتها شود»، در صورتی که در پروتکل خسارت شدید خسارتی است که در دراز مدت ادامه حیات افراد غیرنظمی را به خطر انداخته یا مشکل سلامتی شدید برای آنها ایجاد نماید.<sup>۱۹۷</sup> بنابراین کنوانسیون ENMOD در زمان صلح و در زمان جنگ، استفاده از تکنیکی را که بتواند مثلًا با تغییر آب و هوای مدت طولانی (چند ماه) موجب خسارت به یکی از کشورهای عضو گردد ممنوع

۱۹۶. ممنوعیت شامل تغییرات محیط زیست برای اهداف صلح‌جویانه نمی‌شود (ماده ۳ کنوانسیون).

۱۹۷. در خصوص معنای هر یک از اوصاف سه گانه در کنوانسیون ENMOD و پروتکل به ترتیب نک: توافقنامه تفسیری در مورد ماده ۱، مندرج در گزارش کنفرانس کمیته صلح خلع سلاح (CDD) به مجمع

می‌نماید.<sup>۱۹۷</sup> در حالی که پروتکل فقط در زمان جنگ ایجاد هرگونه تغییر پایدار (بیش از ده سال) خواه با وسائل مستقیم یا غیرمستقیم را ممنوع می‌نماید. نکته دیگر اینکه، در کنوانسیون ENMOD تحقق هر یک از شرایط سه گانه کافی است در صورتی که در بند ۳ ماده ۳۵ و ماده ۵۵ تحقق هر سه شرط با هم ضروری است.<sup>۱۹۸</sup>

جنگ زئو پولیتیک<sup>۱۹۹</sup> و جنگ آکولوژیک<sup>۲۰۰</sup> دو وجه یک قضیه‌اند. اولی به وسیله کنوانسیون ENMOD، که سندی مربوط به خلع سلاح و معتبر برای زمان صلح و زمان جنگ می‌باشد، منع می‌گردد و دومی به وسیله پروتکل العاقی که، سندی مربوط به حقوق بشردوستانه است - به صورتی مطلق بدون توجه به عمدی یا غیرعمدی بودن آن، بدون توجه به اینکه مثلاً از سلاح شیمیایی استفاده گردیده یا از سلاحی که نهایتاً همان نتایج را در منطقه‌ای وسیع، مسکونی یا غیرمسکونی، به بار می‌آورد، بدون نیاز به اینکه خسارت متوجه مردم یا حیات وحش دشمن گردد و فقط فی نفسه برای حفاظت از محیط‌زیست - ممنوع می‌شود.

پس از بررسی قواعد موجود حقوقی برای حفاظت از محیط‌زیست در زمان جنگ لازم است به صورت مختصر به اصول مندرج در اسناد بین المللی غیرالزام‌آور و کوشش‌های کمیسیون حقوق بین الملل سازمان ملل متحده برای تدوین و توسعه حقوق بین الملل در این زمینه پردازیم.

—  
عمومی سازمان ملل متحده در سپتامبر ۱۹۷۶ (A/27/31)، نیویورک ۱۹۷۶، ص ۹۲-۹۱. متن توافقنامه‌های تفسیری در:

Schindler and Toman, "The laws of Armed conflicts". Dordrecht, Martinus Nijhoff, Henry-Dlinant Institute, 1988, p. 163.

گزارش مخبر کنفرانس دبلوماتیک برای تأیید و توسعه حقوق بشردوستانه

Acte xv, p. 277 et CDDH/ III/GT/ 35, P. 2. Par. 6.

همجنب نک:

"Commentaire des protocoles additionnels du 8 juin 1977 aux Conventions de Genève du 12 aout 1949", op. cit, p. 418, G. Herczegh, op. cit, p. 732.

۱۹۸. در خصوص کمودهای این کنوانسون در حفاظت از محیط‌زیست نک:

LAVIELLE, op. cit, pp. 427- 28.

199. Cf. Zenimari, op. cit 14; "Commentaire des protocoles...", op. cit, p. 42.

200. "Commentaire des protocoles...", op. cit, p. 682, LAVIELLE, op. cit, pp. 425- 426.

201. LAVIELLE, op. cit, p. 423-24.

**III- اعلامیه استکهلم، منشور جهانی طبیعت، اعلامیه رو**

**۱- اعلامیه استکهلم:** ممنوعیّت مندرج در اصل ۲۱ این اعلامیه (ممنوعیّت وارد آوردن خسارت به محیط زیست واقع در خارج از قلمرو صلاحیت ملّی) شامل فعالیّتهای نظامی نیز می‌گردد. به علاوه مخاصمات مسلحانه مانع اجرای این قاعده - که ماهیّت عرفی آن نیز غیرقابل تردید است<sup>۲۰۲</sup> - در رابطه بین مתחاصمین و دول ثالث نمی‌گردد.<sup>۲۰۳</sup> اصل بیست و ششم نیز بطور کلی تخریب محیط زیست به وسیله تسليحات هسته‌ای و دیگر وسائل تخریب جمعی را محکوم می‌نماید.

**۲- منشور جهانی طبیعت:** اصل ۲۰ این منشور اعلام می‌دارد که:  
«از فعالیّتهای نظامی مضر برای طبیعت باید اجتناب شود».

اصل ۵ آن نیز مقرر می‌دارد:

«طبیعت از خسارات ناشی از جنگ و اعمال خصمانه محافظت خواهد شد».

اصول فوق منتج از اصل اساسی «وظیفه محافظت از محیط زیست بطور کلی» است.<sup>۲۰۴</sup>

**۳- اعلامیه رو:** اصل بیست و چهارم این اعلامیه اعلام می‌دارد: «جنگ

202. "La protection de l'environnement en temps de conflit armé", communauté européenne, op. cit, p. 24, ph. Antoine, "Droit international humanitaire et protection de l'environnement en cas de conflit armé", Revue internationale de la Croix- Rouge, 1992, n° 798, p. 539.  
 203. " La protection de l'environnement en temps de conflit armé", Communauté européenne, op. cit, p. 118, AMIR ARJOMAND, "Les droits de l'Iran dans le golfe Persique: l'application des règles du droit international de la mer en temps de paix et en temps de conflit armé", strasbourg, 1990, p. 295.

۲۰۴. علیرغم استناد مستمر به این اصل در عملکرد بین‌المللی، این قاعده هنوز به صورت قطعی ماهیّت عرفی پیدا نموده است. برای بررسی کامل در این خصوص نک:

"La protection de l'environnement en temps de conflit armé" communauté européenne, op. cit, pp. 25-30.

اثری ذاتاً مخرب بر توسعه پایدار دارد. لذا، دولتها باید حقوق بین الملل حفاظت از محیط زیست در زمان مخاصمات مسلحانه را رعایت نموده و در صورت نیاز در جهت توسعه آن مشارکت نمایند». در ضمن بند الف، ۶، ۳۹ آزاندا ۲۱ تیز به حفاظت از محیط زیست در زمان مخاصمات مسلحانه اشاره می نماید.<sup>۰۵</sup>

## کمیسیون حقوق بین الملل برای تدوین و توسعه حقوق بین الملل

**ماده ۱۹ طرح کمیسیون حقوق بین الملل در مورد مسؤولیت دولتها** — در این ماده آمده است:

«جنایت جنگی می تواند بویژه ناشی شود از: نقض شدید یک تعهد بین المللی با اهمیت اساسی برای سالم نگاه داشتن و حفاظت از محیط زیست انسانی، مانند ممنوعیت آلودگی گسترده جویا دریاها».<sup>۰۶</sup>

لازم به یادآوری است که ممنوعیت مندرج در این ماده ممنوعیت کلی است و آلودگی جویا دریاها تنها به عنوان مثال ذکر گردیده است. البته وجود دو شرط ضروری است: ۱. نقض تعهد شدید ۲. تعهد بین المللی نقض شده دارای اهمیت اساسی برای حفاظت از محیط زیست باشد.

کد جنایت علیه صلح و امنیت بشریت. ماده ۲۲ طرح این کد که به تصویب کمیسیون حقوق بین الملل رسیده است مقرر می دارد:

۱. هر فردی که مرتكب یک جرم فوق العاده و خیم شود یا دستور ارتکاب آن را صادر نماید، پس از احراز مجرمیت در قبال چنین عملی [به...] محاکوم خواهد شد.

۲۰۵. در خصوص مباحث مربوط به حفاظت از محیط زیست در زمان جنگ در کمینه تدارکی کنفرانس و در طی خود کنفرانس روونک:

Antoine BOVIER, "Travaux récents relatifs à la protection de l'environnement au cours de la période de conflits armés", Revue Internationale de la Croix-Rouge, 1992, n° 798, pp. 582-585.  
206. ACDI, 1979, VOL II, partie II, p. 89.

۲- در این مجموعه مقررات، منظور از جرم جنگی فوق العاده وخیم، نقص فوق العاده وخیم اصول و قواعد حقوق بین الملل قابل اعمال در مخاصمات مسلحانه است که یکی از اعمال مشروح زیرا در برگیرد...

الف....

ب....

ج. استفاده از روشها و وسائل جنگی که برای ایجاد خسارات گسترده، پایدار و شدید در محیط زیست طبیعی ساخته شده‌اند یا احتمال دارد چنین خساراتی را وارد نمایند».

. چنانچه مشاهده می‌شود عبارت فوق دقیقاً عبارات ماده ۳ و ۳۵ پرتوکل الحاقی اول است. این که در ماده ۲۶ خود نیز به مسئله حفاظت از محیط زیست پرداخته است:

ماده ۲۶ . خسارت‌های عمدى و شدید به محیط زیست: «هر فردی که خود عمداً موجب ورود خسارات گسترده، پایدار و شدید به محیط زیست طبیعی گردد یا دستور دهد تا چنین خساراتی توسط فرد دیگری وارد شود، پس از احراز مجرمیت او در قبال چنین عملی [به...] محاکوم خواهد شد». در اینجا نیز مانند پرتوکل اول، محیط زیست طبیعی به صورت وسیع مورد نظر بوده است: «محیطی که انسان در آن زندگی و رشد می‌کند همچنین فضایی که حفاظت از آن برای حمایت از این محیط اهمیت اساسی دارد.<sup>۲۰۷</sup> اما در این ماده اوصاف گسترده، پایدار و شدید مشکل جدیدی را ایجاد می‌نماید. زیرا پایدار و دراز مدت بودن خسارت وارد که یکی از عناصر تشکیل دهنده جرم است. حال این سوال مطرح می‌شود که زمان تشخیص پایدار بودن خسارت چه موقع می‌باشد. در بد و ورود خسارت یا قبل از آغاز تعقیب جزایی؟

دومین نکته این است که ماده ۲۲ بکارگیری «روشها و وسائل جنگی...» را ممنوع می‌نماید در حالی که ماده ۲۶ ورود خسارت عمدى را

۲۰۷. گزارش کمیسیون حقوق بین الملل به مجمع عمومی سازمان ملل متحد.

D. off. 46 Session, sup n° 10 (A/46/10), p. 300-302.

قابل مجازات می‌داند. بهر حال قید «عمدی» دامنه شمول این ماده را بسیار محدود می‌نماید. نکته آخر اینکه، ماده ۲۲ هم «استفاده از روشها و وسائلی را که برای ایجاد خسارات... در محیط زیست ساخته شده‌اند» و هم «روشها و وسائلی را که احتمال دارد چنین خساراتی را وارد نمایند (می‌توان انتظار داشت دارای اثراتی باشند)....» جرم می‌داند در حالی که ماده ۲۶ فقط برای مورد اول مجازات تعیین می‌نماید. با توجه به آنچه گذشت، بازبینی و اصلاح عبارت مواد فوق الذکر برای رفع ابهامات موجود لازم به نظر می‌رسد.

**طرح کتوانسیون در صوره حقوق مربوط به استفاده از مجازی آب برای اهدافی غیر از کشتیرانی**- ماده ۲۹ این طرح به مسئله مخاصمات توجه نموده و مقرر می‌دارد: «مجاری آب بین المللی و تأسیسات ... از حمایت مقرر در اصول و قواعد حقوق بین الملل قابل اجرا در مخاصمات مسلحانه بین المللی و داخلی بهره‌مند می‌گرددند و در تخلف از این قواعد و اصول مورد استفاده قرار نخواهند گرفت». <sup>۲۰۸</sup>

نفس توجه به حالت مخاصمات مسلحانه در چنین سندي از اهمیت خاص برخوردار است و نشان می‌دهد که توسعه حقوق بین الملل در زمینه‌های مختلف با عنایت به جنبه‌های زیست محیطی صورت می‌گیرد. پس از دومین جنگ خلیج فارس و خسارات شدید واردہ به محیط زیست منطقه، مسئله حفاظت از محیط زیست در دوران مخاصمات مسلحانه مباحثت متعدد و مهمی را در مجتمع و سازمانهای بین المللی مطرح نمود (از جمله اجلاس کارشناسان به دعوت کمیته بین المللی صلیب سرخ، <sup>۲۰۹</sup> دومین

۲۰۸. برای اطلاع بیشتر از نظریات CDI در این خصوص نگاه کنید مثلاً به: ACDS, 1990, Première partie, vol II, p. 58-59.

۲۰۹. این اجلاس در ۲۷-۲۹ آوریل ۱۹۹۲ در زنو برگزار گردید. برای مطالعه جزییات بیشتر نک: A. BOUVIER, RICR, 1992, n° 798, op. cit, p. 580-582.

کنفرانس اعضا برای بررسی اصلاح کنوانسیون ENMOD "وچهل و هفتمنی اجلاس مجمع عمومی سازمان ملل متعدد". " به نظر می‌رسد بهترین نتیجه گیری برای مطالب عرضه شده در این بخش (حفاظت از محیط زیست در دوران مخاصمات مسلحانه) جمع‌بندی کوتاهی از این مباحث و فعالیتها باشد.

با توجه به اهمیّت و جدیدت مباحث، اجلاسها و فعالیّتهای انجام شده، می‌توان گفت جامعه بین‌المللی به خطر مخاصمات مسلحانه و اهمیّت خسارات احتمالی ناشی از آن بر محیط زیست واقف گردیده است. در مقابل قدرت تخریب عظیم ابزار جنگی موجود، لزوم اتخاذ تدابیر جدی برای حفاظت از محیط زیست کاملاً آشکار بوده و همه بر آن اتفاق نظر دارند. اما عقیده کلی بر این است که مشکل اصلی فقدان یا عدم کفايت قواعد حقوقی نیست بلکه عدم رعایت و اجرای صحیح آنها می‌باشد. لذا بیشتر باید بر ترویج قواعد موجود بین دولتها و بکار بستن آنها به کمک مکانیزم کنونی و در عین حال جستجوی مکانیزم‌های جدید تأکید نمود.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۲۰. ماده ۱۸ این کنوانسیون تشکیل کنفرانس‌های ادواری برای بررسی مجدد و پیشنهاد برای اصلاح آن را پیش بینی می‌نماید. اوّلین کنفرانس بررسی در سپتامبر ۱۹۸۴ در زنو تشکیل گردید.

(ENMOD/CONF II, 3août 1992, pp. 18-23) ژنو با حضور ۴۰ کشور عضو و ۱۰ دولت ناظر تشکیل شد. با توجه به عدم قابلیت اجرای کنوانسیون به خساراتی از نوع آنچه در جنگ خلیج فارس رخ داد، برخی از هیأت‌های نمایندگی خواستار گسترش دامنه شمول کنوانسیون برای انطباق با واقعیّتهای کنونی گردیدند (برای گزارشی مختصر از این کنفرانس نک: DOC/ENMOD/ CONF II/ 11 du 17. Septembre 1992, part II, pp. 9-14).

۲۱. به موجب تصمیم ۴۶/۲۱۷ مجمع عمومی سازمان ملل مشهد که در اجلاس چهل و ششم این مجمع در ۱ دسامبر ۱۹۹۱ اتخاذ گردید بیست و ششمین کنفرانس بین‌الملل صلیب سرخ و هلال احمر مسؤول بررسی مسأله حفاظت از محیط زیست شدند. صلیب سرخ جهانی گزارشی در این مورد به چهل و هفتمنی اجلاس مجمع عمومی تقدیم نمود که از ۱ تا ۱۶ اکتبر ۱۹۹۲ در کمیسیون حقوقی آن (کمیسیون ششم) مورد بررسی (DOC/ A/ 47/328 du 31 Juillet 1992) قرار گرفت.

**حقوق بین الملل محیط زیست در وضعیتی اضطراری و تحت تأثیر**  
 فشار جامعه علمی و افکار عمومی جهانی بوجود آمد. توجه جامعه بشری به وظیفه خود در حفاظت از محیط زیست تازگی دارد ولی سرعت نظام حقوقی بین المللی برای مقابله با این چالش جدید و وضع مجموعه قواعدی که موضوع آن حفاظت از محیط زیست در قلمرو صلاحیت ملی دولتها و خارج از این محدوده باشد، حتی در مقایسه با مسائلی چون حمایت بین المللی از حقوق بشر و توسعه کشورهای فقیر که قبل از محیط زیست مطرح شده اند، بی نظیر می باشد. حقوق محیط زیست در طی رشد سریع خود در توسعه حقوق بین الملل و تحول بعضی از مفاهیم بنیادین آن نقش مهمی را ایفا نموده است، به عنوان مثال اصل «مسؤولیت مشترک ولی متفاوت» که در حقوق بین الملل محیط زیست مطرح و چنانکه دیدیم از طریق کنوانسیونهای بین المللی به قاعده‌ای لازم الاجرا تبدیل گردیده است، استثنایی بر اصل برابری دولتها و اصل «عمل متقابل» که از اصول سنتی و بنیادین حقوق بین الملل می باشند تلقی می گردد.

در قلب تقابل و تعارض بین منافع خاص و منافع عام و عمومی، حفاظت از محیط زیست جایگاه ویژه‌ای در جمع حقوق بنیادین بشر یافته است. حقوق بین الملل محیط زیست در نیمه راه و علی‌رغم تمام کاستی‌هایش هم اکنون حقوق همبستگی و آشتی تلقی می گردد [آشتی بین توسعه و محیط زیست، آشتی بین شاخه‌های مختلف علوم (شیمی، فیزیک...)، آشتی بین رشته‌های مختلف حقوق]. در سطح بین الملل آشتی بین حقوق توسعه و حقوق محیط زیست در مدت زمانی نسبتاً کوتاه حاکی از تحولی اساسی در روحیات و دیدگاهها می باشد. در حالی که در گذشته‌ای نه چندان دور عموماً حقوق محیط زیست را به عنوان کالایی لوکس منحصر به کشورهای ثروتمند در مقابل توسعه به عنوان ضرورتی حیاتی برای کشورهای جهان سوم - که صدمه به محیط زیست را توجیه

می کند - قرار می دادند، به نظر می رسد که دیگر همه پذیرفته اند که توسعه بدون حفاظت از منابع طبیعی و حفظ توان تولید کره زمین امکان پذیر نیست و باید سیاستهای زیست محیطی و توسعه را به گونه ای در یکدیگر ادغام نمود که نیازهای همه برای نسلهای حاضر و آینده بصورتی متعادل برآورده شود. ظهور حقوق بین الملل پایدار حاصل چنین فرایندی است.

قسمت اعظم حقوق بین الملل محیط زیست متشکل از قواعد قراردادی است، ولی قواعد عرفی، اصول کلی و خصوصاً قطعنامه های سازمانهای بین المللی نیز دارای جایگاه ویژه ای هستند. بخش قابل توجهی از این سه منبع اخیر حقوق مشترک را تشکیل می دهند که غالباً مبتنی بر اصول حقوق بین الملل عام می باشند. البته بعضی از مقرراتی که مرتباً در معاهدات آورده می شوند را نیز می توان جزیی از حقوق مشترک تلقی نمود. حقوق بین الملل ابتداءً حفاظت از محیط زیست را بصورت بخشی (آب، خاک...) و به عنوان مسئله ای مربوط به تعارض دو حاکمیت در نظر می گرفت. ویژگی این دسته از قواعد، متمرکز بر آلودگی های فرامرزی، در این بود که آلودگی موجود در یک بخش از طبیعت در یک کشور را هنگامی که موجب ورود خسارت به محیط زیست کشور دیگر می شد مورد توجه قرار می داد. اما در طی تحولات بعدی معلوم شد که نگاه به مشکلات و مسائل محیط زیست از این زاویه و تلاش برای حل آنها از طریق وضع قواعد حقوقی تنها قسمتی از کار است و حقوق بین الملل باید از طریق قواعد عام محیط زیست را در تمامیت خود و بصورت واحدی یکپارچه و حتی در داخل دولتها مورد حمایت قرار دهد. ایجاد هماهنگی بین این دو روش و تضمین اجرای واقعی و موثر قواعد حقوق بین الملل محیط زیست از مهمترین وظایف آتی حقوقدانان است که به نظر می رسد تحقق آن منوط به دو شرط باشد: اول، تصویب یک کنوانسیون عام درخصوص حفاظت از محیط زیست و استفاده پایدار از منابع طبیعی، نظیر آنچه کمیسیون حقوقی

UICN بر روی آن کار می‌کند" که در کنفرانس ریو چندان مورد عنایت قرار نگرفت. دوم، ایجاد هماهنگی بین سازمانها و نهادهای بین‌الملل موجودی که در زمینه محیط‌زیست و توسعه فعالیت دارند و احتمالاً ایجاد یک نهاد یا سازمان بین‌المللی جدید با اختیارات عام و گسترده که بر اجرای مؤثر این قواعد کنترل داشته باشد.



## پژوهشکاو علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتال جامع علوم انسانی

۲۱۲. طرح «ميثاق حفاظت از محیط‌زیست و استفاده پایدار از منابع طبیعی» پس از بیان اصول بنیادین و تکالیف عمومی، تقریباً به کلیه مسائلی که امروزه در خصوص محیط‌زیست مطرح است می‌بردازد (ادغام سیاستهای محیط‌زیست و توسعه، اطلاع و مشارکت عمومی، برآورده زیست محیطی از تأثیرات فعالیتهای مختلف انسانی، فعالیتهای نظامی، منابع خاص: حفاظت از خاک، تنوع بیولوژیکی، آبهای شیرین، منابع کانی، پیشگیری از آلودگی، وضعیت اضطراری، مسؤولیت و جبران خسارت).

## ضیمه ۱

### اعلامیه کنفرانس سازمان ملل درباره محیط زیست استکلهلم ۵ الی ۱۶ زوئن ۱۹۷۲ء

#### ۷- کنفرانس سازمان ملل متعدد درباره محیط زیست

پس از بررسی ضرورت تصویب مفهوم و اصول مشترکی الهام بخش و حاوی کوششهای مردم جهان به منظور حفاظت و بهبود محیط زیست باشد.  
اعلام می دارد:

۱. انسان مخلوق و در عین حال سازنده محیط زیست خود است که بقای فیزیکی، او را تضمین نموده و به او فرصت رشد فکری، اخلاقی، اجتماعی و روحی می دهد. در تکامل طولانی و دشوار نزد بشر بر روی زمین، مرحله ای فرا رسیده است که در آن انسان قدرت تغییر محیط زیست خود را به ياري و پیشرفت هرچه سریع تر علوم و تکنولوژی، به طرق بی شمار و به مقیاس غیرقابل پیش بینی، به دست آورده است. هر دو جنبه محیط زیست طبیعی و مصنوع انسان، برای رفاه او و تمنع از حقوق بینیادیش، از جمله حق به زندگی ضروری است.
۲. حمایت از محیط زیست و بهبود آن موضوع بسیار مهمی است که بر رفاه افراد و توسعه اقتصادی در سراسر جهان اثر می گذارد، تحقق آن آرزوی مبرم مردم سراسر جهان و وظیفه دولتها است.
۳. انسان باید دائمآ تجربه اندوزی کرده به اکتشاف، اختراع، ابداع و پیشرفت ادامه دهد. در عصر ما قدرت انسان برای دگرگون سازی محیطی که در آن زندگی می کند، اگر عاقلانه بکار رود می تواند برای همه مردم مزایای توسعه و امکان بهبود کیفیت زندگی را به ارمغان آورد و اگر بهره برداری از آن با سوء استفاده یا بی توجهی همراه باشد، همان قدرت

۲۱۳. ترجمه حاضر از متن اعلامیه را براساس منن فرانسوی آن 2-8 (A/conf. 48/14, pp. 48) انجام داده ایم:

می‌تواند صدمات بی‌شماری به افراد بشر و محیط زیست وارد شود. در برابر چشمان ما، در بسیاری از مناطق زمین، نشانه‌های خسارات، تخریب و انهدام محیط زیست به وسیله انسان افزایش می‌یابد سطوح خطرناک آلودگی در آب، هوا، زمین و موجودات زنده، اختلالات عمیق و تأسف‌انگیز و نامطلوبی در تعادل بوم شناختی زیست کرده، تخریب و تهی‌سازی منابع غیرقابل جایگزین، نهایتاً کمبودهای شدید مضر برای سلامتی جسمانی، روانی و اجتماعی انسان، در محیط زیست مصنوع بشر به ویژه محیط کار و زندگی وی ملاحظه می‌شوند.

۴. در کشورهای در حال توسعه، بسیاری از مسائل محیط زیست از کمی توسعه ناشی می‌شوند. میلیونها انسان در سطحی پایین‌تر از آنچه شایسته زندگی انسانی است، محروم از غذا، لباس، مسکن، سلامتی و بهداشت ضروری، به زندگی ادامه می‌دهند. بنا براین کشورهای در حال توسعه باید با در نظر گرفتن اولویتهای خود و ضرورت حفاظت و بهبود محیط زیست، تلاش خود را در جهت توسعه معطوف سازند. در کشورهای صنعتی، مشکلات محیط زیست عموماً به صنعتی کردن و توسعه تکنولوژی مربوط می‌شوند. به همین منظور کشورهای صنعتی باید کوشش کنند که فاصله بین خود و کشورهای در حال توسعه را کاهش دهند.

۵. رشد طبیعی جمعیت دائمی مشکلات جدیدی را برای حفاظت از محیط زیست به وجود می‌آورد و باید بر حسب نیاز سیاستها و اقدامات مناسب برای مقابله با این مشکلات اتخاذ گردند. انسانها از هر چیزی در دنیا با رژیم تر هستند. این مردم هستند که پیشرفت اجتماع را تحرک می‌بخشند و ثروت اجتماعی تولید می‌کنند، علوم و تکنولوژی را توسعه می‌بخشند و با ساختکوشی خود محیط زیست را دائماً تغییر می‌دهند. با پیشرفت اجتماع و تکامل تولید و علوم و تکنولوژی، ظرفیت انسان برای بهبود محیط زیست روز به روز تقویت می‌شود.

۶. ما در مرحله‌ای از تاریخ قرار گرفته‌ایم که باید فعالیتهای خود را در سراسر جهان بیش از پیش با دقت به پی‌آمدهای محیط زیستی آنها

جهت دهیم. بر اثر جهل یا بی مبالاتی ممکن است خسارات عمدی و غیرقابل ترمیمی به محیط زیست زمین که حیات و رفاه انسان به آن بستگی دارد وارد گردد. بالعکس می‌توان با تعمیق دانش خود و رفتاری عاقلانه تر در محیط زیستی که با احتیاجات و معنویات بشری منطبق تر است زندگی بهتری برای خود و آیندگان فراهم آوریم. چشم اندازهای وسیعی برای بهبود کیفیت محیط زیست و ایجاد یک زندگی سعادتمند وجود دارد. آنچه لازم است اشتیاق همراه با خونسردی، فعالیت شدید ولی نظام یافته می‌باشد. برای تمتع آزادانه از نعم طبیعت، انسان باید دانش خود را به کمک طبیعت، برای ساختن محیط زیست بهتر بکار ببرد. دفاع از محیط زیست و بهبود آن برای نسلهای حال و آینده هدفی دارای اولویت برای بشریت است، وظیفه‌ای که تحقق آن باید هم آهنگ و هم گام با تحقق اهداف بنیادین صلح و توسعه اقتصادی و اجتماعی در سراسر جهان که قبلاً معین شده اند صورت گیرد.

۷. دستیابی به این هدف مستلزم قبول مسؤولیت از جانب همه - شهر و ندان و اجتماعات، مؤسسات و نهادها، در تمام سطوح - و تقسیم عادلانه کارها و وظایف است. افراد از هر قشری (در هر شرایطی) و سازمانهای کاملاً متنوع می‌توانند به یاری ارزشها بی که پذیرفته اند و مجموع اعمال خود محیط زیست فرد را بسازند. مقامات محلی و دولتها مسؤولیت اصلی سیاستها و اقداماتی را که باید در زمینه محیط زیست در محدوده تحت صلاحیت آنها انجام شوند برعهده دارند. همکاری بین المللی برای گردآوری منابع لازم جهت کمک به کشورهای در حال توسعه به منظور ایفاء تعهدات خود در زمینه محیط زیست از ضرورت کمتری برخوردار نیست و شمار فزاینده‌ای از مسائل محیط زیست، که دارای ابعاد منطقه‌ای یا جهانی یا مربوط به قلمرو بین المللی مشترک می‌باشند، همکاری گسترده بین کشورها و اقدامات سازمانهای بین المللی در جهت منابع همه را ضروری می‌دارد. کنفرانس از دولتها و مردم درخواست می‌نماید به منظور حفاظت و بهبود محیط زیست در جهت منابع

مردم و نسلهای آینده به تلاش‌های خود وحدت بخشنده.

## ۱۱- اصول

این اعتقاد مشترک را بیان می‌نماید که:

اصل اول: انسان از حقوقی بنیادین برای داشتن آزادی، برابری و شرایط مناسب زندگی در محیط زیستی که به او اجازه زندگی با حیثیت و سعادتمندانه را بدهد، برخوردار است. اور سماً مسؤولیّت حفاظت و بهبود محیط زیست برای نسلهای حاضر و آینده را بر عهده دارد. در این رابطه سیاستهای مشوق و تداوم دهنده به آپارتايد، جدایی طلبی نژادی، تبعیض، استعمار و دیگر اشکال ظلم و تسلط خارجی محکوم بوده و باید از بین بروند.

اصل دوم: منابع طبیعی کره زمین از جمله هوا، آب، زمین، گیاهان و حیوانات، و مخصوصاً نمونه‌های معرف اکوسیتمهای طبیعی باید به نفع نسلهای حاضر و آینده، بر حسب نیاز با برنامه‌ریزی یا مدیریت دقیق حفاظت شوند.

اصل سوم: ظرفیت کره زمین برای تولید منابع اساسی قابل تجدید باید حفظ شده، هر جا ممکن باشد بازسازی گردیده یا بهبود یابد.

اصل چهارم: بشر برای حفاظت و مدیریت عاقلانه میراث متشكل از گیاهان و جانوران وحشی و زیستگاه آنان که هم اکنون به علت وجود عوامل نامساعد به شدت در معرض تهدید قرار گرفته‌اند، مسؤولیّتی خاص بر عهده دارد. بنابراین حفاظت از طبیعت به ویژه حفاظت از گیاهان و حیوانات وحشی باید در برنامه‌ریزهای توسعه اقتصادی از اهمیّت برخوردار باشند.

اصل پنجم: از منابع تجدیدناپذیر کره زمین باید به گونه‌ای بهره برداری شود که در معرض تهی شدن قرار نگرفته و همه بشریت در منافع حاصل از بهره برداری از آنها سهیم باشند.

**اصل ششم:** تخلیه مواد سمی و یا مواد دیگر و انتشار گرما به میزان یا تراکمی که محیط زیست نتواند اثرات آن را خنثی کند باید متوقف شود تا اطمینان حاصل گردد که صدمه شدید یا ترمیم ناپذیری به آکوسیستم وارد نمی شود. مبارزه بر حق مردم همه کشورها بر ضد آلودگی باید تشویق گردد.

**اصل هفتم:** دولتها باید، برای جلوگیری از آلودگی دریاهای با موادی که سلامت انسان را در معرض خطر قرار می دهند، به منابع جاندار و حیات موجودات دریایی صدمه می زنند، به آرایش طبیعی دریا لطمه زده یا به دیگر استفاده های مشروع از آن آسیب وارد می آورند، کلیه تدابیر ممکن را اتخاذ نمایند.

**اصل هشتم:** توسعه اقتصادی و اجتماعی برای تضمین محیط زیستی مناسب جهت زندگی و محیط کار انسان و ایجاد شرایط ضروری برای بهبود کیفیت زندگی لازم است.

**اصل نهم:** تقاضی محیط زیست بر اثر شرایط ناشی از کمی توسعه و بلایای طبیعی مشکلات وخیمی را ایجاد نموده اند و بهترین راه درمان آن تشدید توسعه از طریق انتقال کمکهای مالی و فنی قابل توجه برای تکمیل تلاش ملی کشورهای در حال توسعه و عرصه کمکهای مورد نیاز می باشد.

**اصل دهم:** برای کشورهای در حال توسعه، ثبات قیمتها و پرداخت بهای مکافی در قبال تولیدات پایه و مواد اولیه برای مدیریت محیط زیست اهمیّت اساسی دارد، عوامل اقتصادی همچون فرآیندهای بوم شناختی باید به حساب آید.

**اصل یازدهم:** سیاستهای ملی در مورد محیط زیست می بایستی ظرفیت پیشرفت کنونی و آینده کشورهای در حال توسعه را تقویت نماید و نه اینکه آن را تضعیف کرده یا مانع ایجاد شرایط بهتر زندگی برای همه شود. دولتها و سازمانهای بین المللی می بایستی تدابیر ضروری برای توافق در مورد وسائل مقابله با عواقب اقتصادی که بکاربستن تدابیر حفاظت از محیط زیست می توانند در سطوح ملی و بین المللی به همراه داشته باشند،

اتخاذ نمایند.

اصل دوازدهم: با توجه به شرایط و نیازهای خاص کشورهای در حال توسعه و مخارج احتمالی ناشی از گنجاندن تدابیر مربوط به حفاظت از محیط زیست در برنامه توسعه اقتصادی آنها و با توجه به ضرورت ارائه کمکهای فنی و مالی بین المللی بیشتر به این کشورها، بنابر تقاضای آنها، برای تحقق هدف مذکور در فوق، می‌بایستی منابع لازم تأمین گردد.

اصل سیزدهم: برای منطقی نمودن مدیریت منابع و بهبود محیط‌زیست از این طریق، دولتها باید روشی جامع و هم‌آهنگ در برنامه توسعه خود اتخاذ نمایند به نحوی که توسعه آنها با ضرورتهای پیشرفت و بهبود محیط‌زیست در جهت منافع مردمشان منطبق باشد.

اصل چهاردهم: برنامه‌ریزی منطقی، وسیله‌ای ضروری برای حل تعارض بین نیازهای توسعه و ضرورتهای حفاظت و بهبود محیط‌زیست است.

اصل پانزدهم: در هنگام برنامه‌ریزی برای اسکان انسانی و شهرنشیینی باید مراقبت شود تا از صدمه به محیط‌زیست احتراز گردیده و حداکثر منافع اجتماعی، اقتصادی و زیست محیطی برای همه تأمین گردد. در این رابطه، طرحهایی که برای ابقاء تسلط استعماری و نژادپرستی تنظیم شده‌اند باید کنار گذاشته شوند.

اصل شانزدهم: در مناطقی که نرخ رشد جمعیت و یا تراکم زیاده از حد آن می‌تواند اثری نامساعد بر محیط‌زیست یا توسعه داشته باشد، و در مناطقی که کمی تراکم جمعیت ممکن است از بهبود محیط‌زیست جلوگیری کند یا مانع توسعه گردد، می‌بایستی سیاستهای جمعیتی را اجرا نمود که حقوق بنیادین بشر را رعایت نموده و از طرف دولتهای ذیریط مناسب تشخیص داده شوند.

اصل هفدهم: به منظور بهبود کیفیت محیط‌زیست، لازم است نهادهای ملی مناسب، مسؤولیت برنامه‌ریزی، مدیریت یا تنظیم بهره‌برداری از منابع محیط‌زیست کشور را به عهده گیرند.

اصل هجدهم: برای تشخیص، اجتناب یا تحدید خطراتی که محیط

زیست را تهدید می‌نمایند و حل مشکلات آن و بطور کلی برای سعادت بشریت، لازم است از علم و تکنولوژی، در چارچوب سهم آنها در توسعه اقتصادی و اجتماعی، بهره برد.

اصل نوزدهم: به منظور توسعه مبانی ضروری برای تنویر افکار عمومی و تفهیم مسؤولیتی که افراد، مؤسسات و جمیعیتها، در خصوص حفاظت محیط زیست در تمام ابعاد انسانی آن بر عهده دارند، لازم است نسل جوان و نیز بزرگسالان، با بذل توجه کافی نسبت به انسانهایی که در وضعیت نامساعدتری قرار دارند، تحت آموزش قرار گیرند. همچنین لازم است که وسائل ارتباط جمعی از کمک به تنزل کیفیت محیط زیست اجتناب نموده و بالعکس به منظور فراهم نمودن امکان توسعه انسان در تمام زمینه‌ها، اطلاعات آموزشی در مورد ضرورت حفاظت و بهبود محیط زیست را ارائه دهند.

اصل بیستم: در تمام کشورها، به ویژه کشورهای در حال توسعه، می‌باشند پژوهش علمی و فعالیتهای مربوط به پیشرفت فنی، در چارچوب مسائل ملی و بین المللی محیط زیست، تشویق گردد. در این رابطه باید جریان آزادانه تازه‌ترین اطلاعات و انتقال تجربیات، به منظور حل مسائل محیط زیست، تشویق و تسهیل گردد. فنون مربوط به محیط زیست را باید با شرایطی که انتشار وسیع آنها را بدون تحمیل بار اقتصادی بر کشورهای در حال توسعه تشویق کند در اختیار این کشورها قرار داد.

اصل بیست و یکم: دولتها، برطبق منشور سازمان ملل متّحد و اصول حقوق بین الملل، دارای حقوق حاکمه برای بهره برداری از منابع شان، مطابق سیاستهای محیط زیستی خود می‌باشند و مسؤولند ترتیبی دهند تا فعالیتهای انجام شده در حیطه صلاحیت یا نظارت آنها موجب ورود زیان به محیط زیست کشورها یا مناطق خارج از محدود صلاحیت ملی آنها نگردد.

اصل بیست و دوم: دولتها باید در توسعه بیشتر حقوق بین الملل در رابطه با مسؤولیت و جبران قربانیان آلودگی و دیگر خسارات محیط زیستی،

ناشی از فعالیّت‌های انجام شده در مناطق واقع در حیطه صلاحیّت یا نظارت آنها و یا در مناطق خارج از محدوده صلاحیّت ملی آنها، همکاری کنند.

**اصل بیست و سوم:** بدون لطمہ نسبت به معیارهایی که ممکن است مورد قبول جامعه بین المللی قرار گیرد یا قواعدی که ممکن است در سطح ملی تصویب گردند، در تمام موارد بایستی نظامهای ارزشی حاکم بر هر کشور و قابلیّت اعمال معیارهایی که برای کشورهای توسعه یافته تر قابل قبول اند ولی برای کشورهای در حال توسعه نامناسب بوده و هزینه اجتماعی غیرقابل توجیهی را در بردارند، در نظر گرفت.

**اصل بیست و چهارم:** موضوعات بین المللی مربوط به حفاظت و بهبود محیط زیست می‌بایست با روح همکاری و بر پایه مساوات به وسیله تمام کشورها، کوچک و بزرگ، مورد بررسی قرار گیرند. همکاری از طریق قراردادهای چند جانبه یا دو جانبه یا از طرق مقتضی دیگر، برای تحدید مؤثر، پیشگیری، کاهش و از بین بردن خدمات واردۀ بر محیط زیست در نتیجه فعالیّت‌های انجام شده در تمامی زمینه‌ها، با رعایت حاکمیّت و علاقه همه کشورها ضروری است.

**اصل بیست و پنجم:** دولتها مراقبت خواهند کرد که سازمانهای بین المللی نقش هماهنگ، مؤثر و پویایی در حفاظت و بهبود محیط زیست ایفا نمایند.

**اصل بیست و ششم:** انسان و محیط‌زیست او را باید از اثرات تسلیحات هسته‌ای و همه وسائل تخریب جمعی دیگر مصون داشت. دولتها باید کوشش نمایند تا در کوتاه‌ترین مدت، در بطن ارگانهای بین المللی مناسب، درباره حذف و نابودی کامل تسلیحات مزبور توافق حاصل نمایند.

## ضمیمه ۲

### «پیش طرح سوّمین میثاق بین الملل حقوق همبستگی»<sup>۱۱۲</sup>

#### مقدمه

دولتهاي عضو میثاق حاضر.

با توجه به اينكه صلح، توسعه، محیط زیست و میراث مشترک  
بشریت از اين به بعد ارزشهايی هستند جهانی که مورد شناسایی کلیه  
انسانها، اقوام و ملتها قرار گرفته اند و نظر به اينكه شایسته است حقوق  
مربوط به آنها به عنوان حقوق بشر شناسایی، حمایت و تحقق يابند،

با توجه به اينكه منشور سازمان ملل متحده دولتها را ملزم به همکاری  
بين المللی از طریق توسعه و تشویق به رعایت حقوق بشر و آزادیهاي  
بنیادین برای همه بدون تبعیض از نظر نژاد، جنسیت، زبان و مذهب  
می نماید،

با توجه به اينكه اين همکاري بین المللی درخصوص حقوق بشر بر  
صلح، توسعه، محیط زیست و میراث مشترک دارای اهمیت اساسی است  
زيرا تحقق آنها جز از طریق الحق کوششهاي همبسته (متفق) همه دولتها،  
افراد و دیگر اشخاص عمومی و خصوصی میسر نیست،  
در مورد موارد ذیل به توافق می رسد:

۱- حق بر صلح...

۲- حق بر توسعه...

#### III. حق بر محیط زیست

ماده ۱۴- هر انسان و کلیه انسانها به صورت گروهی حق دارند از

۱۱۲. ترجمه این سندا براساس متن فرانسوی آن مندرج در منبع ذیل انجام داده ایم:

"Etudes et essais sur le droit international humanitaire et sur les principes de la Croix-Rouge", op. cit, pp. 846-850.

محیطی سالم و متعادل از نظر زیست محیطی و مساعد برای توسعه اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و حقوقی برخوردار گردند.

**ماده ۱۵-** دولتهای عضو متعهد می‌گردند که شرایط طبیعی حیات را دچار تغییرات نامساعدی ننمایند که به سلامت انسان و بهزیستی جمعی صدمه وارد کنند. صدمه‌ای که برای توسعه جمعی ضروری باشد و راهی برای اجتناب از آن وجود نداشته باشد قابل قبول محسوب می‌گردد.

**ماده ۱۶-** دولتهای عضو متعهد می‌گردند که تدابیر لازم را برای ممانعت اشخاص حقوقی از وارد آوردن صدمه شدید به شرایط طبیعی حیات و بطور کلی برای استفاده از اموال با رعایت حقوق هر فرد کلیه افراد برای داشتن محیطی سالم و از نظر زیست محیطی متعادل اتخاذ نمایند.

**ماده ۱۷-** هر انسان حق و امکان دارد که بدون محدودیت غیرمنطقی شخصاً یا توسط نمایندگانی که آزادانه انتخاب می‌کند و به ویژه از طریق انجمنهایی که آزادانه تشکیل می‌شوند در تعیین سیاست و تدابیر ملی مربوط به محیط‌زیست مشارکت نموده و قبل از اجرای اقداماتی که می‌توانند موجب صدمه به شرایط طبیعی حیات شوند از طرف مقامات محلی مورد مشورت قرار گیرد.

**ماده ۱۸-** هر فردی که حق او برای داشتن محیطی سالم و از نظر زیست محیطی متعادل مورد تجاوز قرار گیرد، یا تهدیدی واقعی مبنی بر چنین تجاوزی وجود داشته باشد، حق خواهد داشت به طور مؤثر به مرجع ملی صالحه شکایت نماید حتی اگر عامل تجاوز یا تهدید به تجاوز شخصی باشد که در حال انجام وظایف قانونی خود می‌باشد.

**ماده ۱۹.** فردی که به حق او برای داشتن محیط‌زیستی سالم و از نظر زیست محیطی متعادل، برخلاف مقررات مواد ۱۴ تا ۱۸، تجاوز شود حق درخواست جبران خسارات را دارد.

## ضمیمه ۳

## اعلامیه ربو در مورد محیط زیست

با تأیید اعلامیه کنفرانس سازمان ملل متعدد ر مورد محیط زیست مصوب ۱۶ زوئن ۱۹۷۲ در استکهم و تلاش برای تضمین ادامه آن، به منظور برقراری مشارکت بین المللی بر بنیادی جدید و عادلانه برای ایجاد سطوح جدید همکاری بین دولتها، بخشاهای اصلی جامعه و مردم، با کوشش برای حصول توافقهای بین المللی که علاقه همه را رعایت نموده و از جامعیت نظام جهانی محیط زیست و توسعه حمایت نماید،

با شناسایی و قبول اینکه زمین، آشیانه انسان، مجموعه ای است واحد با ویژگی وابستگی متقابل،  
اعلام می دارد که:

اصل اول: انسانها موضوع اصلی دلمنقولیهای مربوط به توسعه پایدار می باشند. آنها حق دارند از زندگی سالم و مولد، هماهنگ با طبیعت، برخوردار باشند.

اصل دوم: دولتها، برطبق منشور سازمان ملل متّحد و اصول حقوق بین الملل دارای حقوق حاکمه برای بهره برداری از منابعشان، مطابق سیاستهای خود در مورد محیط زیست و توسعه می باشند، و مسؤولند ترتیبی اتخاذ نمایند تا فعالیتهای انجام شده در حیطه صلاحیت یا نظارت آنها موجب زیان به محیط زیست کشورها یا مناطق خارج از محدود صلاحیت ملی نگردد.

اصل سوم: حق بر توسعه باید به ترتیبی تحقق یابد که احتیاجات مربوط به توسعه و محیط زیست نسلهای حاضر و آینده را تأمین نماید.

اصل چهارم: برای دستیابی به توسعه پایدار، فرایند توسعه باید متناسب حفاظت از محیط زیست باشد و نمی تواند مجرزا از آن باشد.

**اصل پنجم:** دولتها و مردم همه باید در راه وظیفه اساسی محو فقر، که شرطی ضروری برای توسعه پایدار است، به منظور کاهش اختلاف سطح زندگی و پاسخ بهتر به نیازهای اکثریت مردم دنیا، با یکدیگر همکاری نمایند.

**اصل ششم:** شرایط و نیازهای ویژه کشورهای در حال توسعه، خصوصاً کشورهایی که پیشرفت کمتری داشته‌اند و از نظر زیست محیطی در شرایط و خیمی هستند، آنها را از این نظر در اولویت قرار می‌دهد. اقدامات بین‌المللی در مورد محیط‌زیست و توسعه می‌بایستی همچنین با در نظر گرفتن علائق و نیازهای کلیه کشورها صورت گیرد.

**اصل هفتم:** دولتها باید، برای حفاظت و برقرار نمودن سلامت و جامعیت اکوسیستم زمین با روحیه‌ای مبنی بر مشارکت با یکدیگر همکاری نمایند. دولتها، با توجه به سهم متفاوت آنها در تنزل کیفیت محیط‌زیست، دارای مسؤولیتی مشترک ولی متفاوت می‌باشند. دولتها توسعه یافته، با توجه به فشار جوامع آنها بر محیط‌زیست و با توجه به تکنولوژی و منابع مالی که در اختیار دارند، مسؤولیتی را که تلاش جهانی برای دستیابی به توسعه پایدار متوجه آنها می‌گرداند قبول می‌نمایند.

**اصل هشتم:** به منظور دستیابی به یک توسعه پایدار و کیفیت زندگی بالاتر برای همه مردم، دولتها می‌بایستی شیوه‌های ناسازگار تولید و مصرف را کاهش و حذف نموده و سیاستهای کنترل جمعیت مناسب را ترویج نمایند.

**اصل نهم:** دولتها، باید به منظور تأکید بر تقویت قابلیتهای خود در جهت توسعه پایدار، با بهبود درک علمی خود از طریق تبادل دانش علمی و تکنولوژی و با تسهیل ترقی، انتشار و انتقال تکنیکها از جمله تکنیکهای جدید و نوآور با یکدیگر همکاری نمایند.

**اصل دهم:** بهتر است که مسائل مربوط به محیط‌زیست با مشارکت کلیه شهروندان ذیربطری در سطحی مطلوب مورد بررسی قرار گیرد. در سطح ملی، هر فرد باید کاملاً به اطلاعاتی که مقامات عمومی در مورد محیط

زیست در اختیار دارند از جمله اطلاعات مربوط به مواد و فعالیتهای خطرناک در منطقه، دسترسی داشته باشد و در روند اتخاذ تصمیمات مشارکت نمایند. دولتها باید، با دادن اطلاعات به مردم، حساسیت و مشارکت عموم را تسهیل و تشویق نمایند. دستیازی و دسترسی مؤثر به اقدامات و مراجع قضایی و اداری، از جمله مجازات و جبران خسارت، باید تضمین گردد.

اصل پازدهم: دولتها باید قوانین مؤثری را در زمینه محیط‌زیست تصویب نمایند. معیارهای زیست محیطی و اهداف و اولویتهای مدیریت محیط‌زیست باید با توجه به مجموعه شرایط زیست محیطی و توسعه که در آن اجرا می‌گردند اتخاذ شوند. معیارهای اعمال شده توسط برخی از کشورها امکان دارد برای دیگر کشورها، به ویژه کشورهای در حال توسعه، مناسب نبوده و هزینه‌های اقتصادی و اجتماعی غیرقابل قبولی برآنها تحمیل نمایند.

اصل دوازدهم: دولتها می‌باشند برای اعتلای یک نظام اقتصادی بین المللی باز و مناسب برای ایجاد رشد اقتصادی و توسعه پایدار در تمام کشورها و مبارزه بهتر بر علیه مشکلات تنزل کیفی محیط‌زیست با یکدیگر همکاری نمایند. مداخله دولتها در تجارت برای اهداف زیست محیطی نباید تبدیل به وسیله‌ای برای ایجاد تبعیض‌های خودسرانه و بی‌مورد یا محدودیتهای غیرآشکار در امر مبادلات بین المللی شود. از هرگونه عمل یک جانبیه به منظور حل مشکلات مهم زیست محیطی در خارج از قلمرو صلاحیت کشور وارد کننده باید اجتناب شود. برای مبارزه با مشکلات زیست محیطی فرامرزی یا جهانی باید تا حد امکان تدابیر متّخذه براساس وفاق بین المللی باشند.

اصل سیزدهم: دولتها باید قوانین ملی درخصوص مسؤولیت ناشی از صدمات ناشی از آلودگی و دیگر صدمات واردہ به محیط‌زیست و پرداخت غرامت به قربانیان این خسارات را تدوین نمایند. به علاوه دولتها باید برای تدوین مقررات بین المللی جدید در مورد مسؤولیت و پرداخت غرامت

در قبال خساراتی که در اثر فعالیتهای انجام شده در تحت صلاحیت و اقتدار آنها به مناطق واقع در خارج از قلمرو ملی ایشان وارد می‌آید با دقّت و قاطعیّت تمام با یکدیگر همکاری نمایند.

**اصل چهاردهم:** برای انصراف یا پیشگیری از جابجایی و نقل و انتقال هرگونه فعالیّت یا موادی که موجب ورود خدمات جدی به محیط زیست می‌شوند یا برای سلامتی انسان مضرر هستند، دولتها می‌بایست اقدامات خود را به صورت مؤثّر با یکدیگر هماهنگ نمایند.

**اصل پانزدهم:** برای حفاظت از محیط زیست، دولتها باید متناسب با امکانات خود تدابیر احتیاطی وسیعی را اعمال نمایند. در صورت خطر ورود خدمات شدید یا غیرقابل جبران، عدم وجود دلایل قطعی علمی نباید بهانه‌ای برای تأخیر در اتخاذ تدابیر مؤثّر برای پیشگیری از ورود صدمه به محیط زیست شود.

**اصل شانزدهم:** مقامات ملی می‌بایستی در جهت بین‌المللی شدن هزینه‌های حفاظت از محیط زیست و استفاده از ابزار اقتصادی، با توجه به این امر که علی الاصول آسوده کننده باید هزینه رفع آسودگی را پردازد، و با توجه به منافع عمومی و بدون اخلال در تجارت بین‌المللی و سرمایه‌گذاری، کوشش نمایند.

**اصل هفدهم:** در مورد فعالیّت‌هایی که می‌توانند اثرات منفی بر محیط زیست داشته باشند و انجام آنها منوط به تصسیم یک مقام کشوری اند، بررسی درخصوص اثرات زیست محیطی مزبور، به عنوان یک تدبیر ملی، باید صورت پذیرد.

**اصل هجدهم:** دولتها باید فوراً هر فاجعه طبیعی یا وضعیت اضطراری دیگر را که احتمال دارد دارای اثرات مضر و غیرقابل پیش‌بینی بر محیط زیست دولتها دیگر باشد به آنها اعلام نمایند. جامعه بین‌المللی باید تمام توان خود را برای کمک به دولتها فاجعه دیده بکار گیرد.

**اصل نوزدهم:** دولتها باید قبل و با فاصله زمانی کافی دولتها بیان را که در معرض خطر هستند مطلع نموده و کلیّه اطلاعات ضروری درخصوص

فعالیتهایی که می‌توانند دارای آثار فرامرزی منفی جدی بر محیط زیست باشند در اختیار این دولتها قرار دهند و به سرعت و با حسن نیت کامل با آنها مشورت نمایند.

اصل بیستم: زنان در مدیریت و ارج نهادن بر محیط زیست نقش حیاتی ایفا می‌نمایند. بنابراین مشارکت کامل آنها برای تحقق یک توسعه پایدار دارای اهمیت اساسی است.

اصل بیست و یکم: باید خلاقیت، آرمانها و جسارت جوانان تمام جهان را برای ایجاد مشارکت جهانی، بطریقی که توسعه پایدار و آینده بهتر را برای همگان تضمین نماید، بسیج نمود.

اصل بیست و دوم: مردمان و جوامع بومی و دیگر جماعتیهای محلی، به جهت شناختشان از محیط و عملکرد سنتیشان، نقش حیاتی در مدیریت و توسعه محیط زیست ایفا می‌نمایند. دولتها باید هویت، فرهنگ و منافع آنها را شناسایی نموده و آنها را مورد حمایت ضروری قرار دهند، و به آنها اجازه دهند بطور مؤثر در تحقق یک توسعه پایدار مشارکت نمایند.

اصل بیست و سوم: محیط زیست و منابع طبیعی خلقهای تحت ظلم، سلطه و اشغال باید حفاظت شود.

اصل بیست و چهارم: جنگ ذاتاً بر توسعه پایدار اثر تحریبی دارد. بنابراین دولتها باید قواعد حقوق بین الملل در رابطه با حفاظت از محیط زیست در زمان مخاصمات مسلحانه را رعایت نموده و در صورت ضرورت در توسعه آن مشارکت نمایند.

اصل بیست و پنجم: صلح، توسعه و حفاظت از محیط زیست وابستگی متقابل داشته و غیرقابل تجزیه می‌باشد.

اصل بیست و ششم: دولتها باید کلیه اختلافات خود در مورد محیط زیست را به صورت مسالمت آمیز و از طرق مناسب وفق منشور سازمان ملل متّحد حل و فصل نمایند.

اصل بیست و هفتم: دولتها و مردم باید با حسن نیت و با روح همبستگی در اعمال اصول مصوّب در این اعلامیه و توسعه حقوق بین الملل،

به صورتی که یک توسعه پایدار تحقق یابد، با یکدیگر همکاری نمایند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی